

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

FH04BK FENO



CZ • Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání. **DE** • Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. **EN** • This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **ES** • Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **FR** • Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle. **HRV** • Ovaj proizvod nije prikladan za primjenu u svrhe primarnog grijanja. **HU** • Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekbe vagy alkalmi használatra alkalmas. **IT** • Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. **PL** • Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach. **RO** • Acest produs este adecvat numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizarea ocazională. **SK** • Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie. **SL** • Ta izdelek je primeren le za uporabo v dobro izoliranih prostorih ali za priložnostno uporabo. **UA** • Цей виріб підходить лише для добре ізольованих приміщень або епізодичного використання.

CZ	•	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	•	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	18
EN	•	INSTRUCTION MANUAL	34
ES	•	INSTRUCCIONES DE USO	49
FR	•	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	64
HRV	•	UPUTE ZA UPORABU	79
HU	•	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	94
IT	•	ISTRUZIONI PER L'USO	109
PL	•	INSTRUKCJA OBSŁUGI	124
RO	•	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	139
SK	•	NÁVOD NA OBSLUHU	154
SL	•	NAVODILA ZA UPORABO	169
UA	•	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	184

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku espresso kávovaru.
3. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním osob neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiné kapaliny.
4. Používejte zařízení pouze ve vzpřímené poloze na tvrdém, stabilním a žáruvzdorném povrchu.
5. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
6. Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Děti ve věku od 3 let do 8 let smějí spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován do zamýšlené normální provozní polohy a byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče v trezoru. způsobem a porozumět souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 let do 8 let nesmějí

spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.

7. Kojenci, postižení a starší lidé by neměli být po dlouhou dobu v přímém proudu vzduchu z ventilátoru.
8. Po instalaci ohřívače ventilátoru se ujistěte, že je zástrčka správně připojena k elektrické síti.
9. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat tam, kde jsou přítomny děti a zranitelné osoby.
10. Neprovozujte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co spotřebič nefunguje správně nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen.
11. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
12. **VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohřívač ventilátoru.
13. Ohřívač s ventilátorem nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
14. Nepoužívejte tento ventilátor v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
15. Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama nebo bosí.
16. V blízkosti zařízení nestříkejte žádné insekticidy ani jiné hořlavé látky.
17. Během provozu spotřebič žádným způsobem neblokujte ani s ním nemanipulujte.

18. Pokud zařízení dříve spadlo, nepoužívejte jej.
19. Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, závěsy nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu.
20. Během prvních několika minut prvního použití se mohou objevit stopy zápachu. To je normální a rychle zmizí.
21. Pokud si všimnete, že ventilátor během provozu vydává nepříjemný zápach nebo vydává rušivé zvuky, okamžitě zařízení vypněte a odpojte ze zásuvky.
22. Nepřemísťujte spotřebič taháním za napájecí kabel.
23. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat. Uvnitř nejsou žádné uživatelsky opravitelné díly.
24. POZOR: Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že nepřekračujete maximální jmenovitý provozní výkon/zatížení prodlužovacího kabelu.
25. Do jednotky nevkládejte žádné předměty, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo zranění či poškození ohřívače ventilátoru.
26. Nikdy nepokládejte žádné předměty na ohřívač ventilátoru, abyste zabránili jejich vniknutí do ohřívače ventilátoru a znemožnění výstupu vzduchu.
27. Pokud zařízení nepoužíváte a před čištěním nebo stěhováním, odpojte jej od sítě.
28. Netahejte za napájecí kabel nebo zařízení, abyste odpojili zástrčku od napájení.
29. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

30. Nenabíjejte nedobíjecí baterie.
31. Baterie nerozebírejte, neotevírejte ani neničte.
32. Nezahřívejte baterie. Nevystavujte baterie teplu nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
33. Nezkratujte baterie. Neskladujte baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly vzájemně zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
34. Nevyjímejte baterii z původního obalu, dokud ji nepotřebujete použít.
35. Nevystavujte baterie mechanickým otřesům.
36. V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou nebo očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
37. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správně s ohledem na polaritu (+ a -).
38. Používání baterií dětmi by mělo být pod dohledem. Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
39. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
40. Udržujte baterie čisté a suché.
41. Před instalací baterie očistěte kontakty baterie a také kontakty dálkového ovladače.
42. Vždy vyberte správnou velikost a typ baterie, který je nejvhodnější pro zamýšlené použití. Informace poskytnuté se zařízením, které pomohou při správném výběru baterie, by měly být uchovány pro referenci.

43. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
44. Vybité baterie okamžitě vyjměte.
45. Nevhazujte baterie do ohně, s výjimkou podmínek schváleného a řízeného spalování.
46. Baterie by měly být likvidovány ve speciálně označených nádobách na určených sběrných místech.
47. Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
48. Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému použití.
49. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
50. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.

VAROVÁNÍ: Termostat tohoto ventilátoru není vybaven zařízením pro přesné ovládání teploty v místnosti. Doporučuje se nepoužívat tento ohřívač s ventilátorem v malých místnostech, kde jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn stálý dohled.

UPOZORNĚNÍ: Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze strany veřejné služby.



VAROVÁNÍ

UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ

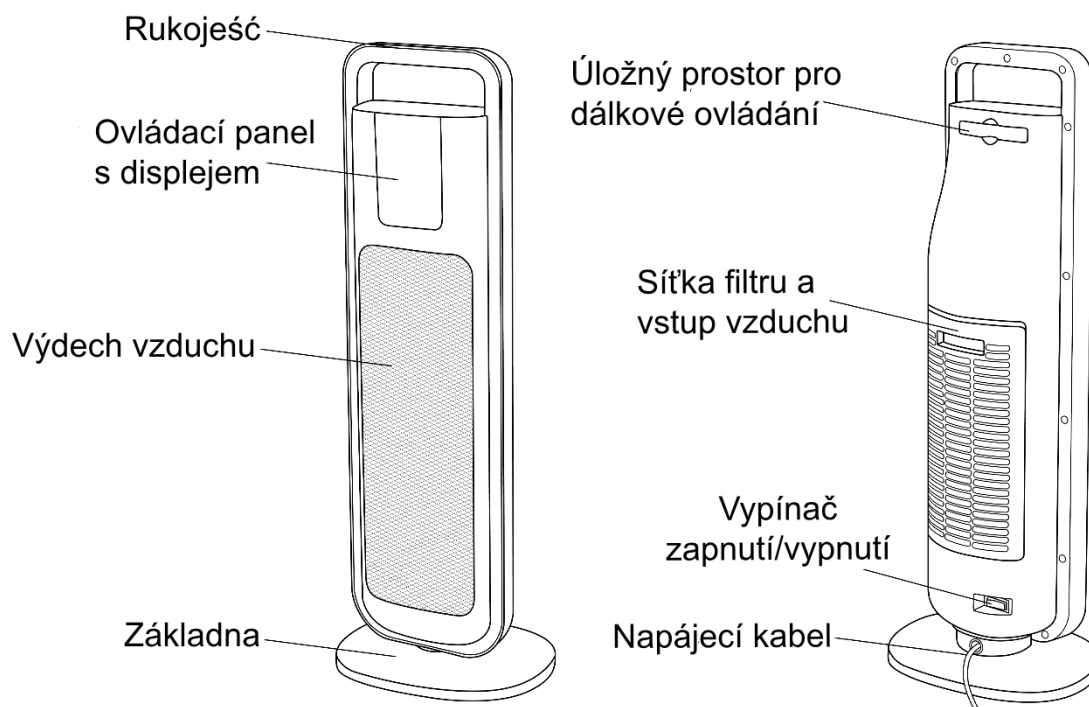
Spolknutí baterie může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



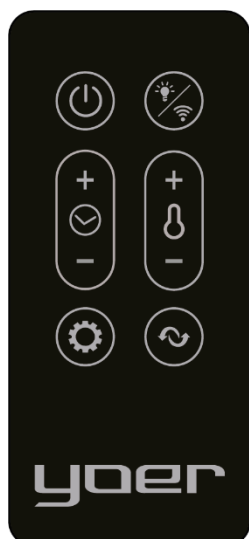
VAROVÁNÍ:


Abyste zabránili přehřátí, spotřebič nezakrývejte.


POZNEJTE SVÉ OHŘÍVAČE VENTILÁTORU



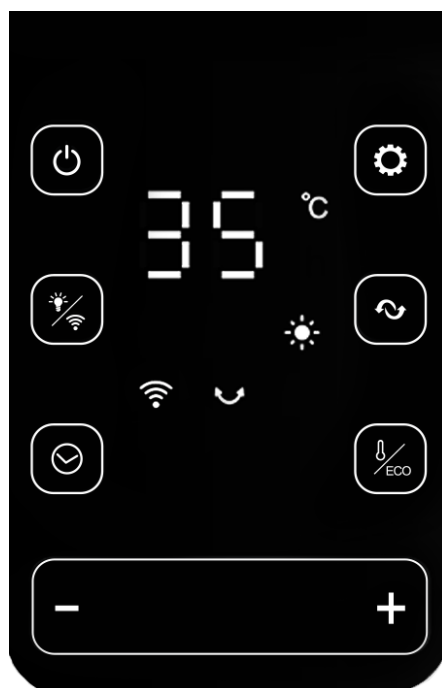
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ









Stiskněte  pro nastavení požadovaného výkonu vytápění. Vyberte mezi: nízkým výkonem vytápění, vysokým výkonem vytápění a režimem EKO.

Pro zapnutí funkce proti zmrazování podržte tlačítko  až uslyšíte charakteristický zvukový signál.

KONTROLNÍ PANEL



Symbol	Popis
	ZAPNUTO VYPNUTO
	Přepínač displeje / funkce Wi-Fi
	Časovač
	Regulace topného výkonu
	Oscilační funkce
	Funkce ECO / Nastavení teploty

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vyjměte produkt z obalu a sejměte poly-bag.
2. Nainstalujte základnu zařízení.
3. Postavte stroj na rovný, stabilní, žáruvzdorný povrch.

OPERATIVNÍ INSTRUKCE

Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a poté stiskněte tlačítko napájení. Uslyšíte charakteristický zvukový signál a na displeji uvidíte ikonu „- -“. Výrobek přejde do pohotovostního režimu.




Zapněte  jednotku.

Při prvním použití bude zařízení nastaveno do výchozího provozního režimu. Ohřívač ventilátoru začne pracovat s nízkým topným výkonem.

Následující nastavení lze upravit pomocí dálkového ovladače, ovládacího panelu nebo mobilní aplikace.

a) Nastavení výkonu:

Stiskněte  pro výběr požadovaného topného výkonu:

-  Nízký topný výkon
-  Vysoký topný výkon
-  Funkce proti zamrznutí - spotřebič udržuje v místnosti teplotu 7 °C

POZNÁMKA: Při přepnutí z nízkého tepelného výkonu na vysoký tepelný výkon zařízení aktivuje ohřev s přibližně 10sekundovým zpožděním.

b) Funkce ECO:

Lis  dvakrát pro zapnutí funkce ECO – výkon automatického ohřevu.

POZNÁMKA: Ve funkci ECO spotřebič automaticky nastaví úroveň výkonu, aby byl zaručen nejlepší komfort při snížení spotřeby energie. V tomto provozním režimu může jednotka několikrát za hodinu přepnout stupeň topného výkonu z maxima na minimum a naopak.


c) **Nastavení teploty:**

Stisknutím  můžete upravit provozní teplotu.



Použijte **+** nebo **-** pro nastavení preferované teploty. Rozsah teplot je od 15 °C do 35 °C. Teplota, kterou jste nastavili, se projeví okamžitě.

Chcete-li rychle upravit teplotu a vyhnout se nutnosti stisknutí více tlačítek, stiskněte a podržte **+** nebo **-**.

POZOR: Zařízení nezměří teplotu do 10 s, když je zapnuté. Po 10s provozu zařízení, pokud je okolní teplota vyšší než teplota, která byla nastavena, ohřívač přejde do pohotovostního režimu. Pokud se okolní teplota sníží o 2 °C pod nastavenou hodnotu, funkce topení se znovu zapne.


d) **Nastavení oscilace:**  Jedním stisknutím zapnete funkci oscilace a dalším stisknutím tlačítka ji vypnete.

e) **Vypnutí displeje:** Pro vypnutí displeje stiskněte  . Stisknutím tlačítka nebo jakéhokoli jiného tlačítka zapnete podsvícení displeje.

f) **Funkce Wi-Fi:** Chcete-li zapnout funkci Wi-Fi, stiskněte a podržte,   dokud neuslyšíte charakteristický zvukový signál.

g) **Nastavení času:**

● **Zpožděné vypnutí:**

Když spotřebič funguje, klikněte na , poté stiskněte tlačítko **+** nebo **-** pro nastavení časovače (v rozsahu 0-24 hodin).

Počkejte, až ikony na displejích přestanou blikat, poté se čas nastaví a zařízení začne odpočítávat čas do konce práce.

Střídavě se bude zobrazovat teplota a zbývající čas.

Pokud chcete časovač vypnout, nastavte časovač na „0“.

● **Zpožděné zapnutí:**

Když je spotřebič v pohotovostním režimu ☺, klikněte na a poté stisknutím tlačítka **+** nebo **-** nastavte časovač (v rozsahu 0-24 hodin).

Blikající číslice na displeji ukazují, že čas byl nastaven. Zařízení začne odpočítávat čas do zahájení práce.

Po dosažení naprogramovaného času se zobrazí spotřebič spustí svůj provoz.

Pokud chcete časovač vypnout, nastavte časovač na „0“.

Poznámka: Zařízení má paměťovou funkci. Nepamatuje si však nastavení související s funkcí odloženého startu.

POZOR:

Tepelná ochrana proti přetížení je zabudována do ohřívače ventilátoru, aby se zabránilo přehřátí. Když je dosaženo teploty přehřátí, ventilátor se automaticky vypne. Provoz může obnovit pouze tehdy, když uživatel resetuje jednotku. Chcete-li ohřívač ventilátoru resetovat, odpojte jej a počkejte 5-10 minut, než jednotka vychladne. Poté jednotku znovu zapojte a pracujte normálně.

Ohřívač ventilátoru má ochranu proti převrácení, která zařízení automaticky vypne, když se zařízení převrhne.

Přístroj je vybaven automatickým stmíváním displeje: Po cca 1 minutě nepřetržitého provozu bez jakýchkoliv změn se displej přístroje automaticky ztmaví.

Zařízení má také automatický pohotovostní režim: Po přibližně 12 hodinách nepřetržitého provozu bez jakýchkoli změn se zařízení automaticky vypne a přejde do pohotovostního režimu.

VLOŽENÍ BATERIE

Dálkové ovládání vyžaduje jednu baterii CR2032 - 3V (součást dodávky).

1. Vytáhněte kryt ze zadní strany dálkového ovladače.
2. Dodržujte polaritu +/- vyznačenou na dálkovém ovladači a vložte baterii do dálkového ovladače.
3. Nasadte kryt zpět do dálkového ovladače.

Dálkový ovladač musí být nasměrován na senzor dálkového ovládání na ovládacím panelu.

Pokud dálkový ovladač nepracuje podle očekávání, vyměňte baterii.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR: Síť filtru omyjte alespoň jednou měsíčně, aby bylo zajištěno volné proudění vzduchu.

1. Před čištěním spotřebič vždy odpojte ze zásuvky a udržujte jej mimo dosah jakékoli zásuvky. Ujistěte se, že ohřívač ventilátoru zcela vychladl.
2. Odstraňte filtrační síť a namočte ji na několik minut do teplé vody s jemným čisticím prostředkem, poté ji opláchněte a dobře osušte. Nainstalujte filtrační síť zpět na místo.
3. K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte lehce navlhčený hadřík. Poté jej před dalším použitím důkladně osušte měkkým suchým hadříkem.
4. Nepoužívejte žádné čisticí nebo chemické prostředky jakéhokoli druhu. Nedovolte, aby se do otvorů na ohřívači dostala voda. Nepoužívejte vosk nebo produkty, které vytvářejí lesk, protože mohou reagovat na teplo a způsobit změnu barvy.
5. Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, ujistěte se, že je zcela vytažen ze zásuvky a uložte jej do obalu pro snadné uskladnění a pozdější použití.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Nejbližší sběrné místo vám sdělí místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka (značky) modelu: FH04BK					
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Tepelný výkon			Pouze u akumulčních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,0	kW	ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	N/A
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	1,3	kW	ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	N/A
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	2,0	kW	elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	N/A
Spotřeba pomocné elektrické energie			výdej tepla s ventilátorem		
Při jmenovitém tepelném výkonu	e _{lmax}	0,0	kW	Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	
Při minimálním tepelném výkonu	e _{lmin}	0,0	kW	jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	ne
V pohotovostním režimu	e _{lSB}	0,00021	kW	dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	ne
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	ano
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	ne
			Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)		
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	ne
				regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	ne
				s dálkovým ovládním	ano
				s adaptivně řízeným spouštěním	ne
				s omezením doby činnosti	ano
				s černým kulovým čidlem	ne
Kontaktní údaje	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Sezónní energetickou účinnost vytápění

Popis	Hodnota
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu $\eta_{S,on}$	40 %
Případě elektrických lokálních topidel η_{th}	100%
Koeficient přeměny elektrické energie na primární energii-CC	2.5
Korekční faktor, který zohledňuje kladný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění akumulčních elektrických lokálních topidel, jenž je dán upravenými příspěvkem možností akumulace a výdeje tepla, a záporný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění lokálních topidel pro komerční použití, jenž je dán upravenými příspěvkem možností výdeje tepla-F(1)	0 %
Korekční faktor, který zohledňuje kladný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění, jenž je dán upravenými příspěvkem regulace tepelné pohody ve vnitřních prostorech, jejichž hodnoty se navzájem vylučují a nelze je sčítat-F(2)	7,0 %
Korekční faktor, který zohledňuje kladný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění, jenž je dán upravenými příspěvkem regulace zajišťující tepelnou pohodu ve vnitřních prostorech, jejichž hodnoty lze sčítat-F(3)	0 %
Korekční faktor, který zohledňuje záporný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění, jenž je dán spotřebou pomocné elektrické energie-F(4)	0 %
Korekční faktor, který zohledňuje záporný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění, jenž je dán energetickou spotřebou trvale hořícího zpalovacího hořáku-F(5)	0 %
Sezónní energetickou účinnost vytápění- η_S	37 %
Výrok	P

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napětí	220-240V~
Frekvence	50/60 Hz
Napájení	2000W/1300W

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

**Bei Verwendung von Elektro Haushaltsgeräte, einfach Sicherheit
Vorsichtsmaßnahmen sollen stets Sei gefolgt, einschließlich Die
Folgendes:**

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie auf für Zukunft Referenz.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose Stromspannung entspricht Zu Die Stromspannung angegeben auf der Bewertung Etikett von Die Espresso Maschine.
3. Zu schützen gegen Feuer, elektrisch Schock und Verletzung Zu Personen tauchen nicht ein Kabel, Stecker oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeit.
4. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich wenn es aufrecht aufgestellt ist Position, auf einem harten, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche.
5. Dieses Gerät dürfen Sei gebraucht von Kinder alt ab 8 Jahren alt und älter und Personen mit reduziert körperlich, sensorisch oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, falls vorhanden gewesen gegeben Aufsicht oder Anweisung betreffend verwenden von Die Benutzen Sie das Gerät auf sichere Weise und verstehen Sie es Die Gefahren beteiligt. Kinder dürfen nicht spielen mit Die Gerät. Reinigung und Benutzer Wartung soll nicht sein gemacht von Kinder ohne Aufsicht.

6. Kinder von weniger als 3 Jahre alt sollen Sei ferngehalten, es sei denn ständig betreut. Kinder im Alter ab 3 Jahren alt und weniger als 8 Jahre alt soll nur ein-/ ausschalten Gerät vorausgesetzt, dass dies der Fall ist gewesen platziert oder installiert in seinem vorgesehener normaler Betrieb Position und sie haben gewesen gegeben Aufsicht oder Anweisung betreffend verwenden von Die Benutzen Sie das Gerät auf sichere Weise und verstehen Sie es Die Gefahren beteiligt. Kinder im Alter ab 3 Jahren alt und weniger als 8 Jahre alt Darf nicht angeschlossen, reguliert und gereinigt werden Gerät oder Benutzer ausführen Wartung.
7. Kleinkinder, Behinderte und die Alten sollte nicht in der sein direkter Luftstrom von der Heizlüfter für lang Perioden von Zeit.
8. nach der Installation des Heizlüfters sicher, dass der Netzstecker richtig angeschlossen ist in Verbindung gebracht Zu Die Netz.
9. ACHTUNG: Einige Teile von Das Produkt dürfen werden sehr heiß und Ursache brennt. Besondere Aufmerksamkeit hat Zu Sei gegeben Wo Kinder und schutzbedürftige Menschen sind anwesend.
10. Betreiben Sie kein Gerät mit einer beschädigten Kabel oder Stecker oder nach Die Gerät Fehlfunktionen, bzw hat gewesen in irgendeiner Weise beschädigt werden.
11. Wenn die liefern Kabel beschädigt ist, muss es Sei ersetzt von Die Hersteller, es ist Service Agent oder ähnlich qualifiziert Personen in Ordnung Zu eine Gefahr vermeiden.
12. ACHTUNG: In Ordnung Zu vermeiden Überhitzung, nicht abdecken der Heizlüfter.

13. Der Heizlüfter darf nicht sein gelegen sofort unterhalb einer Steckdose.
14. Verwende nicht Stellen Sie diesen Heizlüfter in der unmittelbaren Umgebung auf einer Badewanne, einer Dusche oder ein Schwimmbad.
15. Verwende nicht das Gerät mit nass Hände oder barfuß.
16. Sprühen Sie kein Insektizid Flüssigkeiten oder andere brennbare Stoffe Substanzen nahe das Gerät.
17. Nicht blockieren oder Manipulation mit Die Gerät während des Betriebs in irgendeiner Weise beschädigen.
18. Verwende nicht das Gerät, falls vorhanden gewesen fallen gelassen vorher.
19. Zu reduzieren Die Risiko von Vermeiden Sie Feuer, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien auf ein Minimum beschränkt Distanz von 1 m von der Luftauslass.
20. Dort Mai Spur sein Geruch während Die Erste wenige Protokoll der Erstnutzung. Das ist normal und wird schnell verschwinden verschwinden.
21. Wenn Sie bemerken, dass der Heizlüfter ein unangenehmes Geräusch von sich gibt Geruch oder macht verstörend Geräusche während Betrieb, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker die Steckdose.
22. Nicht bewegen Die Gerät von ziehen das Stromkabel.
23. Versuchen Sie es nicht Zu reparieren, zerlegen oder ändern Die Gerät. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Daten Teile innen.

24. ACHTUNG: Bei Verwendung einer Erweiterung führen Bitte Stellen Sie sicher, dass Sie diese nicht überschreiten die maximale Nennleistung läuft Wattzahl / Last von Die Verlängerung führen.
25. Keine Gegenstände einführen hinein Die Einheit wie es auch sein mag einen Stromschlag verursachen Schock oder verletzen oder Schaden Zu der Heizlüfter.
26. Niemals aus Objekte jeglicher Art am Heizlüfter an verhindern aus bekommen ihnen hinein den Heizlüfter und verstopfen der Luftaustritt.
27. Trennen das Gerät ab Die Netz bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung oder ziehen um.
28. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder Gerät Zu ablösen Die Stecker aus die Macht.
29. Halten Sie Batterien fern Die erreichen von Kinder.
30. Nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
31. Nicht zerlegen, öffnen oder öffnen Batterien zerstören.
32. Nicht erhitzen. Setzen Sie Batterien keiner Witterung aus Hitze oder Feuer. Vermeiden Lagerung direkt Sonnenlicht.
33. Nicht kurz. Bewahren Sie Batterien nicht wahllos in einer Kiste oder auf Schublade wo sie dürfen Kurzschluss einander bzw Sei kurzgeschlossen durch anderes Metall Objekte.
34. Entfernen Sie keine Batterie aus Bewahren Sie die Originalverpackung bis zum Gebrauch auf für verwenden.
35. Setzen Sie Batterien keiner Witterung aus mechanisch Schock.

36. Im Ereignis einer Batterie undicht, nicht zulassen die Flüssigkeit zu in Kontakt kommen mit Die Haut oder Augen. Wenn Kontakt hat gewesen gemacht, waschen Die betroffenen Bereich mit reichlich Beträge von Wasser und suchen medizinisch Beratung.
37. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind betrachten Zu Polarität (+ und -).
38. Batterieverbrauch von Kinder sollen Sei betreut. Nicht zulassen Kinder Zu Ersetzen Sie die Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
39. Suchen medizinisch Beratung sofort, wenn eine Batterie hat gewesen geschluckt.
40. Halten Sie die Batterien sauber und trocken.
41. Reinigen Sie die Batterie Kontakte und auch solche von der entfernte Prior Zu Batterie Installation.
42. Immer auswählen Die richtig Größe und Art von Batterie am meisten geeignet für Die beabsichtigt verwenden. Informationen bereitgestellt mit Die Ausrüstung Zu helfen richtig Batterie Auswahl sollen Sei beibehalten für Referenz.
43. Sie die Batterien Gerät, wenn dies nicht der Fall ist Sei gebraucht für eine längere Zeit Zeitraum von Zeit.
44. Entfernen Sie leere Batterien umgehend.
45. Nicht entsorgen von Batterien in Brand außer unter Bedingungen von genehmigt und kontrolliert Verbrennung.
46. Batterien sollten Sei speziell entsorgt markiert Container an den dafür vorgesehenen Stellen Entsorgung Punkte.
47. Geh nicht Die Gerät unbeaufsichtigt einschalten.

48. Verwende nicht Gerät für anders als beabsichtigt verwenden.
49. Dieses Gerät ist bestimmungsgemäß Zu Sei gebraucht für Haushalt verwenden nur. Jede andere Verwendung ist zulässig unangemessen und gefährlich.
50. Der Hersteller akzeptiert nicht Haftung für Schaden resultierend aus Versagen dem folgen Anweisung Blatt.

ACHTUNG: Der Thermostat von Dieser Heizlüfter ist nicht ausgestattet mit einem Gerät zur Steuerung der Raumtemperatur mit Genauigkeit. Es wird empfohlen, dies nicht zu tun verwenden Dieser Heizlüfter in Klein Räume wenn sie besetzt sind von Personen nicht fähig von Verlassen Die Zimmer alleine, es sei denn Konstante Aufsicht ist gewährleistet.

ACHTUNG: In Ordnung Zu Vermeiden Sie eine Gefahr durch unbeabsichtigt Zurücksetzen von die Thermosicherung, dies Gerät darf nicht sein geliefert durch ein externes Schaltgerät, beispielsweise einen Timer, oder in Verbindung gebracht zu einem Kreislauf, der regelmäßig ist Ein- und Ausschalten durch Die Dienstprogramm.



WARNUNG

BEWAHREN SIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF

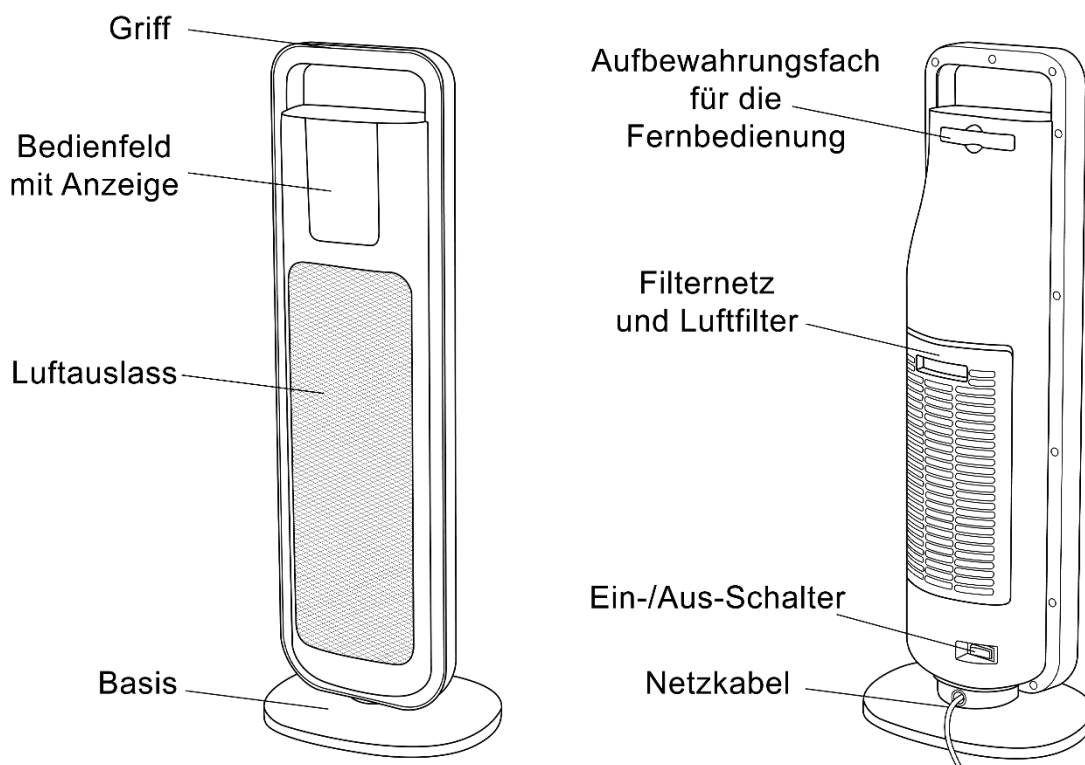
Eine Batterie verschlucken dürfen führen zu chemisch Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und zum Tod. Schwer Verbrennungen dürfen innerhalb von 2 Stunden auftreten von Einnahme. Suchen medizinisch Aufmerksamkeit sofort.



WARNUNG:


Um Überhitzung zu vermeiden, bedecken Sie das Gerät nicht.


KENNEN SIE IHREN HEIZLÜFTER



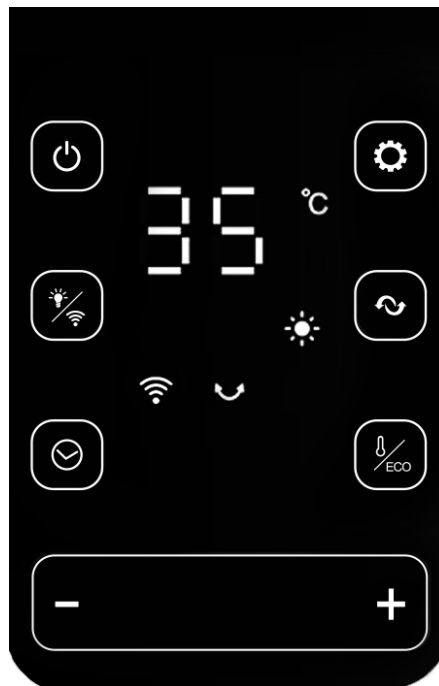
FERNBEDIENUNG









Drücken Sie , um die gewünschte Heizleistung einzustellen. Wählen Sie zwischen: niedriger Heizleistung, hoher Heizleistung und ECO-Funktion.

Um die Frostschutzfunktion einzuschalten, halten Sie gedrückt , bis Sie ein charakteristisches akustisches Signal hören.

BEDIENFELD




Symbol	Beschreibung
	AN / AUS
	Displayumschaltung / WLAN-Funktion
	Timer
	Anpassung der Heizleistung
	Oszillationsfunktion
	ECO-Funktion / Temperatureinstellung

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie den Polybeutel.
2. Installieren Die Base von das Gerät.
3. Stellen Sie die ein Maschine auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Fläche aufstellen Oberfläche.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose und drücken Sie dann den Netzschalter. Sie werden ein charakteristisches Tonsignal hören und sehen das „-“ Symbol auf dem Anzeige. Das Produkt wird eingegeben hinein Standby Modus.

Drücken Sie  um das einzuschalten Einheit.

Während der Erstgebrauch von das Gerät, es wird sein Satz Zu Die Standard Betriebsart. Der Heizlüfter startet Betrieb auf niedrigem Niveau Heizleistung.

Die folgende Einstellungen dürfen Sei über die Fernbedienung, das Bedienfeld oder die mobile Anwendung angepasst werden.

a) Leistungseinstellung:

Drücken Sie , um die gewünschte Heizleistung auszuwählen:

-  Geringe Heizleistung
-  Hohe Heizleistung
-  Frostschutzfunktion - das Gerät hält den Raum auf einer Temperatur von 7°C

HINWEIS: Beim Umschalten von niedriger Heizleistung auf hohe Heizleistung aktiviert das Gerät die Heizung mit einer Verzögerung von ca. 10 Sekunden.

b) ECO-Funktion:



Drücken Sie  zweimal, um die ECO-Funktion einzuschalten – automatische Heizleistung.

HINWEIS: In der ECO-Funktion stellt das Gerät automatisch die Leistungsstufe ein, um den besten Komfort zu gewährleisten und den Energieverbrauch zu senken. In dieser Betriebsart kann das Gerät mehrmals pro Stunde die Heizleistung von maximal auf minimal und umgekehrt umschalten.


c) **Temperatureinstellung:**


Drücken Sie , um die Betriebstemperatur anpassen zu können.


Mit  oder  stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Der Temperaturbereich liegt zwischen 15 °C und 35 °C. Die von Ihnen eingestellte Temperatur wird sofort wirksam.

Um die Temperatur schnell anzupassen und mehrere Tastendrucke zu vermeiden, halten Sie  oder gedrückt .




ACHTUNG: Das Gerät führt keine Messungen durch die Temperatur innerhalb von 10 Sekunden beim Einschalten des Geräts. Nachdem das Gerät funktioniert für 10 Sekunden, wenn die Umgebungstemperatur höher ist als die Temperatur, die hat gewesen eingestellt, die Heizung geht hinein Standby Modus. Wenn die Umgebungstemperatur um 2 °C darunter gesunken ist gewesen einstellen, die Heizung Die Funktion ist wieder aktiv.

d) **Oszillationseinstellung:** Drücken Sie  einmal, um die Oszillationsfunktion einzuschalten, und drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten.

e) **Ausschalten des Displays:** Um das Display auszuschalten, drücken Sie . Drücken Sie die Taste oder eine andere Taste, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays einzuschalten.

f) **Wi-Fi-Funktion:** Um die Wi-Fi-Funktion einzuschalten, halten Sie gedrückt,  bis Sie ein charakteristisches Tonsignal hören.

g) **Zeiteinstellungen:**● **Verzögerte Abschaltung:**




Wenn das Gerät in Betrieb ist, klicken Sie  auf und drücken Sie  dann die Taste oder , um den Timer einzustellen (im Bereich von 0 bis 24 Stunden).

Warten Sie, bis die Symbole auf den Displays nicht mehr blinken, dann wird die Zeit eingestellt und das Gerät beginnt, die Zeit bis zum Ende der Arbeit herunterzuzählen.

Die Temperatur und die verbleibende Zeit werden abwechselnd angezeigt.

Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, stellen Sie den Timer auf „0“.

- **Verzögertes Einschalten:**

Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, klicken Sie  auf und drücken Sie  dann die Taste oder,  um den Timer einzustellen (im Bereich von 0 bis 24 Stunden).

Die blinkenden Ziffern auf dem Display zeigen an, dass die Uhrzeit eingestellt wurde. Das Gerät beginnt mit dem Countdown bis zur Inbetriebnahme.

Wenn die programmierte Zeit erreicht ist, wird die Das Gerät nimmt seinen Betrieb auf.

Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, stellen Sie den Timer auf „0“.

Hinweis: Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Einstellungen im Zusammenhang mit der Startverzögerungsfunktion werden jedoch nicht gespeichert.

VORSICHT:

Eine thermische Überlastung Der Protektor ist integriert Die Heizlüfter zu verhindern Überhitzung. Wenn eine Überhitzungstemperatur erreicht wird, wird die Heizlüfter wird sein automatisch abschalten. Es kann nur wieder aufnehmen Betrieb Wann Die Benutzer zurückgesetzt Die Einheit. Zu zurücksetzen Ziehen Sie den Netzstecker des Heizlüfters und warten Sie 5-10 Minuten für Die Einheit abkühlen. Dann Stecker Die Gerät wieder einstecken und in Betrieb nehmen normalerweise.

Der Heizlüfter ist umgekippt Schutz, der schaltet schaltet sich das Gerät automatisch aus Wann das Gerät fällt um.

Das Gerät ist ausgestattet mit Automatik Anzeige Dimmen: Nach ca. 1 Minute von kontinuierlich Betrieb ohne Änderungen, die Geräte Das Display wird automatisch abgedunkelt.

Das Gerät verfügt außerdem über eine Automatik Standby-Modus: Nach ca. 12 Stunden von kontinuierlich Betrieb Ohne Änderungen schaltet sich das Gerät automatisch aus und wechselt in den Standby- Modus.

BATTERIE EINLEGEN

Die Fernbedienung erfordert eine CR2032-3-V- Batterie (im Lieferumfang enthalten).

1. Ziehen Sie die heraus Abdeckung aus die Rückseite der Fernbedienung.
2. Beachten Sie die Polarität +/- auf der Fernbedienung angegeben und einfügen Die Batterie hinein die Fernbedienung.
3. Setze das Abdeckung wieder hinein die Fernbedienung.

Die Fernbedienung muss Sei spitz in Richtung den Fernbedienungssensor am Bedienfeld.

Wenn die Fernbedienung dies nicht tut arbeiten als erwartet, ersetzen Die Batterie.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

ACHTUNG: Waschen Die Filter Netto mindestens einmal im Monat Zu sicherstellen freier Luftstrom.

1. Ziehen Sie immer den Netzstecker Schalten Sie das Gerät aus und halten Sie es von Steckdosen fern, bevor Sie es reinigen. Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter vorhanden ist werden völlig cool.
2. Entferne das Filter Netz aus und weichen Sie es in warmem Wasser ein mit Feinwaschmittel für manche Minuten also Spülen und trocknen Sie es gut. Installieren Die Filter Netz wieder an Ort und Stelle.
3. Zum Reinigen äußere Oberfläche von Die Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein leicht feuchtes Tuch. Anschließend gründlich trocknen mit einem weichen, trockenen Tuch, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
4. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder chemisch Produkte jeglicher Art. Lass nicht zu Wasser eingeben Die Öffnungen am Heizgerät. Verwende nicht Wachs oder Produkte, die Glanz erzeugen wie sie können reagieren Zu Hitze und Ursache Verfärbung.
5. Wann Die Gerät ist nicht in Betrieb gebraucht für verlängert Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt ist Stecken Sie es in die Steckdose und bewahren Sie es dort auf Verpackung zur einfachen Aufbewahrung und später verwenden.

UMWELT



■ Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als nicht sortierten kommunalen Abfall. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um den nächstgelegenen Sammelpunkt zu finden.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und weder modifiziert, repariert oder von unbefugten Personen interferiert wurde, noch durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas- und Keramikwaren zurückzuführen sind.

Diese Garantie beschränkt nicht die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden gemäß den Gesetzen zum Kauf von Geräten.

Im Falle eines Garantieanspruchs wenden Sie sich bitte an den autorisierten Händler oder den Yoer Service. Legen Sie bei der Einreichung des Anspruchs bitte Informationen zur Art des Defekts und einen Kaufnachweis bei.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): FH04BK					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.3	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	0.0	kW	Typ von Hitze Ausgang / Raum Temperatur Kontrolle	
Bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	0.0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	0.00021	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	ja
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				mit Fernbedienungsoption	nein
				mit adaptiver Regelung des	nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	ja
				mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben					
Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska					

Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad

Beschreibung	Wert
Der Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im Betriebszustand– $\eta_{S,on}$	40 %
Beträgt bei elektrischen Einzelraumheizgeräten - η_{th}	100%
Umrechnungskoeffizient zur Umrechnung elektrischer Energie in Primärenergie– CC	2.5
Korrekturfaktor der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad von elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten, der auf die angepassten Beiträge der Wärmespeicherungs- und Wärmeleistungsoptionen zurückgeht, sowie dem negativen Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad von gewerblich genutzten Einzelraumheizgeräten, der auf die angepassten Beiträge der Wärmeleistungs-Optionen zurückgeht, Rechnung trägt-F(1)	0%
Korrekturfaktor der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt, der auf die angepassten Beiträge raumtemperaturgeführter Regelungen zurückgeht, deren Werte sich gegenseitig ausschließen oder nicht miteinander addiert werden können– F(2)	7,0 %
Korrekturfaktor der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt, der auf die angepassten Beiträge raumtemperaturgeführter Regelungen zurückgeht, deren Werte miteinander addiert werden können– F(3)	0%
Korrekturfaktor der dem negativen Beitrag des Hilfsstromverbrauchs zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt– F(4)	0 %
Korrekturfaktor der dem negativen Beitrag des Energieverbrauchs einer Pilotflamme zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt– F(5)	0%
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad – η_S	37 %
Urteil	P

TECHNISCHE PARAMETER

Stromspannung	220-240V~
Frequenz	50/60 Hz
Leistung	2000W/1300W

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the espresso machine.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. Use the device only when it is set in an upright position, on a hard, stable, heat-resistant surface.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Children of less than 3 years old should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years old and less than 8 years old shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years old and less than 8 years old shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan heater for long periods of time.
8. After the fan heater is installed, ensure that the power plug is properly connected to the mains.
9. CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
12. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the fan heater.
13. The fan heater must not be located immediately below a socket-outlet.
14. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
15. Do not use the device with wet hands or barefoot.
16. Do not spray any insecticide liquids or any other flammable substances nearby the device.
17. Do not block or tamper with the appliance in any manner while it is in operation.
18. Do not use the device if it has been dropped previously.
19. To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

20. There may be trace of odor during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
21. If you notice that the fan heater emits an unpleasant odor or makes disturbing noises during operation, immediately turn off the device and unplug it from the power outlet.
22. Do not move the appliance by pulling the power cable.
23. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
24. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead.
25. Do not insert any objects into the unit as it may cause an electric shock or injure or damage to the fan heater.
26. Never rest objects of any kind on the fan heater to prevent from getting them into the fan heater and obstructing the air discharge.
27. Disconnect the device from the mains when not in use and before cleaning or moving.
28. Do not pull on the power cord or appliance to detach the plug from the power
29. Keep batteries out of the reach of children.
30. Do not recharge non-rechargeable batteries.
31. Do not dismantle, open or destroy batteries.
32. Do not heat batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

33. Do not short-circuit batteries. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
34. Do not remove a battery from its original packaging until required for use.
35. Do not subject batteries to mechanical shock.
36. In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
37. Ensure that batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
38. Batteries usage by children should be supervised. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
39. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.
40. Keep batteries clean and dry.
41. Clean the battery contacts and also those of the remote prior to battery installation.
42. Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
43. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time.
44. Remove exhausted batteries promptly.
45. Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled incineration.

46. Batteries should be disposed in specially marked containers at designated disposal points.
47. Do not leave the appliance on unattended.
48. Do not use appliance for other than intended use.
49. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
50. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

WARNING: The thermostat of this fan heater is not equipped with a device to control the room temperature with accuracy. It is recommended not to use this fan heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



WARNING

KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

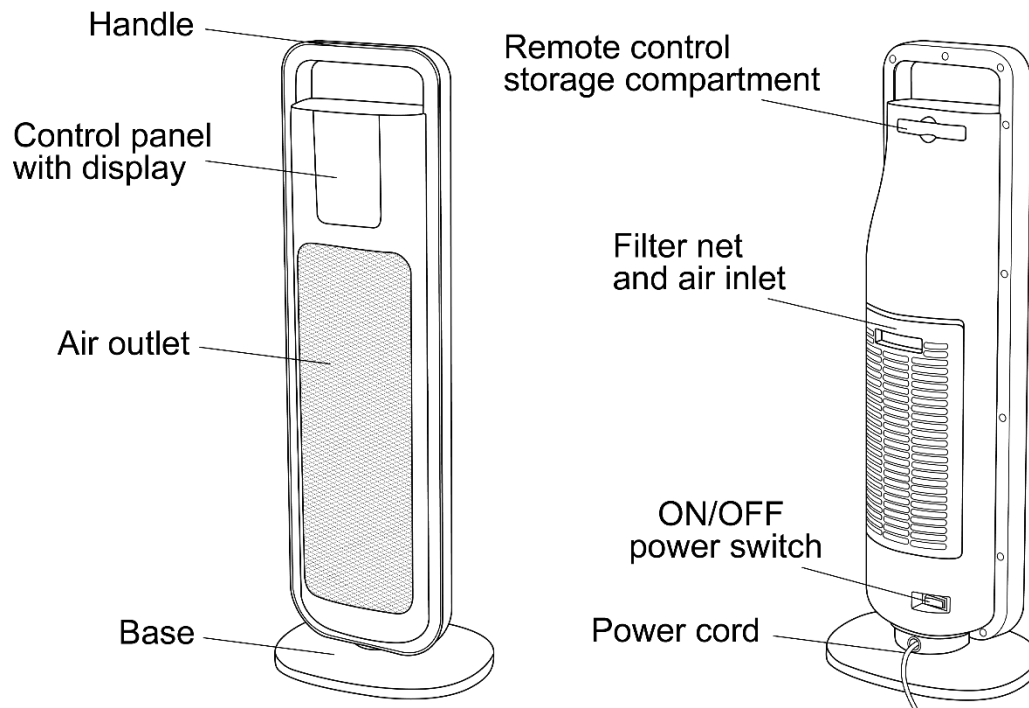
Swallowing a battery can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



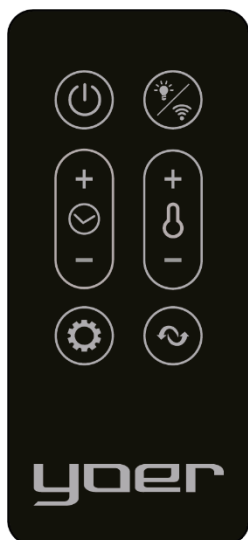
WARNING:


In order to avoid overheating, do not cover the appliance.


KNOW YOUR FAN HEATER



REMOTE CONTROL









Press  to set the desired heating power. Choose between: low heating power, high heating power and ECO function.

To turn on the anti-freeze function, press and hold  until you hear a characteristic sound signal.

CONTROL PANEL




Symbol	Description
	ON/OFF
	Display switch / Wi-Fi function
	Timer
	Heating power adjustment
	Oscillation function
	ECO function / Temperature adjustment

BEFORE FIRST USE

1. Take the product out of the packaging and take off the poly-bag.
2. Install the base of the device.
3. Set the machine up on a flat, stable, heat-resistant surface.

OPERATING INSTRUCTIONS


Connect the power plug with power outlet and then press the power button. You will hear a characteristic sound signal and you will see the „-“ icon on the display. The product will enter into stand-by mode.



Press  to turn on the unit.

During the initial use of the device, it will be set to the default operating mode. The fan heater will start operating at a low heating power.

The following settings can be adjusted using the remote control, control panel, or mobile application.

a) Power setting:

Press  to choose the desired heating power:

-  Low heating power
-  High heating power
-  Anti-freeze function - the appliance keeps the room at a temperature of 7°C


NOTE: When switching from low heat power to high heat power, the device will activate the heating with approximately a 10-second delay.

b) ECO function:

Press  twice to turn on the ECO function – auto heating power.

NOTE: In ECO function the appliance will automatically set the power level to guarantee the best comfort reducing the energy consumption. In this operating mode the unit may switch the heating power level from maximum to minimum and vice versa, several times in an hour.


c) **Temperature setting:**



Press  / ECO to be able to adjust the temperature of operation.



Use **+** or **-** to set preferable temperature. The range of the temperature is from 15°C to 35°C. The temperature that you have set will be effect at once.

To quickly adjust the temperature and avoid the need for multiple button presses, press and hold **+** or **-** .

CAUTION: The device will not measure the temperature within 10s when power on the device. After the device works for 10s, if the ambient temperature is higher than the temperature that has been set, the heater will go into standby mode. If the ambient temperature decreased 2 °C under that has been set, the heating function will be on again.

d) **Oscillation setting:** Press  once to turn the oscillation function on and press the button again to turn it off.

e) **Turning off the display:** To turn off the display, press  / . Press the button or any other button to turn on the display backlight.

f) **Wi-Fi function:** To turn on the Wi-Fi function, press and hold  /  until you hear a characteristic sound signal.

g) **Time settings:**● **Delayed shut-off:**




When the appliance works click , then press **+** or **-** button to set the timer (within a range of 0-24 hours).

Wait until the icons on the displays stop flashing, then the time will be set and the device will start counting down the time until the end of work.

The temperature and remaining time will be displayed alternately.

If you want to turn off the timer, set the timer to „0”.

- **Delayed switch-on:**

When the appliance is in stand-by mode click , then press  or  button to set the timer (within a range of 0-24 hours).

The flashing digits on the display indicate that the time has been set. The device will start counting down the time to start working.

When the programmed time has been reached, the appliance starts its operation.

If you want to turn off the timer, set the timer to „0”.

Note: The device has a memory function. However, it does not remember settings related to the delayed start function.

CAUTION:

A thermal overload protector is built in to the fan heater to prevent overheating. When an overheat temperature is reached, the fan heater will be automatically shut off. It can only resume operation when the user resets the unit. To reset the fan heater unplug it and wait 5-10 minutes for the unit to cool down. Then plug the unit in again and operate normally.

The fan heater has a tip-over protection that switches the device off automatically when the device falls over.

The device is equipped with an automatic display dimming: After approximately 1 minute of continuous operation without any changes, the device's display will automatically dim.

The device has also an automatic standby mode: After approximately 12 hours of continuous operation without any changes, the device will automatically turn off and enter a standby mode.

INSERTING THE BATTERY

The remote control requires one CR2032 - 3V battery (supplied).

1. Pull out the cover from the back side of remote control.
2. Follow the +/- polarity indicated on the remote control and insert the battery into the remote control.
3. Place the cover back into the remote control.

The remote control must be pointed towards the remote sensor on the control panel.

If the remote control doesn't operate as expected, replace the battery.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Wash the filter net at least once a month to ensure free air flow.

1. Always unplug the appliance and keep it away from any socket before cleaning. Make sure the fan heater has become completely cool.
2. Remove the filter net and soak it in warm water with mild detergent for some minutes, then rinse and dry it well. Install the filter net back in place.
3. To clean the outer surface of the appliance, use a lightly damp cloth. Then, dry it thoroughly with a soft, dry cloth before using the device again.
4. Do not use any cleaning or chemical products of any kind. Do not let water enter the openings on the heater. Do not use wax or products that create a shine as they can react to heat and cause discoloration.
5. When the appliance is not being used for prolonged periods, ensure that it is fully unplugged from the socket and store in its packaging for simple storage and later use.

ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or non-breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): FH04BK					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.3	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		
At nominal heat output	e _{lmax}	0.0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0.0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	0.00021	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
			Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poland				

Seasonal space heating energy efficiency

Description	Value
Seasonal space heating energy efficiency in active mode- $\eta_{S,on}$	40%
For electric local space heaters- η_{th}	100%
The electric to primary energy conversion coefficient-CC	2.5
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency of electric storage local space heaters due to adjusted contributions for options for heat storage and output; and a negative contribution to seasonal space heating efficiency for commercial local space heaters due to adjusted contributions for options for the heat output-F(1)	0%
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency due to adjusted contributions of controls of indoor heating comfort, the values of which are mutually exclusive, cannot be added to each other-F(2)	7.0%
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency due to adjusted contributions of controls for indoor heating comfort the values of which can be added to each other-F(3)	0%
Correction factor accounting for a negative contribution to the seasonal space heating energy efficiency by auxiliary electricity consumption-F(4)	0%
Correction factor accounting for a negative contribution to the seasonal space heating energy efficiency by energy consumption of a permanent pilot flame-F(5)	0%
Seasonal space heating energy efficiency- η_S	37%
Verdict	P

TECHNICAL PARAMETERS

Voltage	220-240V~
Frequency	50/60 Hz
Power	2000W/1300W

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para consultarlas en el futuro.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda al voltaje indicado en la etiqueta de clasificación de la máquina de café expreso.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
4. Utilice el dispositivo únicamente cuando esté colocado en posición vertical, sobre una superficie dura, estable y resistente al calor.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
6. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua. Los niños de 3 años a menos de 8 años solo podrán encender/apagar el aparato siempre que haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato

en un lugar seguro. manera y comprender los peligros involucrados. Los niños de 3 años a menos de 8 años no deberán enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

7. Los bebés, las personas discapacitadas y las personas mayores no deben estar expuestos directamente al flujo de aire del termoventilador durante largos periodos de tiempo.
8. Después de instalar el calentador de ventilador, asegúrese de que el enchufe esté conectado correctamente a la red eléctrica.
9. PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando haya niños y personas vulnerables.
10. No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico funcione mal o haya sido dañado de alguna manera.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
12. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el termoventilador.
13. El termoventilador no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
14. No utilice este termoventilador cerca de una bañera, ducha o piscina.
15. No utilice el dispositivo con las manos mojadas o descalzo.
16. No rocíe líquidos insecticidas ni ninguna otra sustancia inflamable cerca del dispositivo.

17. No bloquee ni altere el aparato de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
18. No utilice el dispositivo si se ha caído anteriormente.
19. Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
20. Puede haber rastros de olor durante los primeros minutos del uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
21. Si nota que el termoventilador emite un olor desagradable o hace ruidos molestos durante el funcionamiento, apague inmediatamente el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente.
22. No mueva el aparato tirando del cable de alimentación.
23. No intente reparar, desmontar o modificar el aparato. No hay partes reparables por el usuario adentro.
24. PRECAUCIÓN: Si utiliza un cable de extensión, asegúrese de no exceder la potencia/carga nominal máxima del cable de extensión.
25. No inserte ningún objeto en la unidad, ya que puede causar una descarga eléctrica o lesiones o daños al calentador del ventilador.
26. Nunca apoye objetos de ningún tipo sobre el termoventilador para evitar que entren en el termoventilador y obstruyan la descarga de aire.
27. Desconecte el dispositivo de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo o moverlo.
28. No tire del cable de alimentación ni del aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.

29. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
30. No recargue baterías no recargables.
31. No desmonte, abra ni destruya las baterías.
32. No caliente las baterías. No exponga las baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.
33. No provoque cortocircuitos en las baterías. No guarde las baterías al azar en una caja o cajón donde puedan provocar un cortocircuito entre sí o sufrir un cortocircuito con otros objetos metálicos.
34. No retire una batería de su embalaje original hasta que sea necesaria para su uso.
35. No exponga las baterías a golpes mecánicos.
36. En caso de que la batería tenga una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
37. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+ y -).
38. Se debe supervisar el uso de las baterías por parte de los niños. No permita que los niños reemplacen las baterías sin la supervisión de un adulto.
39. Busque atención médica inmediatamente si se ha tragado una batería.
40. Mantenga las baterías limpias y secas.
41. Limpie los contactos de la batería y también los del control remoto antes de instalar la batería.

42. Seleccione siempre el tamaño y tipo de batería correctos y más adecuados para el uso previsto. La información proporcionada con el equipo para ayudar en la selección correcta de la batería debe conservarse como referencia.
43. Retire las baterías del equipo si no lo va a utilizar durante un período prolongado.
44. Retire las baterías agotadas rápidamente.
45. No arroje las baterías al fuego excepto bajo condiciones de incineración aprobada y controlada.
46. Las baterías deben desecharse en contenedores especialmente marcados en los puntos de eliminación designados.
47. No deje el aparato encendido sin supervisión.
48. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
49. Este aparato está diseñado para ser utilizado únicamente para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera inadecuado y peligroso.
50. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

ADVERTENCIA: El termostato de este termoventilador no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente con precisión. Se recomienda no utilizar este termoventilador en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que se proporcione una supervisión constante.

PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido al reinicio inadvertido del corte térmico, este aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.



ADVERTENCIA

MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

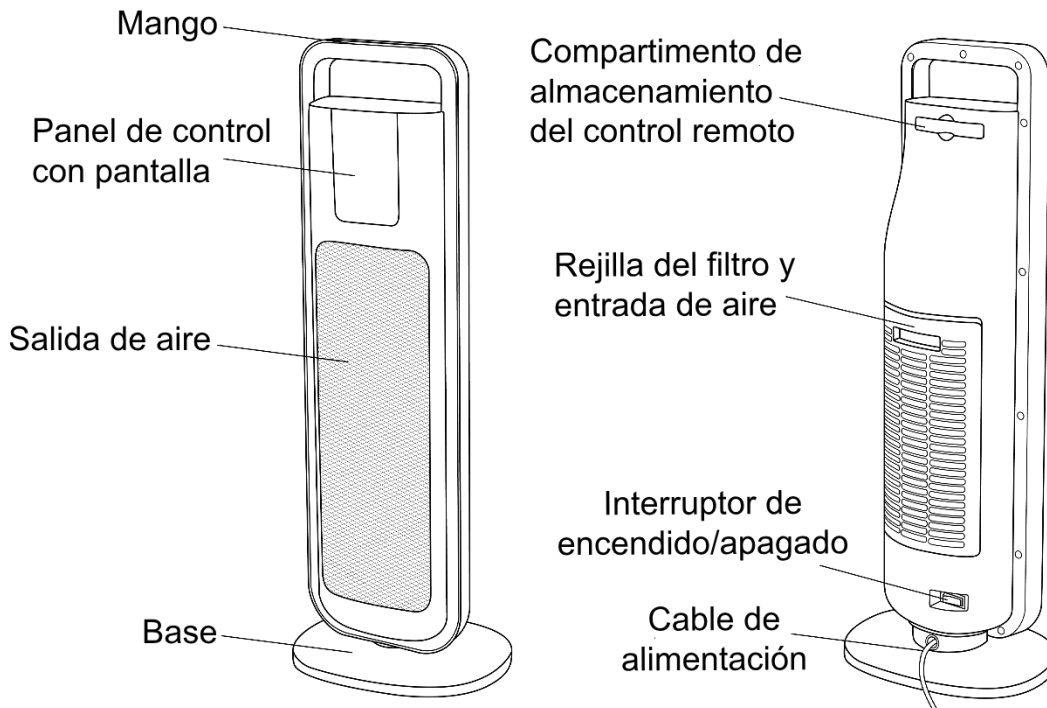
Tragar una batería puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden ocurrir quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica de inmediato.



ADVERTENCIA:


Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato.

CONOCE TU VENTILADOR



CONTROL REMOTO









Pulse  para ajustar la potencia de calefacción deseada. Elija entre: potencia de calefacción baja, potencia de calefacción alta y función ECO.

Para activar la función antihielo, mantenga pulsado  hasta que oiga una señal sonora característica.

PANEL DE CONTROL




Símbolo	Descripción
	ENCENDIDO APAGADO
	Interruptor de pantalla/función Wi-Fi
	Temporizador
	Ajuste de potencia de calefacción
	Función de oscilación
	Función ECO / Ajuste de temperatura

ANTES DEL PRIMER USO

1. Saque el producto del embalaje y retire la bolsa de polietileno.
2. Instale la base del dispositivo.
3. Coloque la máquina sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Conecte el enchufe a la toma de corriente y luego presione el botón de encendido. Escuchará una señal sonora característica y verá el icono "- -" en la pantalla. El producto entrará en modo de espera.


Presione  para encender la unidad.

Durante el uso inicial del dispositivo, se configurará en el modo de funcionamiento predeterminado. El termoventilador comenzará a funcionar con una potencia de calefacción baja.

Las siguientes configuraciones se pueden ajustar usando el control remoto, el panel de control o la aplicación móvil.

a) Ajuste de potencia:

Pulse  para elegir la potencia de calefacción deseada:

-  Baja potencia de calefacción
-  Alto poder calorífico
-  Función anticongelante: el aparato mantiene la habitación a una temperatura de 7°C



NOTA: Al cambiar de potencia calorífica baja a potencia calorífica alta, el dispositivo activará la calefacción con un retraso de aproximadamente 10 segundos.



b) Función ECO:



Presione  dos veces para activar la función ECO: potencia de calefacción automática.

NOTA: En la función ECO el aparato configurará automáticamente el nivel de potencia para garantizar el mejor confort reduciendo el consumo de energía. En este modo de funcionamiento, la unidad puede cambiar el nivel de potencia de calefacción del máximo al mínimo y viceversa, varias veces en una hora.


c) **Ajuste de temperatura:**



Pulsar  /  para poder ajustar la temperatura de funcionamiento.



Utilice  o  para establecer la temperatura preferible. El rango de temperatura es de 15 °C a 35 °C. La temperatura que haya configurado entrará en vigor de inmediato.

Para ajustar rápidamente la temperatura y evitar la necesidad de presionar varios botones, mantenga presionado  o  .

PRECAUCIÓN: El dispositivo no medirá la temperatura dentro de los 10 segundos cuando se encienda. Después de que el dispositivo funcione durante 10 segundos, si la temperatura ambiente es superior a la temperatura establecida, el calentador entrará en modo de espera. Si la temperatura ambiente disminuye 2 °C por debajo de lo establecido, la función de calefacción se activará nuevamente.




d) **Configuración de oscilación:** presione  una vez para activar la función de oscilación y presione el botón nuevamente para desactivarla.

e) **Apagar la pantalla:** Para apagar la pantalla, presione  / . Presione el botón o cualquier otro botón para encender la luz de fondo de la pantalla.

f) **Función Wi-Fi:** Para activar la función Wi-Fi, mantenga presionado  /  hasta escuchar una señal de sonido característica.

g) **Configuración de tiempo:**

● **Apagado retrasado:**




Cuando el aparato funcione, haga clic en , luego presione el botón  o  para configurar el temporizador (dentro de un rango de 0 a 24 horas).

Espere hasta que los iconos en las pantallas dejen de parpadear, luego se configurará la hora y el dispositivo comenzará a contar el tiempo hasta el final del trabajo.

La temperatura y el tiempo restante se mostrarán alternativamente.

Si desea apagar el temporizador, configúrelo en "0".

● **Encendido retardado:**

Cuando el electrodoméstico esté en modo de espera , haga clic en y luego presione el botón  o  para configurar el temporizador (dentro de un rango de 0 a 24 horas).

Los dígitos parpadeantes en la pantalla indican que se ha configurado la hora. El dispositivo comenzará a contar el tiempo para empezar a funcionar.

Cuando se haya alcanzado el tiempo programado, el El aparato comienza a funcionar.

Si desea apagar el temporizador, póngalo en "0".

Nota: El dispositivo tiene una función de memoria. Sin embargo, no recuerda las configuraciones relacionadas con la función de inicio retrasado.

PRECAUCIÓN:

Calefactor tiene incorporado un protector de sobrecarga térmica para evitar el sobrecalentamiento. Cuando se alcanza una temperatura de sobrecalentamiento, el calentador del ventilador se apagará automáticamente. Solo puede reanudar su funcionamiento cuando el usuario reinicia la unidad. Para restablecer el calentador del ventilador, desenchúfelo y espere de 5 a 10 minutos para que la unidad se enfríe. Luego enchufe la unidad nuevamente y opere normalmente.

El termoventilador dispone de una protección contra vuelcos que apaga automáticamente el aparato en caso de caída.

El dispositivo está equipado con una atenuación automática de la pantalla: después de aproximadamente 1 minuto de funcionamiento continuo sin ningún cambio, la pantalla del dispositivo se atenuará automáticamente.

El dispositivo también tiene un modo de espera automático: después de aproximadamente 12 horas de funcionamiento continuo sin ningún cambio, el dispositivo se apagará automáticamente y entrará en modo de espera.

INSERTAR LA BATERÍA

El control remoto requiere una batería CR2032 - 3V (incluida).

1. Retire la cubierta de la parte posterior del control remoto.
2. Siga la polaridad +/- indicada en el control remoto e inserte la batería en el control remoto.
3. Vuelva a colocar la tapa en el control remoto.

El control remoto debe apuntar hacia el sensor remoto en el panel de control.

Si el control remoto no funciona como se esperaba, reemplace la batería.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Lave la red del filtro al menos una vez al mes para asegurar el libre flujo de aire.

1. Desenchufe siempre el aparato y manténgalo alejado de cualquier toma de corriente antes de limpiarlo. Asegúrese de que el calentador del ventilador se haya enfriado por completo.
2. Retire la red del filtro y sumérgala en agua tibia con un detergente suave durante unos minutos, luego enjuáguela y séquela bien. Instale la red del filtro nuevamente en su lugar.
3. Para limpiar la superficie exterior del aparato, utilice un paño ligeramente húmedo. Luego, séquelo bien con un paño suave y seco antes de volver a utilizar el dispositivo.
4. No utilice ningún producto de limpieza o químico de ningún tipo. No permita que entre agua por las aberturas del calentador. No utilice cera ni productos que creen brillo, ya que pueden reaccionar al calor y provocar decoloración.
5. Cuando el aparato no se utilice durante períodos prolongados, asegúrese de que esté completamente desenchufado de la toma de corriente y guárdelo en su embalaje para un fácil almacenamiento y uso posterior.

AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto como residuo municipal no clasificado. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recogida más cercano.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye defectos resultantes de defectos de material o de fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada ni dañado por mal uso o transporte. La garantía no se aplica a defectos resultantes del desgaste natural de componentes o ni a artículos frágiles como vidrio y cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de un reclamo de garantía, comuníquese con el proveedor verificado o con Yoer Service. Al enviar el reclamo, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: FH04BK					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2.0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{mín}	1.3	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica máxima continuada	P _{máx,c}	2.0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	N/A
A potencia calorífica nominal	e _{lmax}	0.0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	e _{lmin}	0.0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no
En modo de espera	e _{lSB}	0.00021	kW	Dos o más manual etapas, No habitación temperatura control	no
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	no
				con control electrónico de temperatura interior	sí
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	no
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	no
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	no
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	no
				con opción de control a distancia	sí
				con control de puesta en marcha adaptable	no
				con limitación de tiempo de funcionamiento	sí
				con sensor de lámpara negra	no
Información de contacto	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios

Descripción	Valor
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modo activo- $\eta_{S,on}$	40%
Para los aparatos de calefacción local eléctricos - η_{th}	100%
El coeficiente de conversión de energía eléctrica a primaria-CC	2.5
Factor de corrección que representa una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción de los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación debido a las contribuciones ajustadas de las opciones de acumulación de calor y potencia calorífica; y una contribución negativa a la eficiencia energética estacional de calefacción de los aparatos de calefacción local debido a las contribuciones ajustadas de las opciones de potencia calorífica -F(1)	0%
Factor de corrección que representa una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción debida a las contribuciones ajustadas de los controles de temperatura interior, cuyos valores son mutuamente excluyentes o no pueden sumarse entre sí -F(2)	7,0%
Factor de corrección que representa una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción debida a las contribuciones ajustadas de los controles de temperatura interior, cuyos valores pueden sumarse entre sí -F(3)	0%
Factor de corrección que representa una contribución negativa a la eficiencia energética estacional debido al consumo auxiliar de electricidad -F(4)	0%
Factor de corrección que representa una contribución negativa a la eficiencia energética estacional debido al consumo de energía de un piloto permanente -F(5)	0%
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios- η_S	37%
Veredicto	P

PARÁMETROS TÉCNICOS

Voltaje	220-240V~
Frecuencia	50/60Hz
Fuerza	2000W/1300W

GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique de la machine à espresso.
3. Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures corporelles, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Utilisez l'appareil uniquement lorsqu'il est placé en position verticale, sur une surface dure, stable et résistante à la chaleur.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
6. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position de fonctionnement

normale prévue et qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil dans un endroit sûr. façon et comprendre les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien utilisateur.

7. Les nourrissons, les personnes handicapées et les personnes âgées ne doivent pas être exposés au flux d'air direct du radiateur soufflant pendant de longues périodes.
8. Une fois le radiateur soufflant installé, assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement connectée au secteur.
9. **ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
10. N'utilisez aucun appareil avec un cordon ou une fiche endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
12. **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur soufflant.
13. Le radiateur soufflant ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.
14. N'utilisez pas ce radiateur soufflant à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

15. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
16. Ne vaporisez aucun liquide insecticide ou toute autre substance inflammable à proximité de l'appareil.
17. Ne bloquez pas et ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit pendant son fonctionnement.
18. N'utilisez pas l'appareil s'il est déjà tombé.
19. Pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
20. Il peut y avoir des traces d'odeur pendant les premières minutes d'utilisation initiale. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.
21. Si vous remarquez que le radiateur soufflant dégage une odeur désagréable ou fait des bruits gênants pendant le fonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
22. Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.
23. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
24. ATTENTION: Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous de ne pas dépasser la puissance nominale/charge maximale de la rallonge.
25. N'insérez aucun objet dans l'appareil car cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures ou des dommages au radiateur soufflant.

26. Ne posez jamais d'objets d'aucune sorte sur le radiateur soufflant pour éviter qu'ils ne pénètrent dans le radiateur soufflant et n'obstruent l'évacuation de l'air.
27. Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer ou de le déplacer.
28. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche de l'alimentation.
29. Gardez les piles hors de portée des enfants.
30. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.
31. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les piles.
32. Ne chauffez pas les piles. N'exposez pas les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez le stockage en plein soleil.
33. Ne court-circuitez pas les batteries. Ne rangez pas les piles au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
34. Ne retirez pas une batterie de son emballage d'origine avant d'en avoir besoin.
35. Ne soumettez pas les batteries à des chocs mécaniques.
36. En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.
37. Assurez-vous que les piles sont correctement installées en ce qui concerne la polarité (+ et -).
38. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
39. Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

40. Gardez les piles propres et sèches.
41. Nettoyez les contacts de la batterie ainsi que ceux de la télécommande avant l'installation de la batterie.
42. Sélectionnez toujours la taille et le type de batterie adaptés à l'utilisation prévue. Les informations fournies avec l'équipement pour aider à la sélection correcte de la batterie doivent être conservées à titre de référence.
43. Retirez les piles de l'équipement s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
44. Retirez rapidement les piles épuisées.
45. Ne jetez pas les piles au feu, sauf dans des conditions d'incinération approuvées et contrôlées.
46. Les batteries doivent être jetées dans des conteneurs spécialement marqués dans des points d'élimination désignés.
47. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
48. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues.
49. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
50. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des instructions.

ATTENTION: Le thermostat de ce radiateur soufflant n'est pas équipé d'un dispositif permettant de contrôler la température ambiante avec précision. Il est recommandé de ne pas utiliser ce radiateur soufflant dans de petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

ATTENTION: Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté via un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par le service public.



AVERTISSEMENT

GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

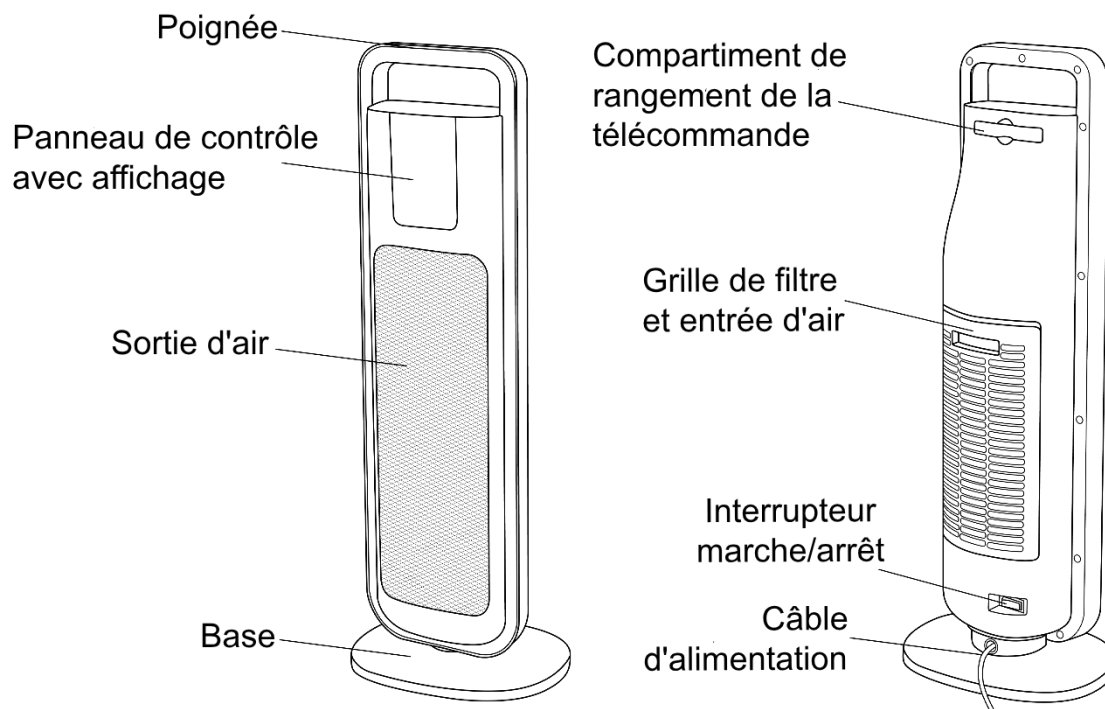
Avaler une pile peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT:


Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.


CONNAISSEZ VOTRE CHAUFFAGE VENTILATEUR



TÉLÉCOMMANDE









Appuyez sur  pour régler la puissance de chauffage souhaitée. Vous avez le choix entre la puissance de chauffage faible, la puissance de chauffage élevée et la fonction ECO.

Pour activer la fonction antigel, maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore caractéristique.

PANNEAU DE CONTRÔLE




Symbole	Description
	ALLUMÉ ÉTEINT
	Commutateur d'affichage / fonction Wi-Fi
	Minuteur
	Réglage de la puissance de chauffage
	Fonction oscillante
	Fonction ECO / Réglage de la température

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Sortez le produit de l'emballage et retirez le poly-sac.
2. Installez la base de l'appareil.
3. Installez la machine sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

MODE D'EMPLOI


Connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant, puis appuyez sur le bouton d'alimentation. Vous entendrez un signal sonore caractéristique et vous verrez l'icône « - - » sur l'écran. Le produit entrera en mode veille.




Appuyez  pour allumer l'appareil.

Lors de la première utilisation de l'appareil, celui-ci sera réglé sur le mode de fonctionnement par défaut. Le radiateur soufflant commencera à fonctionner avec une faible puissance de chauffage.

Les paramètres suivants peuvent être ajustés à l'aide de la télécommande, du panneau de commande ou de l'application mobile.

a) Réglage de la puissance:

Appuyez  pour choisir la puissance de chauffe souhaitée:

-  Faible puissance de chauffage
-  Pouvoir de chauffe élevé
-  Fonction antigel - l'appareil maintient la pièce à une température de 7°C

REMARQUE: Lors du passage d'une puissance thermique faible à une puissance thermique élevée, l'appareil activera le chauffage avec un délai d'environ 10 secondes.



b) Fonction ÉCO:



Presse  deux fois pour activer la fonction ECO – puissance de chauffage automatique.

REMARQUE: En fonction ECO, l'appareil réglera automatiquement le niveau de puissance pour garantir le meilleur confort en réduisant la consommation d'énergie. Dans ce mode de fonctionnement, l'unité peut commuter le niveau de puissance de chauffage du maximum au minimum et vice versa, plusieurs fois par heure.


c) Réglage de la température:


Appuyez sur  pour pouvoir régler la température de fonctionnement.


Utilisez  ou  pour régler la température préférée. La plage de température va de 15 °C à 35 °C. La température que vous avez réglée entrera en vigueur immédiatement.

Pour régler rapidement la température et éviter d'avoir à appuyer plusieurs fois sur les boutons, maintenez enfoncé  ou .




ATTENTION: L'appareil ne mesurera pas la température dans les 10 secondes lors de la mise sous tension de l'appareil. Après que l'appareil ait fonctionné pendant 10 secondes, si la température ambiante est supérieure à la température réglée, le radiateur passe en mode veille. Si la température ambiante diminue de 2 °C en dessous de la température réglée, la fonction de chauffage sera à nouveau activée.

d) Réglage de l'oscillation: Appuyez  une fois pour activer la fonction d'oscillation et appuyez à nouveau sur le bouton pour la désactiver.

e) Éteindre l'affichage: Pour éteindre l'affichage, appuyez sur . Appuyez sur le bouton ou sur tout autre bouton pour allumer le rétroéclairage de l'écran.

f) Fonction Wi-Fi: Pour activer la fonction Wi-Fi, maintenez enfoncé  jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore caractéristique.

g) Paramètres de l'heure:**● Arrêt différé:**


Lorsque l'appareil fonctionne, cliquez sur , puis appuyez sur le bouton  ou  pour régler la minuterie (dans une plage de 0 à 24 heures).

Attendez que les icônes sur les écrans cessent de clignoter, l'heure sera alors réglée et l'appareil commencera à décompter le temps jusqu'à la fin du travail.

La température et le temps restant seront affichés alternativement.

Si vous souhaitez éteindre la minuterie, réglez-la sur « 0 ».

- **Allumage différé:**

Lorsque l'appareil est en mode veille, cliquez sur , puis appuyez sur le bouton **+** ou **-** pour régler la minuterie (dans une plage de 0 à 24 heures).

Les chiffres clignotants sur l'écran indiquent que l'heure a été réglée. L'appareil commencera à compter le temps nécessaire pour commencer à fonctionner.

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le l'appareil démarre son fonctionnement.

Si vous souhaitez éteindre la minuterie, réglez-la sur « 0 ».

Remarque: L'appareil dispose d'une fonction mémoire. Cependant, il ne mémorise pas les paramètres liés à la fonction de démarrage différé.

PRUDENCE:

Un protecteur de surcharge thermique est intégré au radiateur soufflant pour éviter la surchauffe. Lorsqu'une température de surchauffe est atteinte, le radiateur soufflant s'éteint automatiquement. Il ne peut reprendre son fonctionnement que lorsque l'utilisateur réinitialise l'unité. Pour réinitialiser le radiateur soufflant, débranchez-le et attendez 5 à 10 minutes que l'appareil refroidisse. Rebranchez ensuite l'appareil et faites fonctionner normalement.

Le radiateur soufflant est doté d'une protection contre le basculement qui éteint automatiquement l'appareil en cas de chute.

L'appareil est équipé d'un système d'atténuation automatique de l'affichage: après environ 1 minute de fonctionnement continu sans aucun changement, l'écran de l'appareil s'assombrit automatiquement.

L'appareil dispose également d'un mode veille automatique: après environ 12 heures de fonctionnement continu sans aucun changement, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

INSERTION DE LA BATTERIE

La télécommande nécessite une pile CR2032 - 3V (fournie).

1. Retirez le couvercle à l'arrière de la télécommande.
2. Suivez la polarité +/- indiquée sur la télécommande et insérez la pile dans la télécommande.
3. Remettez le couvercle dans la télécommande.

La télécommande doit être pointée vers le capteur de télécommande sur le panneau de commande.

Si la télécommande ne fonctionne pas comme prévu, remplacez la pile.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Lavez le filet filtrant au moins une fois par mois pour assurer une libre circulation de l'air.

1. Débranchez toujours l'appareil et éloignez-le de toute prise avant de le nettoyer. Assurez-vous que le radiateur soufflant soit complètement refroidi.
2. Retirez le filet filtrant et faites-le tremper dans de l'eau tiède avec un détergent doux pendant quelques minutes, puis rincez-le et séchez-le bien. Remettez le filet filtrant en place.
3. Pour nettoyer la surface extérieure de l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. Ensuite, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et sec avant de réutiliser l'appareil.
4. N'utilisez aucun produit nettoyant ou chimique d'aucune sorte. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans les ouvertures du radiateur. N'utilisez pas de cire ou de produits qui créent de la brillance car ils peuvent réagir à la chaleur et provoquer une décoloration.
5. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, assurez-vous qu'il est complètement débranché de la prise et rangez-le dans son emballage pour un rangement simple et une utilisation ultérieure.

ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Contactez votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit inclut les défauts résultant de défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou interféré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des éléments cassables tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ou tout autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le fournisseur vérifié ou Yoer Service. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: FH04BK					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1.3	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	2.0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique réglable par ventilateur	N/A
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	0,0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	E _{lmin}	0,0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
En mode veille	e _{lSB}	0,00021	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
				contrôle électronique de la température de la pièce	oui
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
				option contrôle à distance	oui
				contrôle adaptatif de l'activation	non
				limitation de la durée d'activation	oui
				capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux

Description	Valeur
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif- $\eta_{S,on}$	40%
Pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques- η_{th}	100%
Le coefficient de conversion électrique en énergie primaire-CC	2.5
Facteur de correction représentant, d'une part, une contribution positive des dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux apportée par les options liées à l'accumulation de chaleur et à la puissance thermique et, d'autre part, une contribution négative des dispositifs de chauffage décentralisés commerciaux à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux imputable aux options liées à la puissance thermique-F(1)	0%
Facteur de correction représentant une contribution positive en faveur de l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux correspondant aux dispositifs de contrôle du confort thermique de la pièce, dont les valeurs sont exclusives l'une de l'autre et ne peuvent pas être ajoutées les unes aux autres-F(2)	7,0%
Facteur de correction représentant une contribution positive en faveur de l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux correspondant aux dispositifs de contrôle du confort thermique de la pièce, dont les valeurs peuvent être ajoutées les unes aux autres-F(3)	0%
Facteur de correction représentant une contribution négative de la consommation d'électricité auxiliaire à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux-F(4)	0%
Facteur de correction représentant une contribution négative de la consommation d'énergie de la veilleuse permanente à l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux-F(5)	0%
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux- η_S	37%
Verdict	P

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension	220-240V~
Fréquence	50/60 Hz
Pouvoir	2000W/1300W

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Pri korištenju električnih uređaja uvijek se trebaju pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Uvjerite se da napon vaše utičnice odgovara naponu navedenom na oznaci aparata za espresso.
3. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda osoba ne uranjajte kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili drugu tekućinu.
4. Uređaj koristite samo kad je postavljen u uspravnom položaju, na tvrdoj, stabilnoj površini otpornoj na toplinu.
5. Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
6. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja u sigurnom prostoru. način i razumjeti uključene opasnosti. Djeca od 3 godine do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.

7. Dojenčad, osobe s invaliditetom i starije osobe ne bi smjele biti u izravnom strujanju zraka iz grijalice dulje vrijeme.
8. Nakon postavljanja ventilatorske grijalice, provjerite je li utikač pravilno priključen na struju.
9. OPREZ: Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i izazvati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti tamo gdje su prisutna djeca i ranjive osobe.
10. Nemojte koristiti nijedan uređaj s oštećenim kabelom ili utikačem ili nakon što uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen.
11. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
12. UPOZORENJE: Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati grijač s ventilatorom.
13. Grijalica s ventilatorom ne smije se nalaziti neposredno ispod utičnice.
14. Ne koristite ovu ventilatorsku grijalicu u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
15. Ne koristite uređaj mokrim rukama ili bosim.
16. Nemojte prskati tekućine insekticida ili bilo koje druge zapaljive tvari u blizini uređaja.
17. Nemojte blokirati niti dirati u uređaj ni na koji način dok radi.
18. Nemojte koristiti uređaj ako vam je prethodno ispao.
19. Kako biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 m od otvora za zrak.

20. Može se osjetiti trag mirisa tijekom prvih nekoliko minuta prve uporabe. To je normalno i brzo će nestati.
21. Ako primijetite da grijalica tijekom rada ispušta neugodan miris ili stvara neugodne zvukove, odmah isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
22. Nemojte pomicati uređaj povlačenjem kabela za napajanje.
23. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.
24. OPREZ: Ako koristite produžni kabel, pobrinite se da ne premašite najveću nazivnu radnu snagu/opterećenje produžnog kabela.
25. Ne stavljajte nikakve predmete u jedinicu jer to može uzrokovati strujni udar ili ozlijediti ili oštetiti grijač ventilatora.
26. Nikada ne stavljajte predmete bilo koje vrste na grijač ventilatora kako biste spriječili da uđu u grijač ventilatora i ometaju ispuštanje zraka.
27. Isključite uređaj iz električne mreže kada ga ne koristite i prije čišćenja ili premještanja.
28. Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili uređaj kako biste odvojili utikač od napajanja
29. Držite baterije izvan dohvata djece.
30. Ne punitite baterije koje se ne mogu puniti.
31. Nemojte rastavljati, otvarati ili uništavati baterije.
32. Nemojte zagrijavati baterije. Nemojte izlagati baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

33. Nemojte kratko spajati baterije. Nemojte nasumično skladištiti baterije u kutiji ili ladici gdje bi mogle izazvati kratki spoj jedna s drugom ili biti kratki spoj od drugih metalnih predmeta.
34. Nemojte vaditi bateriju iz originalnog pakiranja dok nije potrebna za uporabu.
35. Nemojte izlagati baterije mehaničkim udarima.
36. U slučaju curenja baterije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, operite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
37. Provjerite jesu li baterije pravilno postavljene s obzirom na polaritet (+ i -).
38. Korištenje baterija od strane djece treba biti pod nadzorom. Ne dopustite djeci da mijenjaju baterije bez nadzora odrasle osobe.
39. Odmah potražite savjet liječnika ako je baterija progutana.
40. Držite baterije čistima i suhima.
41. Očistite kontakte baterije, kao i one na daljinskom prije postavljanja baterije.
42. Uvijek odaberite ispravnu veličinu i vrstu baterije koja je najprikladnija za namjeravanu upotrebu. Informacije dostavljene s opremom koje pomažu u ispravnom odabiru baterije treba zadržati za referencu.
43. Izvadite baterije iz opreme ako je nećete koristiti dulje vrijeme.
44. Odmah uklonite istrošene baterije.
45. Ne bacajte baterije u vatru osim u uvjetima odobrenog i kontroliranog spaljivanja.

46. Baterije treba odlagati u posebno označene spremnike na određenim mjestima za odlaganje.
47. Ne ostavljajte aparat uključen bez nadzora.
48. Nemojte koristiti uređaj za druge namjene osim namijenjene.
49. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
50. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

UPOZORENJE: Termostat ove grijalice s ventilatorom nije opremljen uređajem za točnu kontrolu sobne temperature. Preporuča se da se ova grijalica ne koristi u malim prostorijama kada u njima borave osobe koje nisu u stanju same napustiti prostoriju, osim ako nije osiguran stalni nadzor.

OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog ponovnog postavljanja toplinskog prekidača, ovaj se uređaj ne smije napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, kao što je mjerač vremena, ili spojen na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje uslužna služba.

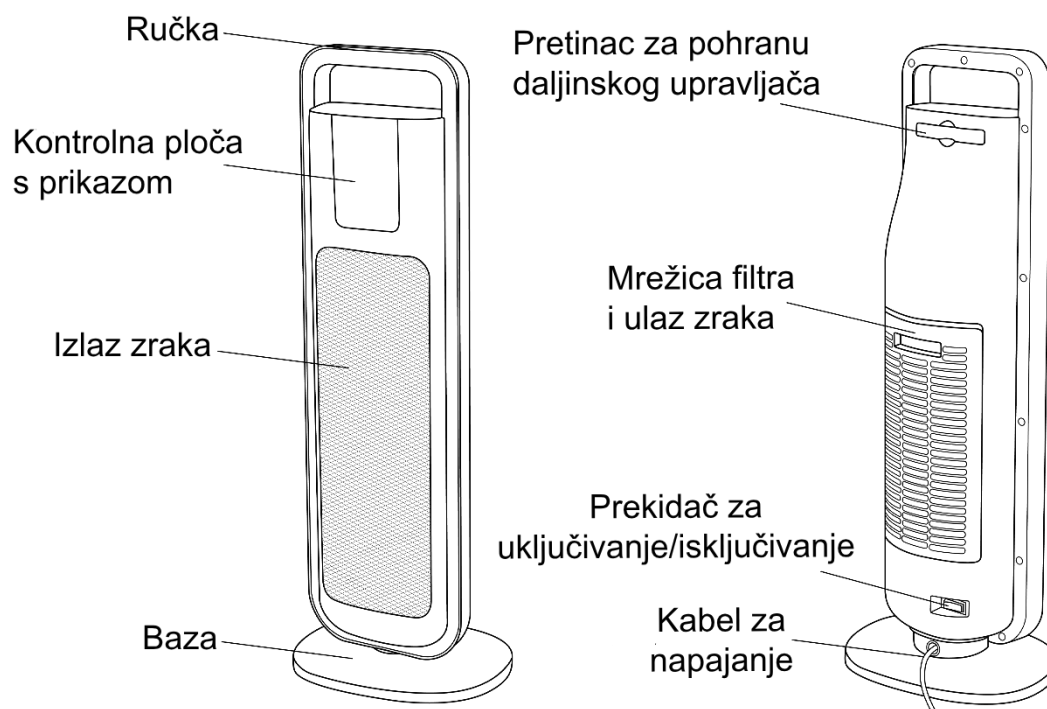
**UPOZORENJE****DRŽITE BATERIJE IZVAN DOHVATA DJECE**

Gutanje baterije može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekline mogu nastati unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

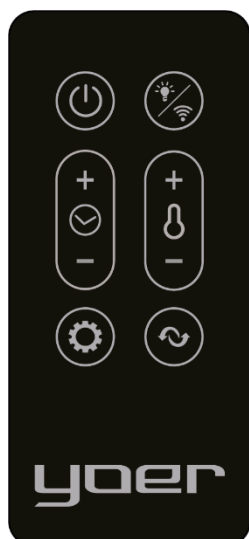
**UPOZORENJE:**


Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.


UPOZNAJTE SVOJ VENTILATOR



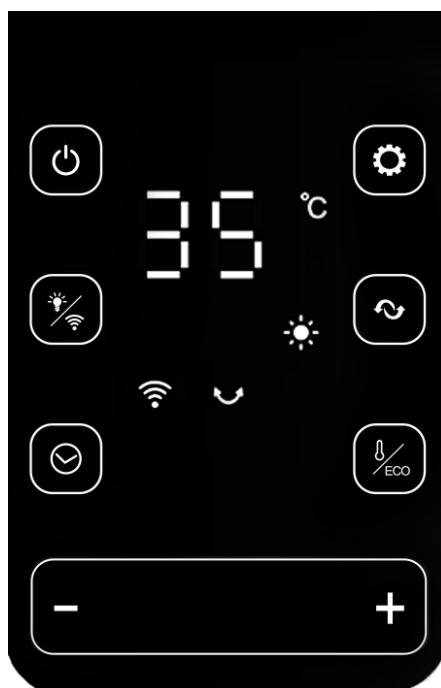
DALJINSKI UPRAVLJAČ









Pritisnite  kako biste postavili željenu snagu grijanja. Odaberite između: niska snaga grijanja, visoka snaga grijanja i EKO funkcija.

Za uključivanje funkcije protiv smrzavanja, pritisnite i držite  dok ne čujete karakteristični zvučni signal.

UPRAVLJAČKA PLOČA



Simbol	Opis
	UKLJUČENO, ISKLJUČENO
	Prekidač zaslona / Wi-Fi funkcija
	Timer
	Podešavanje snage grijanja
	Funkcija osciliranja
	ECO funkcija / podešavanje temperature

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Izvadite proizvod iz ambalaže i skinite poli-vrećicu.
2. Ugradite bazu uređaja.
3. Postavite stroj na ravnu, stabilnu površinu otpornu na toplinu.

UPUTE ZA UPORABU


Spojite utikač s utičnicom i zatim pritisnite tipku za napajanje. Čut ćete karakterističan zvučni signal i na zaslonu ćete vidjeti ikonu „- -“. Proizvod će ući u stanje pripravnosti.




Pritisnite  za uključivanje jedinice.

Tijekom prve uporabe uređaj će biti postavljen na zadani način rada. Ventilator će početi raditi s malom snagom grijanja.

Sljedeće postavke mogu se prilagoditi pomoću daljinskog upravljača, upravljačke ploče ili mobilne aplikacije.

a) Postavka snage:

Pritisnite  za odabir željene snage grijanja:

-  Mala snaga grijanja
-  Visoka snaga grijanja
-  Funkcija protiv smrzavanja - aparat održava prostoriju na temperaturi od 7°C

NAPOMENA: Prilikom prelaska s niske toplinske snage na visoku toplinsku snagu, uređaj će aktivirati grijanje s otprilike 10 sekundi odgode.

b) ECO funkcija:

Pritisnite  dva puta za uključivanje ECO funkcije – snaga automatskog grijanja.

NAPOMENA: U ECO funkciji uređaj će automatski postaviti razinu snage kako bi se zajamčila najbolja udobnost uz smanjenje potrošnje energije. U ovom načinu rada jedinica može promijeniti razinu snage grijanja s maksimalne na minimalnu i obrnuto, nekoliko puta u jednom satu.


c) Postavka temperature:


Pritisnite /ECO kako biste mogli podesiti temperaturu rada.


Koristite **+** ili **-** za postavljanje željene temperature. Raspon temperature je od 15 °C do 35 °C. Temperatura koju ste postavili odmah će djelovati.

Za brzo podešavanje temperature i izbjegavanje potrebe za višestrukim pritiscima gumba, pritisnite i držite **+** ili **-**.


OPREZ: Uređaj neće mjeriti temperaturu unutar 10 s nakon uključivanja uređaja. Nakon što uređaj radi 10 sekundi, ako je temperatura okoline viša od temperature koja je postavljena, grijač će prijeći u stanje mirovanja. Ako se temperatura okoline smanji za 2 °C ispod postavljene, funkcija grijanja ponovno će se uključiti.

d) Postavka oscilacije: Pritisnite  jednom za uključivanje funkcije oscilacije i ponovno pritisnite tipku za isključivanje.

e) Isključivanje zaslona: Za isključivanje zaslona pritisnite . Pritisnite gumb ili bilo koji drugi gumb za uključivanje pozadinskog osvjetljenja zaslona.

f) Wi-Fi funkcija: Za uključivanje Wi-Fi funkcije pritisnite i držite  dok ne čujete karakterističan zvučni signal.

g) Postavke vremena:**● Odgođeno isključivanje:**




Kada uređaj radi, kliknite , a zatim pritisnite gumb **+** ili **-** za postavljanje mjerača vremena (unutar raspona od 0-24 sata).

Pričekajte da ikone na displejima prestanu treptati, tada će se postaviti vrijeme i uređaj će početi odbrojavati vrijeme do kraja rada.

Naizmjenično će se prikazivati temperatura i preostalo vrijeme.

Ako želite isključiti tajmer, postavite ga na „0”.

● Odgođeno uključivanje:

Kada je uređaj u stanju mirovanja, kliknite , a zatim pritisnite gumb  ili  za postavljanje mjerača vremena (unutar raspona od 0-24 sata).

Brojke koje trepću na zaslonu pokazuju da je vrijeme postavljeno. Uređaj će početi odbrojavati vrijeme do početka rada.

Kada se postigne programirano vrijeme, uređaj počinje s radom.

Ako želite isključiti tajmer, postavite ga na „0”.

Napomena: Uređaj ima funkciju memorije. Međutim, ne pamti postavke vezane uz funkciju odgođenog početka.

OPREZ:

Termalna zaštita od preopterećenja ugrađena je u grijač ventilatora kako bi se spriječilo pregrijavanje. Kada se postigne temperatura pregrijavanja, grijač ventilatora će se automatski isključiti. Može nastaviti s radom samo kada korisnik resetira jedinicu. Za resetiranje grijača ventilatora isključite ga i pričekajte 5-10 minuta da se jedinica ohladi. Zatim ponovno uključite jedinicu i normalno radite.

Ventilatorska grijalica ima zaštitu od prevrtanja koja automatski isključuje uređaj kada se uređaj prevrne.

Uređaj je opremljen automatskim zatamnjivanjem zaslona: Nakon otprilike 1 minute neprekidnog rada bez ikakvih promjena, zaslon uređaja automatski će se zatamniti.

Uređaj također ima automatski način mirovanja: Nakon otprilike 12 sati neprekidnog rada bez ikakvih promjena, uređaj će se automatski isključiti i ući u stanje pripravnosti.

UMETANJE BATERIJE

Za daljinski upravljač potrebna je jedna baterija CR2032 - 3V (isporučena).

1. Izvucite poklopac sa stražnje strane daljinskog upravljača.
2. Slijedite +/- polaritet naveden na daljinskom upravljaču i umetnite bateriju u daljinski upravljač.
3. Vratite poklopac na daljinski upravljač.

Daljinski upravljač mora biti usmjeren prema daljinskom senzoru na upravljačkoj ploči.

Ako daljinski upravljač ne radi kako se očekuje, zamijenite bateriju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

OPREZ: Mrežicu filtra operite najmanje jednom mjesečno kako biste osigurali slobodan protok zraka.

1. Prije čišćenja uvijek isključite uređaj i držite ga dalje od bilo koje utičnice. Provjerite je li grijač s ventilatorom potpuno ohlađen.
2. Uklonite mrežicu filtera i potopite je nekoliko minuta u toplu vodu s blagim deterdžentom, zatim je dobro isperite i osušite. Vratite mrežicu filtera na mjesto.
3. Za čišćenje vanjske površine uređaja koristite lagano vlažnu krpu. Zatim ga temeljito osušite mekom, suhom krpom prije ponovne upotrebe uređaja.
4. Nemojte koristiti nikakve proizvode za čišćenje ili bilo kakve kemijske proizvode. Ne dopustite da voda uđe u otvore na grijaču. Nemojte koristiti vosak ili proizvode koji stvaraju sjaj jer mogu reagirati na toplinu i uzrokovati promjenu boje.
5. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, uvjerite se da je potpuno isključen iz utičnice i spremite ga u ambalažu za jednostavno skladištenje i kasniju upotrebu.

OKOLIŠ



■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

GARANCIJA I POPRAVAK

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

HRVATSKI

Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Model identifikator(i): FH04BK					
Značajka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Značajka	Jedinica
Toplinska snaga			Vrsta ulazne topline, samo za električne akumulacijske grijalice za lokalno grijanje prostora (odabrati jednu)		
nazivna toplinska snaga	P _{nom}	2.0	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s ugrađenim termostatom	N/A
minimalna toplinska snaga (referentna)	P _{min}	1.3	kW	ručna regulacija napajanja toplinom putem informacija o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	N/A
maksimalna kontinuirana toplinska snaga	P _{max,c}	2.0	kW	elektronička regulacija napajanja toplinom putem informacija o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	N/A
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja topline uz pomoć ventilatora	N/A
kod nazivne toplinske snage	el _{max}	0,0	kW	Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
kod minimalne toplinske snage	el _{min}	0,0	kW	jednostupanjska predaja topline i bez regulacije sobne temperature	ne
u stanju pripravnosti	el _{SB}	0,00021	kW	dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature	ne
				s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom	ne
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	da
				elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat	ne
				elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat	ne
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti	ne
				regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora	ne
				s mogućnošću regulacije na daljinu	da
				s prilagodljivim pokretanjem regulacije	ne
				s ograničenjem vremena rada	da
				s osjetnikom s crnom žaruljom	ne
podaci za kontakt	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora

Opis	Vrijednost
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora u aktivnom stanju računa- $\eta_{S,on}$	40%
Za električne grijalice za lokalno grijanje prostora- η_{th}	100%
Koeficijent pretvorbe električne u primarnu energiju-CC	2.5
Korektivni faktor kojim se uzima u obzir pozitivan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora električnih akumulacijskih grijalica za lokalno grijanje prostora uslijed prilagođenih doprinosa za opcije akumulacije i izlaza topline; i negativni doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora za komercijalne grijalice za lokalno grijanje prostora uslijed prilagođenih doprinosa za opcije izlaza topline-F(1)	0%
Korektivni faktor kojim se uzima u obzir pozitivan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora uslijed prilagođenih doprinosa regulacije unutarnje toplinske ugodnosti, čije se vrijednosti međusobno isključuju ili se ne mogu pribrojiti jedna drugoj- F(2)	7,0%
Korektivni faktor kojim se uzima u obzir pozitivan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora uslijed prilagođenih doprinosa regulacije unutarnje toplinske ugodnosti, čije se vrijednosti mogu pribrojiti jedna drugoj, iskazan u postotku;-F(3)	0%
Korektivni faktor kojim se uzima u obzir negativan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora uslijed potrošnje pomoćne električne energije-F(4)	0%
Korektivni faktor kojim se uzima u obzir negativan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora uslijed potrošnje energije stalnog žiška-F(5)	0%
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora- η_S	37%
Presuda	P

TEHNIČKI PARAMETRI

Napon	220-240 V ~
Frekvencija	50/60 Hz
Vlast	2000W/1300W

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a konnektor feszültsége megegyezik az eszpresszógép névleges címkéjén feltüntetett feszültséggel.
3. A tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetékét, a csatlakozódugót vagy az egységet.
4. A készüléket csak függőleges helyzetben, kemény, stabil, hőálló felületen használja.
5. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
6. A 3 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nincs folyamatos felügyeletük. 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt a rendeltetésszerű normál működési helyzetébe helyezték vagy telepítették, és felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos

használatára vonatkozó utasításokat kaptak. módon, és megértse az ezzel járó veszélyeket. 3 évesnél fiatalabb és 8 évnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják, szabályozhatják és tisztíthatják a készüléket, illetve nem végezhetnek felhasználói karbantartást.

7. Csecsemők, fogyatékkal élők és idősek ne tartózkodjanak hosszú ideig a hőlégfúvó közvetlen légáramában.
8. A fűtőventilátor felszerelése után győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően csatlakozik a hálózathoz.
9. **VIGYÁZAT:** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani ott, ahol gyermekek és kiszolgáltatók vannak.
10. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, vagy miután a készülék hibásan működik, vagy bármilyen módon megsérült.
11. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
12. **FIGYELMEZTETÉS:** A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőtestet.
13. A fűtőventilátort nem szabad közvetlenül a konnektor alatt elhelyezni.
14. Ne használja ezt a ventilátort fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen közelében.
15. Ne használja a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
16. Ne permetezzen rovarölő folyadékot vagy más gyúlékony anyagot a készülék közelébe.

17. Működés közben semmilyen módon ne blokkolja vagy manipulálja a készüléket.
18. Ne használja a készüléket, ha korábban leejtették.
19. A tűzveszély csökkentése érdekében a textíliákat, függönyöket vagy bármely más gyúlékony anyagot tartsa legalább 1 m távolságra a levegőkimenettől.
20. Az első használat első perceiben szag érezhető rajta. Ez normális és gyorsan elmúlik.
21. Ha azt észleli, hogy a fűtőtest kellemetlen szagot bocsát ki, vagy zavaró hangot ad ki működés közben, azonnal kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a fali aljzatból.
22. Ne mozgassa a készüléket a tápkábelnél fogva.
23. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
24. VIGYÁZAT: Ha hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a hosszabbító vezeték maximális névleges teljesítményét/terhelését.
25. Ne helyezzen be semmilyen tárgyat a készülékbe, mert áramütést, sérülést vagy a fűtőventilátor károsodását okozhatja.
26. Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőventilátorra, nehogy bejusson a ventilátorba, és ne akadályozza a levegő távozását.
27. Csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról, ha nem használja, valamint tisztítás vagy áthelyezés előtt.
28. Ne a tápkábelnél vagy a készüléknél fogva húzza ki a dugót a konnektorból

29. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
30. Ne töltsse újra a nem újratölthető elemeket.
31. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy semmisítse meg az akkumulátorokat.
32. Ne melegítse fel az elemeket. Ne tegye ki az elemeket hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
33. Ne zárja rövidre az elemeket. Ne tárolja véletlenszerűen az elemeket olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
34. Ne vegye ki az akkumulátort az eredeti csomagolásból, amíg a használathoz nem szükséges.
35. Ne tegye ki az elemeket mechanikai ütésnek.
36. Az akkumulátor szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szemmel érintkezzen. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
37. Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve, figyelembe véve a polaritást (+ és -).
38. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.
39. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy elemet lenyelt.
40. Tartsa az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
41. Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és a távvezérlő érintkezőit is.

42. Mindig válassza ki a megfelelő méretű és típusú akkumulátort, amely a legmegfelelőbb a tervezett felhasználásnak. A berendezéssel kapott, az akkumulátor helyes kiválasztását segítő információkat referenciaként meg kell őrizni.
43. Vegye ki az elemeket a berendezésből, ha hosszabb ideig nem használja.
44. A lemerült elemeket azonnal távolítsa el.
45. Ne dobja tűzbe az elemeket, kivéve jóváhagyott és ellenőrzött elégetési körülmények között.
46. Az elemeket speciálisan megjelölt tartályokba kell dobni a kijelölt hulladékgyűjtő helyeken.
47. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva.
48. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
49. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
50. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

FIGYELMEZTETÉS: Ennek a fűtőventilátornak a termosztátja nincs felszerelve a szobahőmérséklet pontos szabályozására szolgáló eszközzel. Nem ajánlott ezt a ventilátort kis helyiségekben használni, ha olyan személyek tartózkodnak bennük, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyeletet biztosítanak.

VIGYÁZAT: A hőzár véletlen visszaállításából eredő veszélyek elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a hálózat rendszeresen be- és kikapcsol.



FIGYELEM

AZ AKKUMULÁTOROKAT GYERMEKEKTŐL TARTJA EL

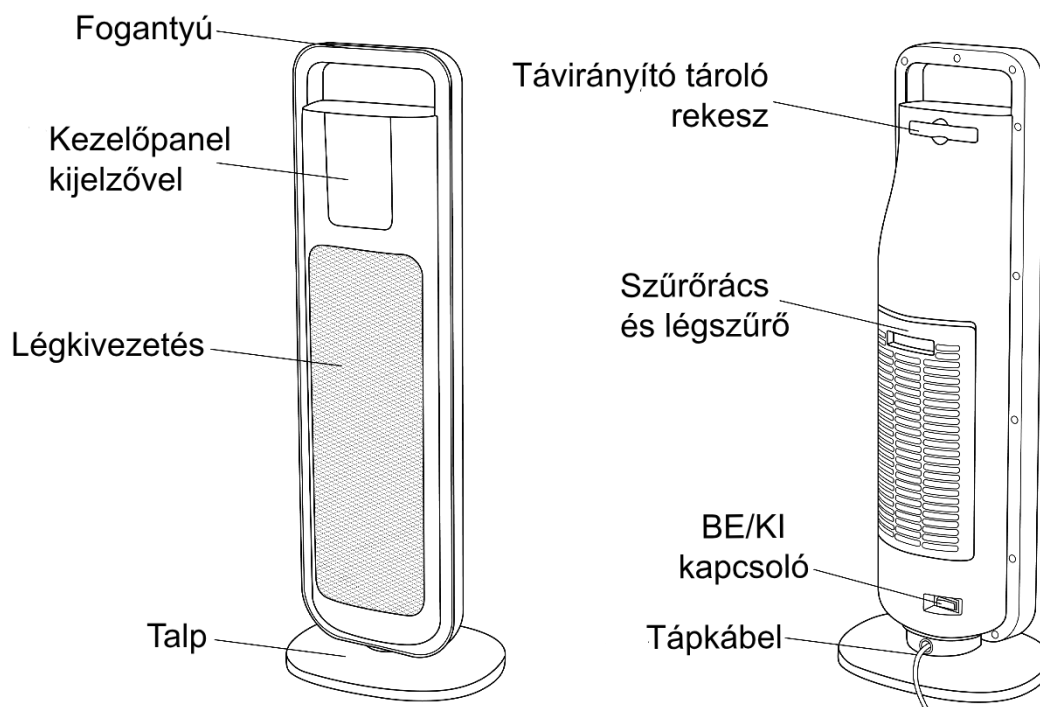
Az akkumulátor lenyelése vegyi égési sérüléseket, a lágyszövetek perforációját és halált okozhat. A lenyelés után 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal orvoshoz kell fordulni.



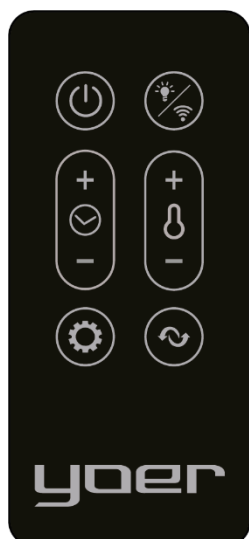
FIGYELEM:


A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.


ISMERJE A FŰTŐVENTILÁTORT



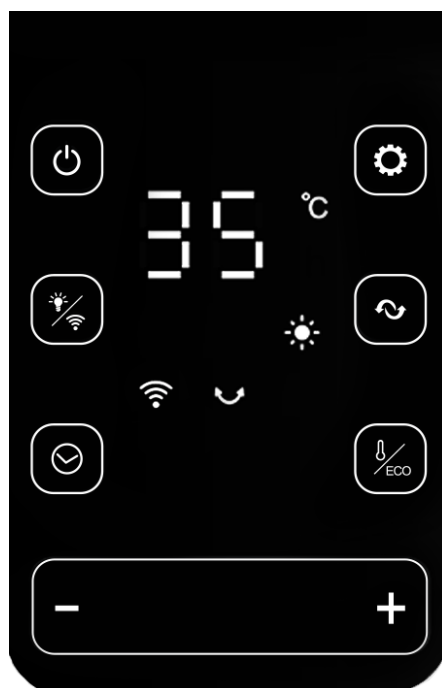
TÁVIRÁNYÍTÓ








Sajtó  a kívánt fűtési teljesítmény beállításához. Válasszon a következők közül: alacsony fűtési teljesítmény, magas fűtési teljesítmény és ECO funkció.

A fagyásgátló funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  addig, amíg egy jellegzetes hangjelzést nem hall.

KEZELŐPANEL



Szimbólum	Leírás
	BE KI
	Kijelző kapcsoló / Wi-Fi funkció
	Időzítő
	Fűtési teljesítmény beállítása
	Oszcillációs függvény
	ECO funkció / Hőmérséklet beállítás

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból, és vegye le a poli-zacskót.
2. Szerelje fel a készülék alját.
3. Állítsa a gépet sík, stabil, hőálló felületre.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK


Csatlakoztassa a tápdugót a konnektorhoz, majd nyomja meg a bekapcsológombot. Jellegzetes hangjelzést fog hallani, és megjelenik a „-” ikon a kijelzőn. A termék készenléti üzemmódba lép.




Nyomja meg  a készülék bekapcsolásához.

A készülék első használata során az alapértelmezett üzemmódra lesz állítva. A fűtőventillátor alacsony fűtési teljesítménnyel kezd működni.

A következő beállítások állíthatók be a távirányítóval, a vezérlőpulttal vagy a mobilalkalmazással.

a) Teljesítmény beállítása:

Nyomja meg  a kívánt fűtési teljesítmény kiválasztásához:

-  Alacsony fűtési teljesítmény
-  Magas fűtési teljesítmény
-  Fagyálló funkció - a készülék hőmérsékleten tartja a helyiséget 7°C

MEGJEGYZÉS: Ha alacsony hőteljesítményről nagy hőteljesítményre vált, a készülék körülbelül 10 másodperces késleltetéssel aktiválja a fűtést.



b) ECO funkció:



nyomja meg  kétszer az ECO funkció bekapcsolásához – automatikus fűtés.

MEGJEGYZÉS: Az ECO funkcióban a készülék automatikusan beállítja a teljesítményszintet, hogy garantálja a legjobb kényelmet, csökkentve az energiafogyasztást. Ebben az üzemmódban a készülék egy órán belül többször is átkapcsolhatja a fűtési teljesítményszintet maximumról minimumra és fordítva.


c) **Hőmérséklet beállítása:**


Nyomja meg , hogy beállíthassa a működési hőmérsékletet.


A  vagy a  gombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérséklet tartománya 15 °C és 35 °C között van. A beállított hőmérséklet azonnal érvénybe lép.

A hőmérséklet gyors beállításához és a többszöri gombnyomás elkerüléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva  a vagy a gombot .




VIGYÁZAT: Az eszköz nem méri a hőmérsékletet 10 másodpercen belül, amikor bekapcsolja. A készülék 10 másodperces működése után, ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint a beállított hőmérséklet, a fűtés készenléti üzemmódba kapcsol. Ha a környezeti hőmérséklet 2 °C-kal a beállított érték alá csökken, a fűtési funkció újra bekapcsol.

d) **Oszcilláció beállítása:** Nyomja meg  egyszer az oszcillációs funkció bekapcsolásához, és nyomja meg ismét a gombot a kikapcsoláshoz.

e) **A kijelző kikapcsolása:** A kijelző kikapcsolásához nyomja meg a gombot . Nyomja meg a gombot vagy bármely más gombot a kijelző háttérvilágításának bekapcsolásához.

f) **Wi-Fi funkció:** A Wi-Fi funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva,  amíg jellegzetes hangjelzést nem hall.

g) **Időbeállítások:**● **Késleltetett kikapcsolás:**


Amikor a készülék működik, kattintson a gombra , majd nyomja meg  a vagy  gombot az időzítő beállításához (0-24 óra között).

Várja meg, amíg az ikonok a kijelzőkön abbahagyják a villogást, ekkor beáll az idő, és a készülék elkezd visszaszámolni az időt a munka végéig.

A hőmérséklet és a hátralévő idő felváltva jelenik meg.

Ha ki szeretné kapcsolni az időzítőt, állítsa az időzítőt „0”-ra.

● Késleltetett bekapcsolás:

Amikor a készülék készenléti módban van, kattintson a gombra , majd nyomja meg **+** a vagy **-** gombot az időzítő beállításához (0-24 óra között).

A kijelzőn villogó számjegyek azt jelzik, hogy az idő be van állítva. A készülék elkezd visszaszámolni a működés megkezdéséhez szükséges időt.

A beprogramozott idő elérésekor a készülék működésbe lép.

Ha ki szeretné kapcsolni az időzítőt, állítsa az időzítőt „0”-ra.

Megjegyzés: A készülék memória funkcióval rendelkezik. Nem emlékszik azonban a késleltetett indítás funkcióval kapcsolatos beállításokra.

VIGYÁZAT:

A túlmelegedés elkerülése érdekében a fűtőventilátorba beépített túlterhelés elleni védelem található. A túlmelegedési hőmérséklet elérésekor a fűtőventilátor automatikusan kikapcsol. Csak akkor folytathatja működését, ha a felhasználó alaphelyzetbe állítja az egységet. A fűtés visszaállításához húzza ki a konnektorból, és várjon 5-10 percet, amíg a készülék lehűl. Ezután csatlakoztassa újra az egységet, és működjön megfelelően.

A fűtőventilátor felborulás elleni védelemmel rendelkezik, amely automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha a készülék felborul.

A készülék automatikus kijelző-sötétítéssel van felszerelve: Kb. 1 perces folyamatos, változtatás nélküli működés után a készülék kijelzője automatikusan elsötétül.

A készülék automata készenléti üzemmóddal is rendelkezik: Körülbelül 12 órás folyamatos, változtatás nélküli működés után a készülék automatikusan kikapcsol és készenléti üzemmódba lép.

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE

A távirányítóhoz egy CR2032 - 3V elem szükséges (tartozék).

1. Húzza ki a fedelet a távirányító hátuljáról.
2. Kövesse a távirányítón jelzett +/- polaritást, és helyezze be az elemet a távirányítóba.
3. Helyezze vissza a fedelet a távirányítóba.

A távirányítót a vezérlőpanelen lévő távirányító érzékelője felé kell irányítani.

Ha a távirányító nem a várt módon működik, cserélje ki az elemet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT: Mossa ki a szűrőhálót legalább havonta egyszer, hogy biztosítsa a szabad levegőáramlást.

1. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket, és tartsa távol minden konnektortól. Győződjön meg arról, hogy a fűtőventilátor teljesen lehűlt.
2. Távolítsa el a szűrőhálót, és áztassa néhány percig enyhe mosószeres meleg vízbe, majd öblítse le és szárítsa meg jól. Helyezze vissza a szűrőhálót a helyére.
3. A készülék külső felületének tisztításához használjon enyhén nedves ruhát. Ezután alaposan szárítsa meg egy puha, száraz ruhával, mielőtt újra használná a készüléket.
4. Ne használjon semmilyen tisztító- vagy vegyszert. Ne engedje, hogy víz kerüljön a fűtőelem nyílásaiba. Ne használjon viaszt vagy olyan termékeket, amelyek fényt keltenek, mivel ezek reagálhatnak a hőre és elszíneződést okozhatnak.
5. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy teljesen ki van húzva a konnektorból, és tárolja a csomagolásában egyszerű tárolás és későbbi használat céljából.

KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. A legközelebbi gyűjtőpontért forduljon a helyi önkormányzathoz.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a garancia nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

Modellazonosító(k):: FH04BK					
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Tétel	Mértékegység
Hőteljesítmény				A hőbevitel típusa (csak a hőtárolós elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések esetében – egyet jelöljön meg)	
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	2.0	kW	Kézi töltésszabályozás beépített termosztáttal	N/A
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P _{min}	1.3	kW	Kézi töltésszabályozás beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet-visszacsatolással	N/A
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max,c}	2.0	kW	Elektronikus töltésszabályozás beltéri és/vagy külső hőmérséklet-visszacsatolással	N/A
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás				Ventilátorral segített hóleadás	N/A
A névleges hőteljesítményen	el _{max}	0.0	kW	A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
A minimális hőteljesítményen	el _{min}	0.0	kW	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
Készenléti üzemmódban	el _{SB}	0,00021	kW	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
				Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás	igen
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	nem
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	nem
				Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel	nem
				Távszabályozási lehetőség	igen
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	nem
				Működési idő korlátozása	igen
				Feketegömb-érzékelővel ellátva	nem
Kapcsolatfelvételi adatok	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Szezonális helyiségfűtési hatások

Leírás	Érték
A szezonális főfunkciós helyiségfűtési hatásfokot $\eta_{S,on}$	40%
A oldalon eelektromos egyedi helyiségfűtő berendezések η_{th}	100%
Az elektromos-primer energia konverziós együttható-CC	2.5
Hőtárolós elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések esetében a hőenergia tárolására és kivételére rendelkezésre álló lehetőségek jótékony hatását kifejező, a szezonális helyiségfűtési hatásfok értékét növelő korrekciós tag, illetőleg a kereskedelmi célú egyedi helyiségfűtő berendezések esetében a hőenergia kivételére rendelkezésre álló lehetőségek kedvezőtlen hatását kifejező, a szezonális helyiségfűtési hatásfok értékét csökkentő korrekciós tag -F(1)	0%
Beltéri hőkomfortérzet befolyásolására rendelkezésre álló, egymást kölcsönösen kizáró, illetve számszakilag nem összegezhető lehetőségek által a szezonális helyiségfűtési hatásokra gyakorolt jótékony hatást kifejező korrekciós tag-F(2)	7,0%
Beltéri hőkomfortérzet befolyásolására rendelkezésre álló, számszakilag összegezhető lehetőségek jótékony hatását kifejező, a szezonális helyiségfűtési hatásfok értékét növelő korrekciós tag -F(3)	0%
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás kedvezőtlen hatását kifejező, a szezonális helyiségfűtési hatásfok értékét csökkentő korrekciós tag -F(4)	0%
Allandó gyújtóláng fenntartásához szükséges energiafogyasztás kedvezőtlen hatását kifejező, a szezonális helyiségfűtési hatásfok értékét csökkentő korrekciós tag -F(5)	0%
Szezonális helyiségfűtési hatásfok- η_S	37%
Ítélet	P

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

Feszültség	220-240V~
Frekvencia	50/60 Hz
Erő	2000W/1300W

TUTELA IMPORTANTE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicuratevi che il voltaggio della presa corrisponda a quello indicato sull'etichetta della macchina per caffè espresso.
3. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
4. Utilizzare l'apparecchio solo quando è posizionato in posizione verticale, su una superficie dura, stabile e resistente al calore.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono le rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
6. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione operativa normale prevista e che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in un ambiente sicuro. modo e

comprendere i rischi connessi. I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

7. I neonati, i disabili e gli anziani non devono trovarsi nel flusso d'aria diretto del termoventilatore per lunghi periodi di tempo.
8. Dopo aver installato il termoventilatore, assicurarsi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente alla rete.
9. **ATTENZIONE:** alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
10. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
12. **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il termoventilatore.
13. Il termoventilatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
14. Non utilizzare questo termoventilatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
15. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate o a piedi nudi.
16. Non spruzzare liquidi insetticidi o altre sostanze infiammabili nelle vicinanze del dispositivo.

17. Non bloccare o manomettere in alcun modo l'apparecchio mentre è in funzione.
18. Non utilizzare il dispositivo se è caduto in precedenza.
19. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
20. Potrebbero esserci tracce di odore durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Questo è normale e scomparirà rapidamente.
21. Se notate che il termoventilatore emette odori sgradevoli o emette rumori fastidiosi durante il funzionamento, spegnete immediatamente l'apparecchio e scollegatelo dalla presa di corrente.
22. Non spostare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
23. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
24. **ATTENZIONE:** se si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare il wattaggio/carico di funzionamento massimo nominale della prolunga.
25. Non inserire alcun oggetto nell'unità poiché potrebbe causare scosse elettriche, lesioni o danni al termoventilatore.
26. Non appoggiare mai oggetti di alcun tipo sul termoventilatore per evitare che entrino all'interno del termoventilatore ed ostruiscano lo scarico dell'aria.
27. Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di pulirlo o spostarlo.

28. Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente
29. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
30. Non ricaricare batterie non ricaricabili.
31. Non smontare, aprire o distruggere le batterie.
32. Non riscaldare le batterie. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce solare diretta.
33. Non cortocircuitare le batterie. Non conservare le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
34. Non rimuovere la batteria dalla confezione originale fino al momento dell'uso.
35. Non sottoporre le batterie a shock meccanici.
36. In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.
37. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente per quanto riguarda la polarità (+ e -).
38. L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
39. Consultare immediatamente un medico se la batteria è stata ingerita.
40. Mantenere le batterie pulite e asciutte.

41. Pulisci i contatti della batteria e anche quelli del telecomando prima di installare la batteria.
42. Selezionare sempre la dimensione e il tipo di batteria più adatti all'uso previsto. Le informazioni fornite con l'apparecchiatura per facilitare la corretta selezione della batteria devono essere conservate come riferimento.
43. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
44. Rimuovere tempestivamente le batterie scariche.
45. Non smaltire le batterie nel fuoco se non in condizioni di incenerimento approvato e controllato.
46. Le batterie devono essere smaltite in contenitori appositamente contrassegnati nei punti di smaltimento designati.
47. Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
48. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
49. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
50. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza del foglio di istruzioni.

ATTENZIONE: Il termostato di questo termoventilatore non è dotato di un dispositivo per controllare con precisione la temperatura ambiente. Si consiglia di non utilizzare questo termoventilatore in ambienti piccoli quando sono occupati da persone non in grado di uscire autonomamente dalla stanza, a meno che non venga fornita una supervisione costante.

ATTENZIONE: Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario del dispositivo termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete.



AVVERTIMENTO

TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingerimento di una batteria può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono verificarsi gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.

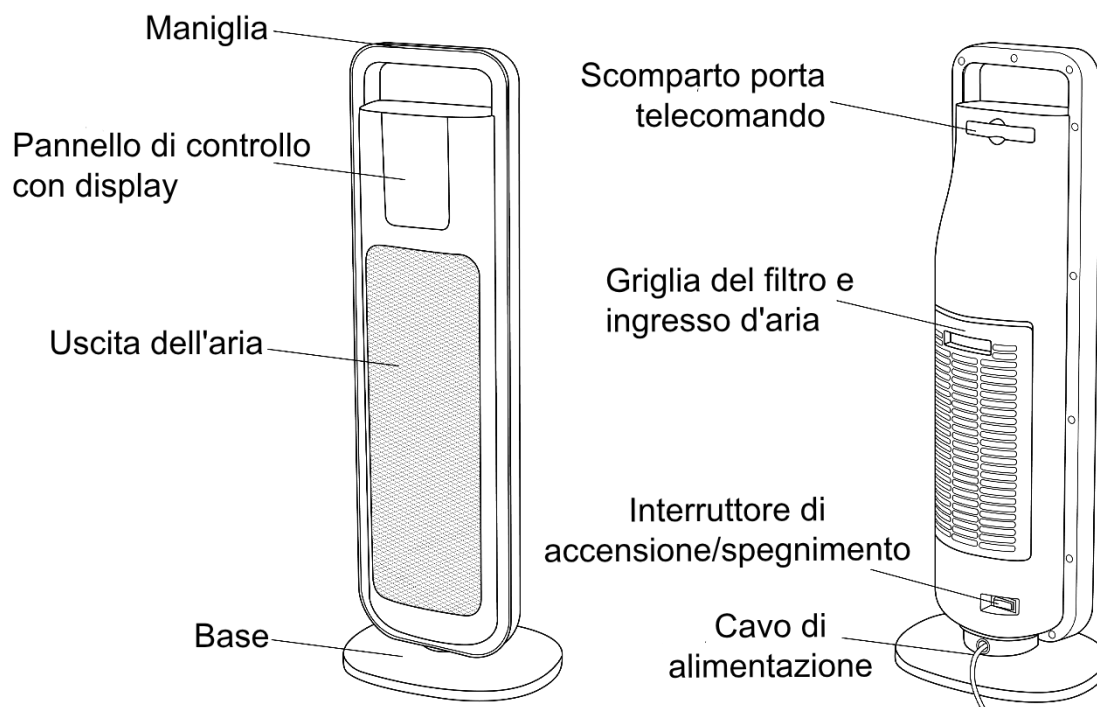
Rivolgersi immediatamente al medico.



AVVERTENZA:


Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.


CONOSCI IL TUO TERMOVENTILATORE



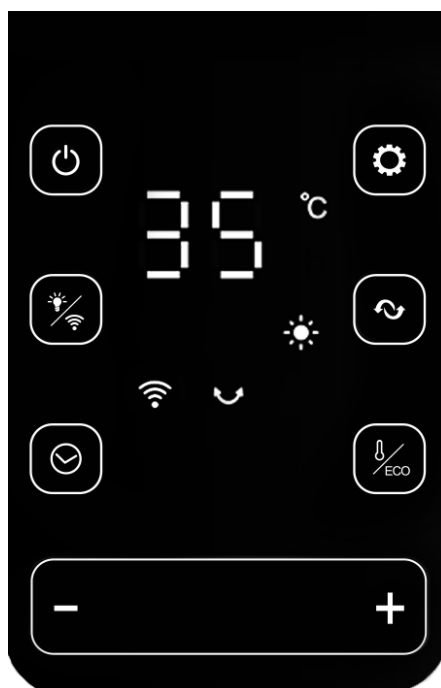
TELECOMANDO



Premere  per impostare la potenza di riscaldamento desiderata. È possibile scegliere tra: bassa potenza di riscaldamento, alta potenza di riscaldamento e funzione ECO.

Per attivare la funzione antigelo, tenere premuto  finché non si sente un segnale acustico caratteristico.

PANNELLO DI CONTROLLO




Simbolo	Descrizione
	ACCESO SPENTO
	Interruttore display/funzione Wi-Fi
	Timer
	Regolazione della potenza di riscaldamento
	Funzione di oscillazione
	Funzione ECO / Regolazione della temperatura

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Estrarre il prodotto dalla confezione e togliere il sacchetto di plastica.
2. Installare la base del dispositivo.
3. Posizionare la macchina su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

ISTRUZIONI PER L'USO


Collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente e quindi premere il pulsante di accensione. Si sentirà un segnale sonoro caratteristico e sul display verrà visualizzata l'icona "- -". Il prodotto entrerà in modalità stand-by.




Premere  per accendere l'unità.

Durante l'utilizzo iniziale del dispositivo, verrà impostato sulla modalità operativa predefinita. Il termoventilatore inizierà a funzionare con una potenza di riscaldamento bassa.

Le seguenti impostazioni possono essere regolate utilizzando il telecomando, il pannello di controllo o l'applicazione mobile.


a) Impostazione della potenza:

Premere  per scegliere la potenza di riscaldamento desiderata:

-  Basso potere riscaldante
-  Elevato potere riscaldante
-  Funzione antigelo - l'apparecchio mantiene la stanza ad una temperatura di 7°C



NOTA: Quando si passa dalla potenza termica bassa alla potenza termica elevata, il dispositivo attiverà il riscaldamento con un ritardo di circa 10 secondi.



b) Funzione ECO:



Premere  due volte per attivare la funzione ECO – potenza di riscaldamento automatico.

NOTA: Nella funzione ECO l'apparecchio imposterà automaticamente il livello di potenza per garantire il miglior comfort riducendo il consumo di energia. In questa modalità di funzionamento l'unità può commutare il livello di potenza di riscaldamento dal massimo al minimo e viceversa, più volte in un'ora.


c) Impostazione della temperatura:



Premere   per poter regolare la temperatura di funzionamento.



Utilizzare  o  per impostare la temperatura preferibile. L'intervallo della temperatura va da 15 °C a 35 °C. La temperatura impostata verrà applicata immediatamente.

Per regolare rapidamente la temperatura ed evitare la necessità di premere più pulsanti, tenere premuto  o .

ATTENZIONE: Il dispositivo non misurerà la temperatura entro 10 secondi dall'accensione. Dopo che il dispositivo ha funzionato per 10 secondi, se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata, il riscaldatore entrerà in modalità standby. Se la temperatura ambiente scende di 2 °C al di sotto di quella impostata, la funzione di riscaldamento sarà nuovamente attiva.




d) **Impostazione dell'oscillazione:** Premere  una volta per attivare la funzione di oscillazione e premere nuovamente il pulsante per disattivarla.

e) **Spegnimento del display:** Per spegnere il display, premere  . Premere il pulsante o qualsiasi altro pulsante per accendere la retroilluminazione del display.

f) **Funzione Wi-Fi:** per attivare la funzione Wi-Fi, tenere premuto   finché non si sente un segnale sonoro caratteristico.

g) Impostazioni dell'ora:

- **Spegnimento ritardato:**


Quando l'apparecchio funziona, fare clic su , quindi premere il pulsante  o  per impostare il timer (entro un intervallo compreso tra 0 e 24 ore).

Attendere fino a quando le icone sui display smettono di lampeggiare, quindi verrà impostata l'ora e il dispositivo inizierà il conto alla rovescia fino alla fine del lavoro.

La temperatura e il tempo rimanente verranno visualizzati alternativamente.

Se si desidera disattivare il timer, impostare il timer su "0".

● Accensione ritardata:

Quando l'apparecchio è in modalità stand-by, fare clic su , quindi premere il pulsante **+** o **-** per impostare il timer (entro un intervallo compreso tra 0 e 24 ore).

Le cifre lampeggianti sul display indicano che l'ora è stata impostata. Il dispositivo inizierà il conto alla rovescia del tempo necessario per iniziare a funzionare.

Una volta raggiunta l'ora programmata, il l'apparecchio inizia a funzionare.

Se si desidera disattivare il timer, impostare il timer su "0".

Nota: Il dispositivo dispone di una funzione di memoria. Tuttavia, non ricorda le impostazioni relative alla funzione di avvio ritardato.

ATTENZIONE:

Termoventilatore è integrato un dispositivo di protezione da sovraccarico termico per evitare il surriscaldamento. Quando viene raggiunta una temperatura di surriscaldamento, il termoventilatore si spegnerà automaticamente. Può riprendere il funzionamento solo quando l'utente ripristina l'unità. Per ripristinare il termoventilatore, scollegarlo e attendere 5-10 minuti affinché l'unità si raffreddi. Quindi ricollegare l'unità e utilizzarla normalmente.

Il termoventilatore è dotato di una protezione antiribaltamento che spegne automaticamente l'apparecchio in caso di caduta.

L'apparecchio è dotato di un oscuramento automatico del display: dopo circa 1 minuto di funzionamento continuo senza modifiche, il display dell'apparecchio si oscura automaticamente.

Il dispositivo dispone anche di una modalità standby automatica: dopo circa 12 ore di funzionamento continuo senza alcuna modifica, il dispositivo si spegnerà automaticamente ed entrerà in modalità standby.

INSERIMENTO DELLA BATTERIA

Il telecomando richiede una batteria CR2032 - 3V (in dotazione).

1. Estrarre il coperchio dal lato posteriore del telecomando.
2. Seguire la polarità +/- indicata sul telecomando e inserire la batteria nel telecomando.
3. Riposizionare il coperchio nel telecomando.

Il telecomando deve essere puntato verso il sensore remoto sul pannello di controllo.

Se il telecomando non funziona come previsto, sostituire la batteria.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Lavare la rete del filtro almeno una volta al mese per garantire il libero flusso d'aria.

1. Scollegare sempre l'apparecchio e tenerlo lontano da qualsiasi presa prima di pulirlo. Assicurarsi che il termoventilatore si sia completamente raffreddato.
2. Rimuovere la rete del filtro e immergerla in acqua tiepida con un detergente delicato per alcuni minuti, quindi sciacquarla e asciugarla bene. Rimontare la rete del filtro al suo posto.
3. Per pulire la superficie esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno leggermente umido. Quindi, asciugarlo accuratamente con un panno morbido e asciutto prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
4. Non utilizzare prodotti detergenti o chimici di alcun tipo. Non lasciare che l'acqua entri nelle aperture del riscaldatore. Non utilizzare cere o prodotti che creano lucentezza poiché possono reagire al calore e causare scolorimento.
5. Quando l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, assicurarsi che sia completamente scollegato dalla presa di corrente e riporlo nel suo imballaggio per riporlo facilmente e per un utilizzo successivo.

AMBIENTE



■ Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contatta il tuo comune per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto comprende i difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità con le istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica ai difetti derivanti dall'usura naturale dei componenti o ai prodotti fragili come oggetti in vetro e ceramica.

Questa garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente o qualsiasi altro diritto concesso dalle leggi in merito all'acquisto dell'apparecchio.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Al momento dell'invio del reclamo allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova d'acquisto.

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello: FH04BK					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	2.0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1.3	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Massima potenza termica continua	P _{max, c}	2.0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	N/A
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	0,0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione) (Selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	0,0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
In modo stand-by	e _{lSB}	0,00021	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	si
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
				con opzione di controllo a distanza	si
				con controllo di avviamento adattabile	no
				con limitazione del tempo di	si
				con termometro a globo nero	no
Contatti	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente

Descrizione	Valore
L'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in modo attivo $-\eta_{S,on}$	40%
Per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici $-\eta_{th}$	100%
Il coefficiente di conversione dell'energia elettrica in energia primaria-CC	2.5
Fattore di correzione che rappresenta, da un lato, il contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo, dovuto agli aggiustamenti delle opzioni connesse all'accumulo di calore e alla potenza termica; dall'altra, il contributo negativo all'efficienza stagionale del riscaldamento d'ambiente per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale per uso commerciale dovuto agli aggiustamenti delle opzioni connesse alla potenza termica -F(1)	0%
Fattore di correzione che rappresenta un contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dovuto agli aggiustamenti dei controlli per il confort termico dell'ambiente interno, i cui valori si escludono reciprocamente o non possono essere sommati l'uno all'altro -F(2)	7,0%
Fattore di correzione che rappresenta un contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dovuto agli aggiustamenti dei controlli per il confort termico dell'ambiente interno, i cui valori possono essere sommati l'uno all'altro -F(3)	0%
Fattore di correzione che rappresenta un contributo negativo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dovuto al consumo ausiliario di energia elettrica -F(4)	0%
Fattore di correzione che rappresenta un contributo negativo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dovuto al consumo energetico di una fiamma pilota permanente - F(5)	0%
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente $-\eta_S$	37%
Verdetto	P

PARAMETRI TECNICI

Voltaggio	220-240V~
Frequenza	50/60 Hz
Energia	2000W/1300W

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. Korzystaj z urządzenia ustawionego wyłącznie w pozycji pionowej, na twardej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni.
5. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
6. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że

zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.

7. Dzieci, osoby niepełnosprawne i osoby starsze nie powinny przebywać obok bezpośredniego przepływu powietrza z termowentylatora przez dłuższy czas.
8. Po zamontowaniu urządzenia upewnij się, że przewód zasilający jest odpowiednio podłączony do gniazdka sieciowego.
9. UWAGA: Niektóre elementy urządzenia mogą stać się bardzo gorące oraz spowodować oparzenia. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w obecności dzieci oraz osób wymagających szczególnej opieki.
10. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
12. OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania urządzenia, nie należy przykrywać termowentylatora.
13. Termowentylator nie może być umieszczony bezpośrednio pod źródłem zasilania elektrycznego.
14. Nie korzystaj z termowentylatora w bezpośrednim otoczeniu wanny, pryszniczicy lub basenu.

15. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc boso.
16. Nie używaj żadnych owadobójczych środków lub innych łatwopalnych substancji w pobliżu urządzenia.
17. Nie blokuj ani nie manewruj urządzeniem podczas jego pracy.
18. Nie używaj urządzenia, jeśli wcześniej zostało ono upuszczone.
19. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości, co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
20. Podczas pierwszego użycia, w ciągu kilku minut urządzenie może emitować nieprzyjemny zapach. Jest to naturalne zjawisko, które szybko ustąpi.
21. Jeśli podczas pracy urządzenia zauważysz, że termowentylator emituje nieprzyjemny zapach lub wydaje niepokojące dźwięki, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka sieciowego.
22. Nie poruszaj urządzeniem poprzez ciągnięcie za kabel zasilający.
23. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
24. UWAGA: W przypadku, gdy korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
25. Nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

26. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych przedmiotów, by uniknąć przedostania się ich do wewnątrz urządzenia oraz by nie zablokować wylotu powietrza.
27. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane, przed czyszczeniem lub przenoszeniem.
28. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
29. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
30. Nigdy nie ładuj ponownie baterii jednorazowych.
31. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
32. Nie podgrzewaj baterii. Nie narażaj baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikaj przechowywania ich w miejscu, w którym byłyby narażone na działanie promieni słonecznych.
33. Nie zwieraj ze sobą baterii. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, w których przypadkowo mogą się wzajemnie zwierać lub być zwarte za pomocą innych, metalowych przedmiotów.
34. Nie wyjmuj baterii z oryginalnego opakowania, aż do momentu ich użycia.
35. Nie narażaj baterii na działanie wstrząsów mechanicznych.
36. W przypadku wycieku substancji płynnych z baterii nie dopuść do kontaktu substancji ze skórą lub oczami. W przypadku, gdy dojdzie do kontaktu, przemyj dokładnie zanieczyszczony obszar ciała dużą ilością wody oraz zasięgnij porady lekarza.
37. Upewnij się, że baterie są odpowiednio zainstalowane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji (+) i (-).

38. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Nie pozwól dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
39. W przypadku połknięcia baterii natychmiast zasięgnij porady lekarza.
40. Przechowuj baterie suche i czyste.
41. Oczyszczyć styki na baterii oraz w pilocie przed instalacją baterii.
42. Zawsze wybieraj właściwy rozmiar i typ baterii, najlepiej nadający się do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem pomagające w prawidłowym wyborze baterii należy zachować w celach informacyjnych.
43. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie ma być używany przez dłuższy czas.
44. Bezzwłocznie usuń zużyte baterie.
45. Nie wrzucaj baterii do ognia, chyba że w warunkach zatwierdzonego i kontrolowanego procesu recyklingu.
46. Baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników w wyznaczonych punktach.
47. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
48. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
49. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
50. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE: Termostat termowentylatora nie jest wyposażony w mechanizm precyzyjnego kontrolowania temperatury w pomieszczeniu. Nie zaleca się korzystania z termowentylatora w niewielkich pomieszczeniach, w których przebywają osoby z ograniczoną możliwością samodzielnego poruszania się, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

UWAGA: W celu uniknięcia zagrożenia wynikającego z nieumyślnego resetowania wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak regulator czasowy, ani podłączone do regularnie włączanego i wyłączanego, zdalnie sterowanego obwodu elektrycznego.



UWAGA

TRZYMAJ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI

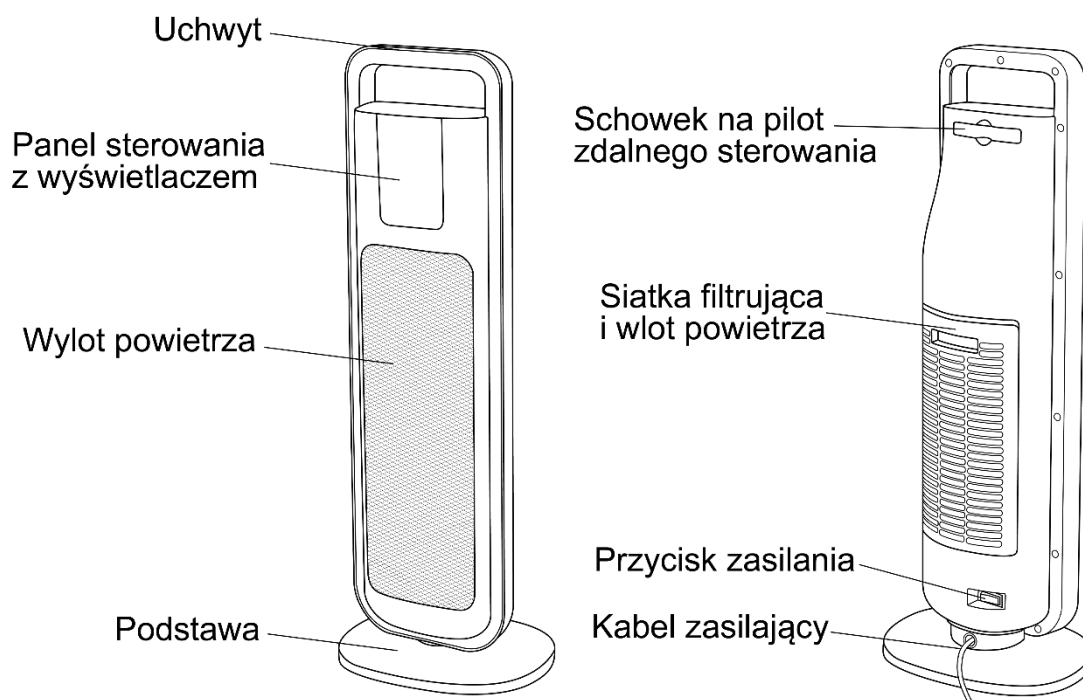
Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną.



OSTRZEŻENIE:


W celu uniknięcia przegrzania urządzenia, nie należy przykrywać grzejnika.


POZNAJ SWÓJ TERMOWENTYLATOR



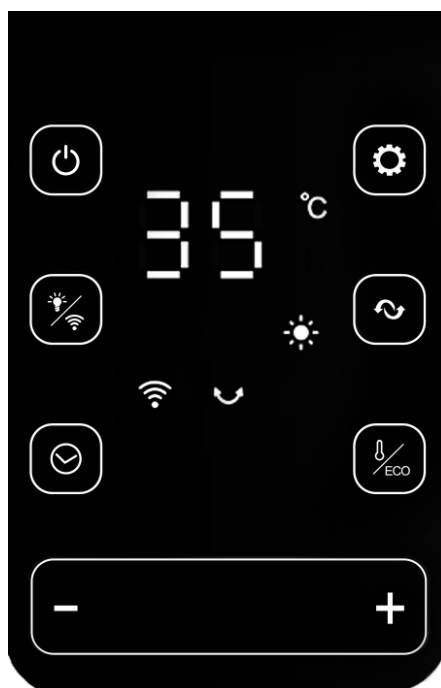
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA








Naciśnij  by wybrać żądaną moc ogrzewania za pomocą pilota zdalnego sterowania. Wybierz pomiędzy: niską, wysoką mocą grzania oraz funkcją ECO.

By móc uruchomić funkcję zapobiegającą przemarzaniu, naciśnij i przytrzymaj  do momentu usłyszenia charakterystycznego sygnału dźwiękowego.

PANEL STEROWANIA



Symbol	Opis
	Włącznik/Wyłącznik
	Wyłącznik wyświetlacza / Funkcja Wi-Fi
	Programator czasowy
	Regulacja mocy ogrzewania
	Funkcja oscylacji
	Funkcja ECO / Regulacja temperatury

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wyjmij urządzenie z opakowania i zdejmij folie ochronne.
2. Zamontuj bazę urządzenia.
3. Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA


Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazdka elektrycznego, a następnie wciśnij przycisk zasilania. Usłyszysz wówczas charakterystyczny sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu ukaże się „- -”.
Urządzenie przejdzie w tryb gotowości.




Naciśnij  by włączyć urządzenie.

Podczas pierwszego korzystania z urządzenia zostanie uruchomiony domyślny tryb pracy. Termowentylator rozpocznie pracę z niską mocą grzania.

Poniższych ustawień można dokonać za pomocą pilota, panelu sterowania lub aplikacji mobilnej.

a) Ustawianie mocy:

Naciśnij  by wybrać żądaną moc ogrzewania:

-  Niska moc grzania
-  Wysoka moc grzania
-  Funkcja zapobiegająca przemarzaniu - urządzenie utrzymuje temperaturę 7°C


UWAGA: Podczas przełączania z niskiej mocy grzania na wysoką moc grzania, urządzenie załączy grzanie z około 10 sekundowym opóźnieniem.

b) Funkcja ECO:

Naciśnij  dwa razy by włączyć funkcję ECO – automatyczną moc grzania.

UWAGA: W trybie ECO urządzenie automatycznie dobierze odpowiednią moc grzania, aby zagwarantować najlepszy komfort, zmniejszając zużycie energii. W tym trybie pracy urządzenie może przełączać poziom mocy grzewczej z maksymalnej na minimalną i odwrotnie, kilka razy w ciągu godziny.

c) **Ustawianie temperatury:**


Naciśnij  by móc dobrać temperaturę pracy urządzenia.

Użyj **+** lub **-**, aby ustawić preferowaną temperaturę. Zakres regulacji temperatury wynosi od 15°C do 35°C.


Wybrana temperatura zostanie ustawiona natychmiast.

Aby szybciej dostosować temperaturę i uniknąć konieczności wielokrotnego naciskania przycisku, naciśnij i przytrzymaj **+** lub **-**.

UWAGA: Urządzenie nie zmierzy temperatury w ciągu 10 sekund od włączenia. Po upływie 10 sekund pracy urządzenia, jeśli temperatura otoczenia przekroczy ustawioną temperaturę, urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Jeśli temperatura otoczenia spadnie ok. 2 °C poniżej ustawionej, funkcja ogrzewania zostanie ponownie uruchomiona.

d) **Ustawianie oscylacji:** Naciśnij  by włączyć funkcję oscylacji, naciśnij przycisk ponownie, by wyłączyć funkcję.


e) **Wyłączenie wyświetlacza**

Naciśnij  by wyłączyć wyświetlacz. Naciśnij przycisk ponownie lub naciśnij jakikolwiek inny przycisk by włączyć wyświetlacz.

f) **Funkcja Wi-Fi**

By uruchomić funkcję Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj  do momentu usłyszenia charakterystycznego sygnału dźwiękowego.

g) **Ustawienie czasu:**● **Wyłączenie czasowe:**

Gdy urządzenie pracuje kliknij , następnie naciśnij **+** lub **-** by ustawić czas (w zakresie 0-24 godzin).

Poczekaj aż cyfry na wyświetlaczu przestaną migać, wtedy czas zostanie ustawiony, a urządzenie zacznie odliczać czas do zakończenia pracy.

Po upływie zaprogramowanego czasu urządzenie zakończy pracę.
Temperatura wraz z pozostałym czasem będą wyświetlane naprzemiennie.

Jeśli chcesz wyłączyć ustawienie czasowe zmień liczbę godzin na „0”.

- **Opóźnienie startu:**

Gdy urządzenie jest w trybie czuwania kliknij , a następnie naciśnij **+** lub **-** by ustawić czas (w zakresie 0-24 godzin).

Migające na wyświetlaczu cyfry oznaczają, że czas został ustawiony. Urządzenie zacznie odliczać czas do rozpoczęcia pracy.

Po upływie zaprogramowanego czasu urządzenie rozpocznie pracę.

Jeśli chcesz wyłączyć ustawienie czasowe zmień liczbę godzin na „0”.

Uwaga: Urządzenie posiada funkcję zapamiętywania ustawień. Urządzenie nie zapamiętuje ustawień związanych z funkcją opóźnionego startu.

UWAGA:

W urządzeniu zostało wbudowane zabezpieczenie termiczne, aby zapobiec przegrzaniu. Po osiągnięciu zbyt wysokiej temperatury urządzenie wyłączy się automatycznie. By wznowić działanie termowentylatora należy go zresetować. Chcąc zresetować urządzenie odłącz je od gniazdka elektrycznego i poczekaj aż urządzenie ostygnie. Następnie podłącz wtyczkę ponownie do źródła zasilania i uruchom termowentylator jak zwykle.

Termowentylator posiada zabezpieczenie przed działaniem urządzenia po przewróceniu, które automatycznie wyłącza urządzenie, gdy dojdzie do jego wywrócenia.

Urządzenie zostało wyposażone w funkcję automatycznego przygaszania wyświetlacza. Po około 1 minucie ciągłej pracy bez wprowadzania żadnych zmian, wyświetlacz urządzenia zostanie automatycznie przygaszony.

Urządzenie posiada również funkcję automatycznego uśpienia. Po około 12 godzinach ciągłej pracy bez wprowadzania żadnych zmian, urządzenie automatycznie wyłączy się i przejdzie w stan czuwania.

UMIESZCZANIE BATERII

Pilot zdalnego sterowania wymaga jednej baterii zasilającej CR 2032 - 3V (dołączona do zestawu).

1. Wyjmij pokrywkę znajdującą się w tylnej części pilota.
2. Postępuj zgodnie ze wskaźnikami +/- umieszczonymi na pilocie i umieść baterię w pilocie.
3. Umieść pokrywkę z powrotem w pilocie.

Pilot zdalnego sterowania musi być skierowany w stronę czujnika znajdującego się na panelu sterowania termowentylatora. Jeśli pilot nie działa zgodnie z oczekiwaniami, wymień baterię.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Umyj siatkę filtrującą co najmniej raz w miesiącu, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania oraz trzymaj je z dala od wszelkich gniazdek elektrycznych. Upewnij się, że termowentylator całkowicie ostygł.
2. Zdemontuj siatkę filtrującą i namocz ją w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem przez kilka minut, a następnie dobrze opłucz i osusz. Zamontuj siatkę z powrotem na swoim miejscu.
3. Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia używaj lekko wilgotnej szmatki. Przed ponownym użyciem termowentylatora dokładnie wysusz czyszczoną powierzchnię miękką, suchą ściereczką.
4. Nie używaj żadnych produktów chemicznych, ani środków czyszczących. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów urządzenia. Nie używaj wosku, ani innych środków nabłyszczających, ponieważ mogą one reagować na ciepło oraz powodować odbarwienia.
5. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, upewnij się, że jest całkowicie odłączone od zasilania. W celu łatwego przechowywania oraz późniejszego użycia przechowuj urządzenie w opakowaniu.

ŚRODOWISKO



Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(-y) modelu: FH04BK					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna				Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	2.0	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	N/A
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P _{min}	1.3	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	N/A
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max,c}	2.0	kW	elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	N/A
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				moc cieplna regulowana wentylatorem	
Przy nominalnej mocy cieplnej	el _{max}	0.0	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	el _{min}	0.0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	el _{SB}	0.00021	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Tak
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Nie
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				z regulacją na odległość	Tak
				z adaptacyjną regulacją startu	Nie
				z ograniczeniem czasu pracy	Tak
				z czujnikiem ciepła promieniowania	Nie
Dane teleadresowe	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń

Opis	Wartość
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym $\eta_{S,on}$	40%
Dla elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń η_{th}	100%
Współczynnik konwersji energii elektrycznej na energię pierwotną -CC	2.5
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń przez elektryczne akumulacyjne miejscowe ogrzewacze pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z opcjami akumulacji ciepła i mocy cieplnej; oraz uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń przez miejscowe ogrzewacze pomieszczeń do zastosowań komercyjnych ze względu na skorygowane czynniki związane z opcjami mocy cieplnej -F(1)	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności ogrzewania pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z regulacją temperatury w pomieszczeniu w celu uzyskania komfortu cieplnego, których wartości wykluczają się wzajemnie i nie mogą być do siebie dodawane -F(2)	7.0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z regulacją temperatury w pomieszczeniu w celu uzyskania komfortu cieplnego, których wartości mogą być do siebie dodawane -F(3)	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne -F(4)	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na zużycie energii przez stały płomień pilotujący - F(5)	0%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń η_S	37%
Wynik	P

PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie	220-240V~
Częstotliwość	50/60 Hz
Moc	2000W/1300W

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare a espressorului.
3. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănirii persoanelor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau alt lichid.
4. Utilizați dispozitivul numai atunci când este așezat în poziție verticală, pe o suprafață dură, stabilă, rezistentă la căldură.
5. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
6. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent. Copiii cu vârsta de la 3 ani și mai puțin de 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să li se acorde supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un loc sigur. mod și înțelegeți pericolele

implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.

7. Sugarii, persoanele cu dizabilități și persoanele în vârstă nu ar trebui să fie în fluxul direct de aer de la radiatorul pentru perioade lungi de timp.
8. După ce încălzitorul cu ventilator este instalat, asigurați-vă că ștecherul este conectat corect la rețea.
9. **ATENȚIE:** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.
10. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel.
11. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.
12. **AVERTISMENT:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți termoventilatorul.
13. Încălzitorul cu ventilator nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.
14. Nu utilizați acest radiator cu ventilator în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
15. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude sau desculț.
16. Nu pulverizați lichide insecticide sau alte substanțe inflamabile în apropierea dispozitivului.

17. Nu blocați sau modificați în niciun fel aparatul în timp ce acesta este în funcțiune.
18. Nu utilizați dispozitivul dacă a fost scăpat anterior.
19. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, draperiile sau orice alt material inflamabil la o distanță de minim 1 m față de orificiul de evacuare a aerului.
20. Este posibil să existe urme de miros în primele minute de utilizare inițială. Acest lucru este normal și va dispărea rapid.
21. Dacă observați că încălzitorul cu ventilator emite un miros neplăcut sau face zgomote deranjante în timpul funcționării, opriți imediat dispozitivul și deconectați-l de la priză.
22. Nu mutați aparatul trăgând de cablul de alimentare.
23. Nu încercați să reparați, dezasamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
24. **ATENȚIE:** Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că nu depășiți puterea/sarcina maximă nominală de funcționare a prelungitorului.
25. Nu introduceți niciun obiect în unitate deoarece poate provoca un șoc electric sau vă poate răni sau deteriora încălzitorul cu ventilator.
26. Nu așezați niciodată obiecte de orice fel pe încălzitorul cu ventilator pentru a preveni intrarea lor în încălzitorul cu ventilator și împiedicarea evacuării aerului.
27. Deconectați dispozitivul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de curățare sau mutare.
28. Nu trageți de cablul de alimentare sau de aparat pentru a detașa ștecherul din priză

29. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
30. Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.
31. Nu demontați, deschideți sau distrugeți bateriile.
32. Nu încălziți bateriile. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
33. Nu scurtcircuitați bateriile. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde acestea se pot scurtcircuita unele pe altele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
34. Nu scoateți o baterie din ambalajul original până când nu este necesară pentru utilizare.
35. Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.
36. În cazul unei scurgeri de baterie, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
37. Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
38. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateriile fără supravegherea unui adult.
39. Solicitați imediat sfatul medicului dacă o baterie a fost înghițită.
40. Păstrați bateriile curate și uscate.
41. Curățați contactele bateriei, precum și cele ale telecomenzii înainte de instalarea bateriei.

42. Selectați întotdeauna dimensiunea și tipul corect de baterie cel mai potrivit pentru utilizarea prevăzută. Informațiile furnizate împreună cu echipamentul pentru a ajuta la alegerea corectă a bateriei trebuie păstrate pentru referință.
43. Scoateți bateriile din echipament dacă nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
44. Scoateți rapid bateriile uzate.
45. Nu aruncați bateriile în foc decât în condiții de incinerare aprobată și controlată.
46. Bateriile trebuie aruncate în recipiente special marcate la punctele de eliminare desemnate.
47. Nu lăsați aparatul aprins nesupravegheat.
48. Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
49. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
50. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.

AVERTISMENT: Termostatul acestui radiator cu ventilator nu este echipat cu un dispozitiv care să controleze temperatura camerei cu precizie. Este recomandat să nu utilizați acest radiator în încăperi mici când sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească singuri camera, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.

ATENȚIE: Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.



AVERTIZARE

PĂSTRAȚI BATERIALE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR

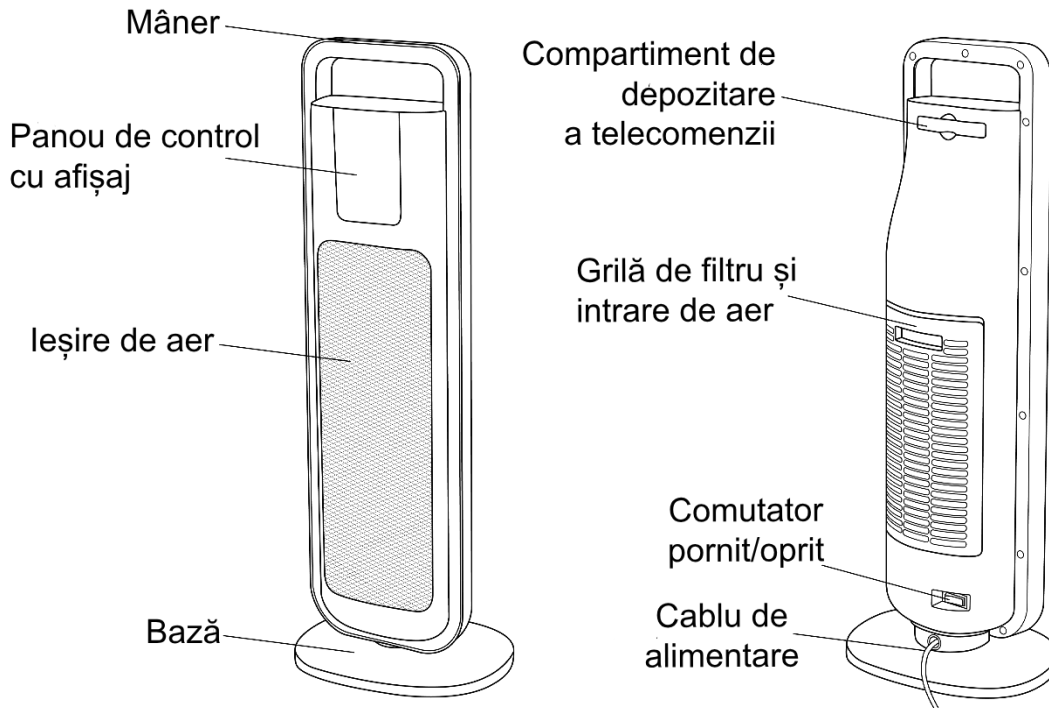
Înghițirea unei baterii poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.



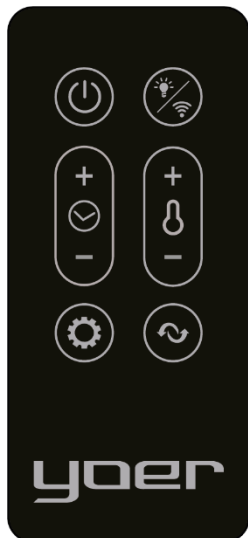
AVERTISMENT:


Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.


CUNOAȘTE-ȚI VENTILATORUL DE ÎNCĂLZIRE



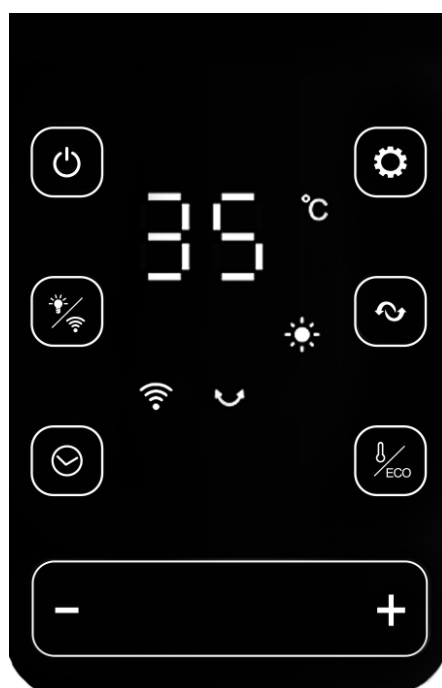
TELECOMANDĂ









Presă  pentru a seta puterea de încălzire dorită. Alegeți între: putere de încălzire mică, putere de încălzire mare și funcția ECO.

Pentru a porni funcția anti-îngheț, apăsați și mențineți apăsat  până când auziți un semnal sonor caracteristic.

PANOU DE CONTROL



Simbol	Descriere
	ON/OFF
	Comutator afișaj / funcție Wi-Fi
	Temporizator
	Reglarea puterii de încălzire
	Funcția de oscilație
	Funcția ECO / Reglarea temperaturii

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți produsul din ambalaj și scoateți punga de polietilenă.
2. Instalați baza dispozitivului.
3. Așezați mașina pe o suprafață plană, stabilă, rezistentă la căldură.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Conectați ștecherul la priza și apoi apăsați butonul de alimentare. Veți auzi un semnal sonor caracteristic și veți vedea pictograma „- -” pe afișaj. Produsul va intra în modul stand-by.




Apăsați  pentru a porni unitatea.

În timpul utilizării inițiale a dispozitivului, acesta va fi setat la modul de operare implicit. Încălzitorul cu ventilator va începe să funcționeze la o putere de încălzire scăzută.

Următoarele setări pot fi ajustate folosind telecomanda, panoul de control sau aplicația mobilă.

a) Setarea puterii:

Apăsați  pentru a alege puterea de încălzire dorită:

-  Putere redusă de încălzire
-  Putere mare de încălzire
-  Funcția anti-îngheț - aparatul menține camera la o temperatură de 7°C

NOTĂ: Când treceți de la putere termică scăzută la putere termică mare, dispozitivul va activa încălzirea cu o întârziere de aproximativ 10 secunde.



b) Funcția ECO:



Presă  de două ori pentru a activa funcția ECO – putere de încălzire automată.

NOTĂ: În funcția ECO, aparatul va seta automat nivelul de putere pentru a garanta cel mai bun confort reducând consumul de energie. În acest mod de funcționare unitatea poate comuta nivelul puterii de încălzire de la maxim la minim și invers, de mai multe ori într-o oră.


c) **Setarea temperaturii:**

Apăsați  pentru a putea regla temperatura de funcționare.



Utilizați  sau  pentru a seta temperatura preferată. Intervalul de temperatură este de la 15 °C la 35 °C. Temperatura pe care ați setat-o va avea efect imediat.

Pentru a regla rapid temperatura și pentru a evita nevoia de a apăsa mai multe butoane, țineți apăsat  sau .




ATENȚIE: Dispozitivul nu va măsura temperatura în 10 secunde când dispozitivul este pornit. După ce dispozitivul funcționează timp de 10 secunde, dacă temperatura ambientală este mai mare decât temperatura setată, încălzitorul va intra în modul de așteptare. Dacă temperatura ambientală a scăzut cu 2 °C sub cea setată, funcția de încălzire va fi activată din nou.

d) **Setarea oscilației:** Apăsați  o dată pentru a activa funcția de oscilație și apăsați din nou butonul pentru a o opri.

e) **Oprirea afișajului:** Pentru a opri afișajul, apăsați  / . Apăsați butonul sau orice alt buton pentru a porni iluminarea de fundal a afișajului.

f) **Funcția Wi-Fi:** Pentru a activa funcția Wi-Fi, țineți apăsat  /  până când auziți un semnal sonor caracteristic.

g) **Setări de timp:**● **Oprire întârziată:**


Când aparatul funcționează, faceți clic pe , apoi apăsați butonul  sau  pentru a seta temporizatorul (într-un interval de 0-24 de ore).

Așteptați până când pictogramele de pe afișaje încetează să clipească, apoi timpul va fi setat și dispozitivul va începe numărătoarea inversă a timpului până la sfârșitul lucrului.

Temperatura și timpul rămas vor fi afișate alternativ.

Dacă doriți să opriți temporizatorul, setați temporizatorul la „0”.

● Pornire întârziată:

Când aparatul este în modul de așteptare, faceți clic pe , apoi apăsați butonul **+** sau **-** pentru a seta temporizatorul (într-un interval de 0-24 de ore).

Cifrele care clipesc pe afișaj indică faptul că ora a fost setată. Dispozitivul va începe număratoarea inversă a timpului pentru a începe să funcționeze.

Când ora programată a fost atinsă, aparatul își începe funcționarea.

Dacă doriți să opriți temporizatorul, setați temporizatorul la „0”.

Notă: Dispozitivul are o funcție de memorie. Cu toate acestea, nu își amintește setările legate de funcția de pornire întârziată.

PRUDENȚĂ:

Ventilatorului este încorporat un dispozitiv de protecție termică împotriva supraîncălzirii pentru a preveni supraîncălzirea. Când se atinge o temperatură de supraîncălzire, încălzitorul cu ventilator se va opri automat. Poate relua funcționarea numai atunci când utilizatorul resetează unitatea. Pentru a reseta ventilatorul de încălzire, deconectați-l și așteptați 5-10 minute pentru ca unitatea să se răcească. Apoi conectați din nou unitatea și funcționați normal.

Încălzitorul cu ventilator are o protecție împotriva răsturnării care oprește automat dispozitivul atunci când acesta cade.

Dispozitivul este echipat cu o diminuare automată a afișajului: După aproximativ 1 minut de funcționare continuă fără nicio modificare, afișajul dispozitivului se va estompa automat.

Dispozitivul are, de asemenea, un mod automat de așteptare: După aproximativ 12 ore de funcționare continuă fără nicio modificare, dispozitivul se va opri automat și va intra în modul de așteptare.

INTRODUCEREA BATERIEI

Telecomanda necesită o baterie CR2032 - 3V (furnizată).

1. Scoateți capacul din partea din spate a telecomenzii.
2. Respectați polaritatea +/- indicată pe telecomandă și introduceți bateria în telecomandă.
3. Puneți capacul înapoi în telecomandă.

Telecomanda trebuie îndreptată către senzorul de pe panoul de control.

Dacă telecomanda nu funcționează conform așteptărilor, înlocuiți bateria.

CURATENIE SI MENTENANTA

ATENȚIE: Spălați plasa de filtru cel puțin o dată pe lună pentru a asigura un flux liber de aer.

1. Deconectați întotdeauna aparatul și țineți-l departe de orice priză înainte de curățare. Asigurați-vă că ventilatorul s-a răcit complet.
2. Scoateți plasa de filtru și înmuiați-o în apă caldă cu detergent ușor timp de câteva minute, apoi clătiți și uscați-o bine. Instalați rețeaua de filtrare la loc.
3. Pentru a curăța suprafața exterioară a aparatului, utilizați o cârpă ușor umedă. Apoi, uscați-l bine cu o cârpă moale și uscată înainte de a utiliza dispozitivul din nou.
4. Nu utilizați nici un fel de produse de curățare sau chimice. Nu lăsați apa să pătrundă în orificiile de pe încălzitor. Nu utilizați ceară sau produse care creează strălucire, deoarece acestea pot reacționa la căldură și pot provoca decolorarea.
5. Când aparatul nu este utilizat pentru perioade prelungite, asigurați-vă că este deconectat complet de la priză și depozitați-l în ambalajul său pentru depozitare simplă și utilizare ulterioară.

MEDIU INCONJURATOR



■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeurile municipale nesortate. Contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Identificatorul de model(e): FH04BK					
Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Unitate
Puterea termică				Modul de acumulare a căldurii, numai în cazul aparatelor electrice pentru încălzire locală cu acumulator de căldură (alegeți o variantă)	
Puterea termică nominală	P _{nom}	2.0	kW	control manual al sarcinii termice, cu termostat integrat	N/A
Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)	P _{min}	1.3	kW	control manual al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Puterea termică maximă continuă	P _{max,c}	2.0	kW	control electronic al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Consumul auxiliar de energie electrică				putere termică comandată de ventilator	
La putere termică nominală	e _{lmax}	0,0	kW	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selecționați o variantă)	
La putere termică minimă	e _{lmin}	0,0	kW	cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	nu
În modul standby	e _{lSB}	0,00021	kW	două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	nu
				cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	nu
				cu control electronic al temperaturii camerei	da
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică	nu
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală	nu
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	nu
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	nu
				cu opțiuni de control la distanță	da
				cu demaraj adaptabil	nu
				cu limitarea timpului de funcționare	da
				cu senzor cu bulb negru	nu
Date de contact	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Randament energetic sezonier aferent încălzirii spațiului

Descriere	Valoare
Randament energetic sezonier aferent încălzirii spațiului în modul activ- η S, pornit	40%
În cazul aparatelor electrice pentru încălzire locală - η th	100%
Consumul de energie electrică se înmulțește cu un coeficient de conversie -CC	2.5
Factor de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor în cazul aparatelor electrice pentru încălzire locală cu acumulator de căldură, datorată contribuțiilor ajustate ale opțiunilor referitoare la acumulatorul de căldură și la puterea termică, și o contribuție negativă la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor în cazul aparatelor pentru încălzire locală de uz comercial, datorată contribuțiilor ajustate ale opțiunilor referitoare la puterea termică -F(1)	0%
Factor de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor, datorată contribuțiilor ajustate ale controlului confortului termic interior, ale căror valori se exclud reciproc și care nu se pot însuma -F(2)	7,0%
Factor de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor, datorată contribuțiilor ajustate ale controlului confortului termic interior, ale căror valori se pot însuma -F(3)	0%
Factor de corecție care reprezintă contribuția negativă a consumului auxiliar de energie electrică la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor -F(4)	0%
Factor de corecție care reprezintă contribuția negativă a consumului de energie al flăcării pilot permanente la randamentul energetic sezonier aferent încălzirii spațiilor -F(5)	0%
Randament energetic sezonier aferent încălzirii spațiului - η S	37%
Rezultat	P

PARAMETRI TEHNICI

Voltaj	220-240V~
Frecvență	50/60 Hz
Putere	2000W/1300W

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku espresso kávovaru.
3. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo inej tekutiny.
4. Prístroj používajte iba vtedy, keď je postavený vo vzpriamenej polohe, na tvrdom, stabilnom a teplu odolnom povrchu.
5. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
6. Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú neustále pod dozorom. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov môžu zapínať/vypínať spotrebič iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej normálnej prevádzkovej polohe a boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča v trezore.

spôsobom a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, regulovať a čistiť ani vykonávať užívateľskú údržbu.

7. Dojčatá, zdravotne postihnutí a starší ľudia by nemali byť dlhší čas v priamom prúde vzduchu z ohrievača.
8. Po nainštalovaní ohrievača sa uistite, že je zástrčka správne pripojená k elektrickej sieti.
9. **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zohriať a spôsobiť popáleniny. Osobitná pozornosť sa musí venovať tam, kde sú prítomné deti a zraniteľné osoby.
10. Neprevádzkujte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou, alebo ak spotrebič nefunguje správne alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený.
11. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
12. **VAROVANIE:** Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač ventilátora.
13. Ohrievač ventilátora nesmie byť umiestnený bezprostredne pod zásuvkou.
14. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
15. Nepoužívajte prístroj s mokkými rukami alebo naboso.
16. V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne insekticídne kvapaliny ani iné horľavé látky.

17. Počas prevádzky spotrebiča žiadnym spôsobom neblokujte ani s ním nemanipulujte.
18. Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadlo.
19. Aby ste znížili riziko požiaru, udržiajte textílie, závesy alebo akýkoľvek iný horľavý materiál v minimálnej vzdialenosti 1 m od výstupu vzduchu.
20. Počas niekoľkých prvých minút po prvom použití môžu byť stopy zápachu. Je to normálne a rýchlo zmizne.
21. Ak si všimnete, že ohrievač počas prevádzky vydáva nepríjemný zápach alebo vydáva rušivé zvuky, okamžite zariadenie vypnite a odpojte ho zo zásuvky.
22. Nehýbte spotrebičom ťahaním za napájací kábel.
23. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
24. UPOZORNENIE: Ak používate predlžovací kábel, uistite sa, že neprekračujete maximálny menovitý prevádzkový výkon/zaťaženie predlžovacieho kábla.
25. Do jednotky nevkladajte žiadne predmety, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie či poškodenie ohrievača ventilátora.
26. Na ohrievač s ventilátorom nikdy nepokladajte žiadne predmety, aby ste zabránili ich vniknutiu do ohrievača ventilátora a zablokovaniu výstupu vzduchu.
27. Keď zariadenie nepoužívate a pred čistením alebo premiestňovaním, odpojte ho od siete.

28. Neťahajte za napájací kábel alebo zariadenie, aby ste odpojili zástrčku od napájania
29. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
30. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
31. Batérie nerozoberajte, neotvárajte ani neničte.
32. Batérie nezohrievajte. Batérie nevystavujte teplu ani ohňu. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnku.
33. Batérie neskratujte. Batérie neskladujte náhodne v krabici alebo zásuvke, kde by sa mohli navzájom skratovať alebo byť skratované inými kovovými predmetmi.
34. Batériu nevyberajte z pôvodného obalu, kým ju nepotrebujete použiť.
35. Nevystavujte batérie mechanickým otrasom.
36. V prípade vytečenia batérie nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak došlo ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
37. Uistite sa, že batérie sú vložené správne s ohľadom na polaritu (+ a -).
38. Používanie batérií deťmi by malo byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom vymieňať batérie bez dozoru dospelšej osoby.
39. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
40. Udržujte batérie čisté a suché.
41. Pred inštaláciou batérie vyčistite kontakty batérie a tiež kontakty diaľkového ovládača.

42. Vždy vyberte správnu veľkosť a typ batérie, ktorý je najvhodnejší pre zamýšľané použitie. Informácie poskytnuté so zariadením, ktoré vám pomôžu pri správnom výbere batérie, by ste si mali uschovať ako referenciu.
43. Vyberte batérie zo zariadenia, ak ho nebudete dlhší čas používať.
44. Vybité batérie okamžite vyberte.
45. Nevhadzujte batérie do ohňa s výnimkou podmienok schváleného a kontrolovaného spaľovania.
46. Batérie by sa mali likvidovať v špeciálne označených nádobách na určených miestach likvidácie.
47. Nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
48. Spotrebič nepoužívajte na iné ako určené použitie.
49. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
50. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

UPOZORNENIE: Termostat tohto ohrievača ventilátora nie je vybavený zariadením na presné ovládanie teploty v miestnosti. Odporúča sa nepoužívať tento ohrievač s ventilátorom v malých miestnostiach, kde sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor.

UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.



POZOR

BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ

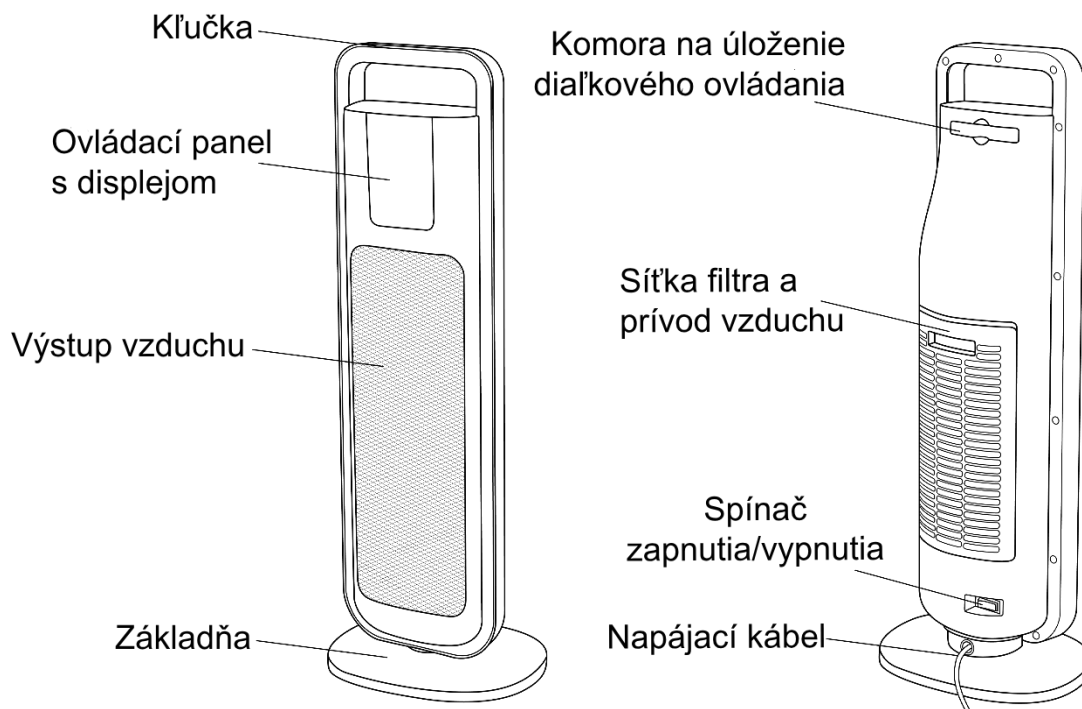
Prehltnutie batérie môže viesť k chemickým popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



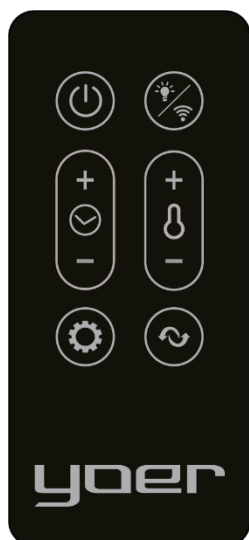
VAROVANIE:


Aby ste zabránili prehriatiu, spotrebič nezakrývajte.


POZNAJTE SVOJ OHRIEVAČ VENTILÁTORA



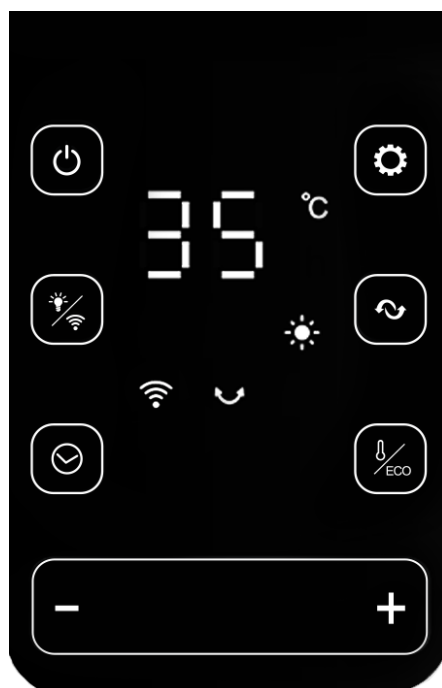
DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE









Tlač  nastavte požadovaný výkon ohrevu. Vyberte si medzi: nízkym vykurovacím výkonom, vysokým vykurovacím výkonom a funkciou ECO.

Ak chcete zapnúť funkciu proti zamrznutiu, stlačte a podržte  kým nebudete počuť charakteristický zvukový signál.

OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Popis
	ON/OFF
	Prepínač displeja / funkcia Wi-Fi
	Časovač
	Regulácia vykurovacieho výkonu
	Oscilačná funkcia
	ECO funkcia / nastavenie teploty

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Vyberte produkt z obalu a vyberte poly-bag.
2. Nainštalujte základňu zariadenia.
3. Postavte stroj na rovný, stabilný, teplu odolný povrch.

NÁVOD NA OBSLUHU

Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky a potom stlačte tlačidlo napájania. Budete počuť charakteristický zvukový signál a na displeji uvidíte ikonu „-“. Produkt prejde do pohotovostného režimu.




Stlačením  zapnete jednotku.

Počas prvého používania sa zariadenie nastaví do predvoleného prevádzkového režimu. Ohrievač ventilátora začne pracovať pri nízkom vykurovacom výkone.

Nasledujúce nastavenia je možné upraviť pomocou diaľkového ovládača, ovládacieho panela alebo mobilnej aplikácie.


a) Nastavenie výkonu:

Stlačte  pre výber požadovaného vykurovacieho výkonu:

-  Nízky vykurovací výkon
-  Vysoký vykurovací výkon
-  Funkcia proti zamrznutiu - spotrebič udržiava v miestnosti teplotu 7 °C


POZNÁMKA: Pri prepnutí z nízkeho tepelného výkonu na vysoký tepelný výkon zariadenie aktivuje ohrev s približne 10-sekundovým oneskorením.

b) ECO funkcia:

Stlačte tlačidlo  dvakrát pre zapnutie funkcie ECO – výkon automatického ohrevu.

POZNÁMKA: Vo funkcii ECO spotrebič automaticky nastaví úroveň výkonu, aby bol zaručený najlepší komfort pri znížení spotreby energie. V tomto prevádzkovom režime môže jednotka niekoľkokrát za hodinu prepnúť úroveň vykurovacieho výkonu z maxima na minimum a naopak.


c) Nastavenie teploty:

Stlačte , aby ste mohli nastaviť prevádzkovú teplotu.


Pomocou **+** alebo **-** nastavte preferovanú teplotu. Rozsah teplôt je od 15 °C do 35 °C. Vami nastavená teplota sa prejaví naraz.

Ak chcete rýchlo upraviť teplotu a vyhnúť sa potrebe stláčania viacerých tlačidiel, stlačte a podržte tlačidlo **+** alebo **-**.


UPOZORNENIE: Zariadenie nebude merať teplotu do 10 sekúnd, keď je zapnuté. Po 10 sekundách činnosti zariadenia, ak je okolitá teplota vyššia ako nastavená teplota, ohrievač prejde do pohotovostného režimu. Ak sa teplota okolia zníži o 2 °C pod nastavenú hodnotu, funkcia ohrevu sa opäť zapne.

d) Nastavenie oscilácie:  Jedným stlačením zapnete funkciu oscilácie a opätovným stlačením tlačidla ju vypnete.

e) Vypnutie displeja: Displej vypnete stlačením . Stlačením tlačidla alebo akéhokoľvek iného tlačidla zapnete podsvietenie displeja.

f) Funkcia Wi-Fi: Ak chcete zapnúť funkciu Wi-Fi, stlačte a podržte,  kým nebudete počuť charakteristický zvukový signál.

g) Nastavenia času:**● Oneskorené vypnutie:**




Keď spotrebič funguje , kliknite na tlačidlo a potom stlačením tlačidla **+** alebo **-** nastavte časovač (v rozsahu 0-24 hodín).

Počkajte, kým ikony na displejoch prestanú blikať, potom sa čas nastaví a zariadenie začne odpočítavať čas do konca práce.

Striedavo sa bude zobrazovať teplota a zostávajúci čas.

Ak chcete časovač vypnúť, nastavte časovač na „0“.

● Oneskorené zapnutie:

Keď je spotrebič v pohotovostnom režime , kliknite na a potom stlačením tlačidla  alebo  nastavte časovač (v rozsahu 0-24 hodín).

Blikajúce číslice na displeji indikujú, že čas bol nastavený. Zariadenie začne odpočítavať čas do začiatku práce.

Po dosiahnutí naprogramovaného času sa zobrazí spotrebič spustí svoju činnosť.

Ak chcete časovač vypnúť, nastavte časovač na „0“.

Poznámka: Zariadenie má pamäťovú funkciu. Nepamätá si však nastavenia súvisiace s funkciou odloženého štartu.

POZOR:

Tepelná ochrana proti preťaženiu je zabudovaná v ohrievači ventilátora, aby sa zabránilo prehriatiu. Keď sa dosiahne teplota prehriatia, ohrievač ventilátora sa automaticky vypne. Prevádzku môže obnoviť len vtedy, keď používateľ resetuje jednotku. Na resetovanie ohrievača ventilátora ho odpojte a počkajte 5-10 minút, kým jednotka vychladne. Potom jednotku znova zapojte a fungujte normálne.

Ohrievač ventilátora má ochranu proti prevráteniu, ktorá automaticky vypne zariadenie pri prevrátení.

Prístroj je vybavený automatickým stmievaním displeja: Po približne 1 minúte nepretržitej prevádzky bez akýchkoľvek zmien sa displej prístroja automaticky stmaví.

Zariadenie má aj automatický pohotovostný režim: Po približne 12 hodinách nepretržitej prevádzky bez akýchkoľvek zmien sa zariadenie automaticky vypne a prejde do pohotovostného režimu.

VLOŽENIE BATÉRIE

Diaľkové ovládanie vyžaduje jednu batériu CR2032 - 3V (súčasť dodávky).

1. Vytiahnite kryt zo zadnej strany diaľkového ovládača.
2. Dodržujte polaritu +/- vyznačenú na diaľkovom ovládači a vložte batériu do diaľkového ovládača.
3. Vložte kryt späť do diaľkového ovládača.

Diaľkový ovládač musí byť nasmerovaný na snímač diaľkového ovládania na ovládacom paneli.

Ak diaľkový ovládač nefunguje podľa očakávania, vymeňte batériu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Umyte sieťku filtra aspoň raz za mesiac, aby ste zabezpečili voľné prúdenie vzduchu.

1. Pred čistením spotrebič vždy odpojte zo siete a držte ho mimo akejkoľvek zásuvky. Uistite sa, že ohrievač ventilátora úplne vychladol.
2. Vyberte sieťku filtra a namočte ju na niekoľko minút do teplej vody s jemným čistiacim prostriedkom, potom ju opláchnite a dobre vysušte. Nainštalujte filtračnú sieť späť na miesto.
3. Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite mierne navlhčenú handričku. Potom ho pred ďalším použitím dôkladne osušte mäkkou suchou handričkou.
4. Nepoužívajte žiadne čistiace alebo chemické prostriedky akéhokoľvek druhu. Nedovoľte, aby sa voda dostala do otvorov na ohrievači. Nepoužívajte vosk alebo produkty, ktoré vytvárajú lesk, pretože môžu reagovať na teplo a spôsobiť zmenu farby.
5. Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, uistite sa, že je úplne odpojený zo zásuvky a uložte ho do obalu pre jednoduché uskladnenie a neskoršie použitie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu a informujte sa o najbližšom zbernom mieste.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná len vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačný (-é) kód (-y) modelu: FH04BK					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	2.2	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	N/A
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	P _{min}	0,9	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	N/A
Maximálny priebežný tepelný výkon	P _{max,c}	2.2	kW	elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	N/A
Vlastná spotreba elektrickej energie				tepelný výkon s pomocou ventilátora	N/A
Pri menovitom tepelnom výkone	e _{lmax}	2,193	kW	Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	e _{lmin}	0,903	kW	jednouúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	nie
V pohotovostnom režime	e _{lSB}	0,000	kW	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	nie
				s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty	áno
				elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač	nie
				elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač	nie
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	nie
				ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	nie
				s vzdialenosť ovládanie možnosť	áno
				s prispôsobivým ovládaním spustenia	nie
				s obmedzením času prevádzky	áno
				so snímačom čiernej žiarovky	nie
Kontaktné údaje	Yoer sp. z oo, ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru

Popis	Hodnota
Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru v aktívnom režime- $\eta_{S,zap}$	40 %
Pre elektrické lokálne ohrievače- η_{th}	100%
Spotreba elektrickej energie na vynásobí konverzným súčiniteľom-CC	2.5
Korekčný faktor zohľadňujúci kladný príspevok elektrických akumulčných lokálnych ohrievačov priestoru k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru v dôsledku upravených príspevkov pre možnosti akumulácie tepla a tepelného výkonu a negatívny príspevok komerčných lokálnych ohrievačov priestoru k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru v dôsledku upravených príspevkov pre možnosti tepelného výkonu-F(1)	0%
Korekčný faktor zohľadňujúci kladný príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru v dôsledku upravených príspevkov pre možnosti ovládania izbovej tepelnej pohody, ktorých hodnoty sa vzájomne vylučujú, ani sa nedajú sčítať-F(2)	7,0 %
Korekčný faktor zohľadňujúci kladný príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru v dôsledku upravených príspevkov pre možnosti ovládania izbovej tepelnej pohody, ktorých hodnoty sa dajú sčítať- F(3)	0%
Korekčný faktor zohľadňujúci negatívny príspevok vlastnej spotreby elektrickej energie k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru-F(4)	0 %
Korekčný faktor zohľadňujúci negatívny príspevok stálej spotreby energie zapaľovacieho horáka k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru-F(5)	0%
Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru- η_S	37 %
Verdikt	P

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napätie	220-240V~
Frekvencia	50/60 Hz
Moč	2000W/1300W

POMEMBNI VAROVALNI UKREPI

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki aparata za kavo.
3. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in telesnimi poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
4. Napravo uporabljajte le v pokončnem položaju, na trdi, stabilni, toplotno odporni površini.
5. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim poučeni o varni uporabi naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
6. Otroke, mlajše od 3 let, ne smete držati stran, razen če so pod stalnim nadzorom. Otroci, stari od 3 let do manj kot 8 let, smejo vklopiti/izklopiti napravo samo pod pogojem, da je bila postavljena ali nameščena v predvidenem običajnem delovnem položaju in da so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede uporabe naprave v varnem prostoru. način in razumeti vključene nevarnosti. Otroci, stari od 3 let in mlajši od 8 let, ne smejo priklapljati, regulirati in čistiti naprave ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.

7. Dojenčki, invalidi in starejši ne smejo biti dlje časa v neposrednem zračnem toku ventilatorskega grelnika.
8. Ko je ventilatorski grelec nameščen, se prepričajte, da je napajalni vtič pravilno priključen na električno omrežje.
9. POZOR: Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost je treba nameniti tam, kjer so prisotni otroci in ranljive osebe.
10. Ne uporabljajte nobene naprave s poškodovanim kablom ali vtičem ali po tem, ko naprava ne deluje pravilno ali je bila kakor koli poškodovana.
11. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
12. OPOZORILO: Ne prekrivajte ventilatorskega grelnika, da preprečite pregrevanje.
13. Ventilator ne sme biti nameščen neposredno pod vtičnico.
14. Tega ventilatorskega grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.
15. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali bosimi.
16. V bližini naprave ne pršite nobenih insekticidnih tekočin ali drugih vnetljivih snovi.
17. Naprave ne blokirajte ali na kakršen koli način posegajte v napravo, medtem ko ta deluje.
18. Naprave ne uporabljajte, če vam je že padla na tla.

19. Da zmanjšate nevarnost požara, naj bodo tekstil, zavese ali kateri koli drug vnetljiv material najmanj 1 m oddaljeni od izhodne odprtine za zrak.
20. V prvih nekaj minutah začetne uporabe se lahko pojavi sled vonja. To je normalno in bo hitro izginilo.
21. Če opazite, da ventilatorski grelec med delovanjem oddaja neprijeten vonj ali povzroča moteče zvoke, takoj izklopite napravo in jo izvlecite iz električne vtičnice.
22. Naprave ne premikajte z vleko za napajalni kabel.
23. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
24. POZOR: Če uporabljate podaljšek, poskrbite, da ne presežete največje nazivne delovne moči/obremenitve podaljška.
25. V enoto ne vstavljajte nobenih predmetov, ker lahko povzroči električni udar ali poškodbe ali poškodbe ventilatorskega grelnika.
26. Na grelnik ventilatorja nikoli ne naslanjajte kakršnih koli predmetov, da preprečite, da bi jih zanesli v grelnik ventilatorja in ovirali izpust zraka.
27. Napravo izključite iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate in pred čiščenjem ali premikanjem.
28. Ne vlecite napajalnega kabla ali naprave, da bi iztaknili vtič iz napajanja.
29. Baterije hranite izven dosega otrok.
30. Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti.
31. Ne razstavljajte, odpirajte ali uničujte baterij.

32. Ne segrevajte baterij. Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju. Izogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.
33. Ne povzročajte kratkega stika baterij. Baterij ne shranjujte naključno v škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika med seboj ali zaradi drugih kovinskih predmetov.
34. Ne vzemite baterije iz originalne embalaže, dokler ni potrebna za uporabo.
35. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.
36. Če baterija pušča, ne dovolite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi. Če je prišlo do stika, sperite prizadeto mesto z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
37. Prepričajte se, da so baterije pravilno nameščene glede na polariteto (+ in -).
38. Otroci morajo uporabljati baterije pod nadzorom. Otrokom ne dovolite zamenjave baterij brez nadzora odrasle osebe.
39. Če ste baterijo zaužili, takoj poiščite zdravniško pomoč.
40. Baterije naj bodo čiste in suhe.
41. Pred namestitvijo baterije očistite kontakte baterije in tudi tiste na daljinskem upravljalniku.
42. Vedno izberite pravilno velikost in vrsto baterije, ki je najbolj primerna za predvideno uporabo. Informacije, ki so priložene opremi za pomoč pri pravilni izbiri baterije, je treba hraniti kot referenco.
43. Odstranite baterije iz opreme, če je ne boste uporabljali dlje časa.
44. Takoj odstranite izpraznjene baterije.

45. Baterij ne mečite v ogenj, razen pod pogoji odobrenega in nadzorovanega sežiganja.
46. Baterije je treba odvreči v posebej označene posode na določenih mestih za odlaganje.
47. Naprave ne puščajte vklopljene brez nadzora.
48. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
49. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
50. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

OPOZORILO: Termostat tega ventilatorskega grelnika ni opremljen z napravo za natančno kontrolo sobne temperature. Priporočljivo je, da tega ventilatorskega grelnika ne uporabljate v majhnih prostorih, kjer so v njih osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če je zagotovljen stalni nadzor.

POZOR: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega izklopa, ta naprava ne sme biti napajana prek zunanje preklopne naprave, kot je časovnik, ali priključena na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja pripomoček.

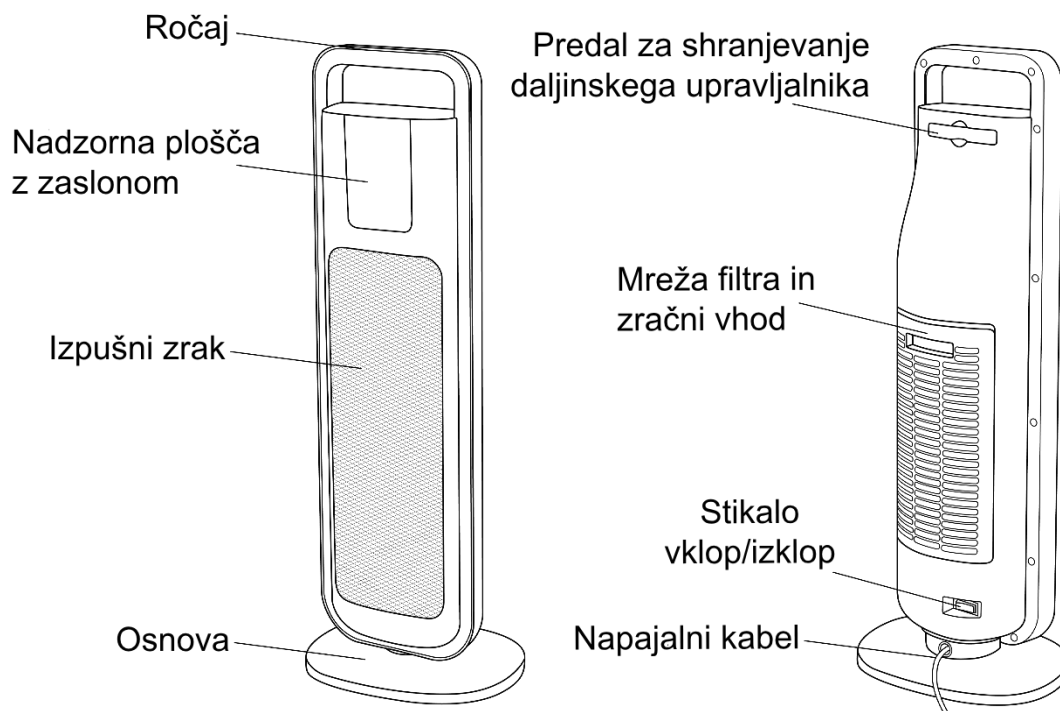
**OPOZORILO****BATERIJE HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK**

Zaužitje baterije lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

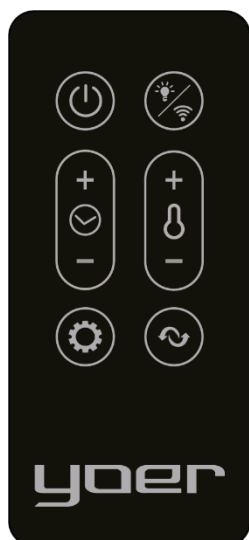
**OPOZORILO:**


Da bi se izognili pregrevanju, naprave ne pokrivajte.


SPOZNAJTE SVOJ VENTILATOR



DALJINEC







Pritisnite  da nastavite želeno moč ogrevanja. Izbirate lahko med: nizko močjo gretja, visoko močjo gretja in funkcijo ECO.

Če želite vklopiti funkcijo proti zmrzovanju, pritisnite in držite  dokler ne zaslišite značilnega zvočnega signala.

NADZORNA PLOŠČA



Simbol	Opis
	PRIŽGI UGASNI
	Stikalo zaslona / funkcija Wi-Fi
	Časovnik
	Nastavitev moči ogrevanja
	Nihajna funkcija
	ECO funkcija / nastavitev temperature

PRED PRVO UPORABO

1. Izdelek vzemite iz embalaže in odstranite polivrečko.
2. Namestite osnovo naprave.
3. Stroj postavite na ravno, stabilno površino, odporno na vročino.

NAVODILA ZA UPORABO


Priključite napajalni vtič v vtičnico in nato pritisnite gumb za vklop. Zasliali boste značilen zvočni signal in na zaslonu boste videli ikono „-“. Izdelek bo prešel v stanje pripravljenosti.




Pritisnite  za vklop enote.

Med prvo uporabo bo naprava nastavljena na privzeti način delovanja. Ventilator bo začel delovati z nizko grelno močjo.

Naslednje nastavitve je mogoče prilagoditi z daljinskim upravljalnikom, nadzorno ploščo ali mobilno aplikacijo.

a) Nastavitev moči:

Pritisnite  za izbiro želene moči gretja:

-  Nizka moč ogrevanja
-  Visoka grelna moč
-  Funkcija proti zmrzovanju - aparat ohranja temperaturo v prostoru 7°C

OPOMBA: Pri preklopu z nizke toplotne moči na visoko toplotno moč bo naprava vključila ogrevanje s približno 10-sekundnim zamikom.

b) Funkcija ECO:

Pritisnite  dvakrat, da vklopite funkcijo ECO – moč samodejnega ogrevanja.

OPOMBA: V funkciji ECO bo naprava samodejno nastavila stopnjo moči, da zagotovi najboljše udobje in zmanjša porabo energije. V tem načinu delovanja lahko enota večkrat v eni uri preklopi moč gretja z maksimalne na minimalno in obratno.


c) **Nastavitev temperature:**

Pritisnite /ECO, da lahko prilagodite temperaturo delovanja.

Uporabite **+** ali **-** za nastavitev želene temperature. Razpon temperature je od 15 °C do 35 °C. Temperatura, ki ste jo nastavili, bo učinkovala takoj.

Če želite hitro prilagoditi temperaturo in se izogniti večkratnim pritiskom na gumb, pritisnite in držite **+** ali **-**.


POZOR: Naprava ne bo izmerila temperature v 10 s po vklopu naprave. Ko naprava deluje 10 s, če je temperatura okolice višja od nastavljene temperature, bo grelec prešel v stanje pripravljenosti. Če se temperatura okolja zniža za 2 °C pod nastavljeno, se bo funkcija ogrevanja ponovno vklopila.

d) **Nastavitev nihanja:** Pritisnite  enkrat, da vklopite funkcijo nihanja, in znova pritisnite gumb, da jo izklopite.

e) **Izklop zaslona:** Za izklop zaslona pritisnite /Wi-Fi. Pritisnite gumb ali kateri koli drug gumb, da vklopite osvetlitev zaslona.

f) **Funkcija Wi-Fi:** Za vklop funkcije Wi-Fi pritisnite in držite, /Wi-Fi dokler ne zaslišite značilnega zvočnega signala.

g) **Nastavitve časa:**● **Zakasnjen izklop:**


Ko naprava deluje, kliknite , nato pritisnite gumb **+** ali **-**, da nastavite časovnik (v razponu od 0 do 24 ur).

Počakajte, da ikone na zaslonih prenehajo utripati, nato se bo nastavil čas in naprava bo začela odšteti čas do konca dela.

Izmenično bosta prikazana temperatura in preostali čas.

Če želite izklopiti časovnik, ga nastavite na „0“.

● Zakasnen vklop:

Ko je naprava v stanju pripravljenosti, kliknite , nato pritisnite gumb **+** ali **-**, da nastavite časovnik (v razponu od 0 do 24 ur).

Utripajoče številke na zaslonu pomenijo, da je bil čas nastavljen. Naprava bo začela odšteti čas do začetka delovanja.

Ko je programirani čas dosežen, se naprava začne delovati.

Če želite izklopiti časovnik, ga nastavite na „0“.

Opomba: Naprava ima pomnilniško funkcijo. Vendar pa si ne zapomni nastavitvev, povezanih s funkcijo zakasnjenege vklopa.

POZOR:

Ventilatorski grelec je vgrajena termična zaščita pred preobremenitvijo, ki preprečuje pregrevanje. Ko je dosežena temperatura pregretja, se grelnik ventilatorja samodejno izklopi. Delovanje lahko nadaljuje še, ko uporabnik ponastavi enoto. Za ponastavitev grelnika ventilatorja ga odklopite in počakajte 5-10 minut, da se enota ohladi. Nato enoto znova priključite in normalno deluje.

Ventilatorski grelec ima zaščito pred prevrnitvijo, ki samodejno izklopi napravo, ko se naprava prevrne.

Naprava je opremljena s samodejnim zatemnitvijo zaslona: Po približno 1 minuti neprekinjenega delovanja brez sprememb se zaslon naprave samodejno zatemni.

Naprava ima tudi samodejni način pripravljenosti: Po približno 12 urah neprekinjenega delovanja brez sprememb se naprava samodejno izklopi in preide v stanje pripravljenosti.

VSTAVLJANJE BATERIJE

Daljinski upravljalnik potrebuje eno baterijo CR2032 - 3 V (priložena).

1. Izvlecite pokrov s hrbtne strani daljinskega upravljalnika.
2. Upoštevajte polarnost +/-, navedeno na daljinskem upravljalniku, in vstavite baterijo v daljinski upravljalnik.
3. Namestite pokrov nazaj v daljinski upravljalnik.

Daljinski upravljalnik mora biti usmerjen proti daljinskemu senzorju na nadzorni plošči.

Če daljinski upravljalnik ne deluje po pričakovanjih, zamenjajte baterijo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

POZOR: Mrežo filtra operite vsaj enkrat na mesec, da zagotovite prost pretok zraka.

1. Pred čiščenjem vedno odklopite aparat in ga hranite stran od vtičnice. Prepričajte se, da se je ventilatorski grelnik popolnoma ohladil.
2. Odstranite mrežico filtra in jo za nekaj minut namočite v toplo vodo z blagim detergentom, nato jo dobro sperite in posušite. Namestite filtrirno mrežo nazaj na mesto.
3. Za čiščenje zunanje površine aparata uporabite rahlo vlažno krpo. Nato ga pred ponovno uporabo naprave temeljito osušite z mehko, suho krpo.
4. Ne uporabljajte kakršnih koli čistilnih ali kemičnih izdelkov. Voda ne sme priti v odprtine na grelniku. Ne uporabljajte voska ali izdelkov, ki ustvarjajo lesk, saj lahko reagirajo na vročino in povzročijo razbarvanje.
5. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, se prepričajte, da je popolnoma izključena iz vtičnice in jo shranite v embalaži za enostavno shranjevanje in kasnejšo uporabo.

OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikacijska oznaka modela(-ov): FH04BK					
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Izhodna toplotna moč				Način dovajanja toplotne moči, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike (izberite eno možnost)	
Nazivna izhodna toplotna moč	P _{nom}	2.0	kW	Ročno uravnavanje dovajanja toplote z vgrajenim termostatom	N/A
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)	P _{min}	1.3	kW	Ročno uravnavanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ali na prostem	N/A
Največja trajna izhodna toplotna moč	P _{max,c}	2.0	kW	Elektronsko uravnavanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ali na prostem	N/A
Dodatna potreba po električni moči				Uravnavanje izhodne toplotne moči s pomočjo ventilatorja	N/A
Pri nazivni izhodni toplotni moči	e _{lmax}	0,0	kW	Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
Pri minimalni izhodni toplotni moči	e _{lmin}	0,0	kW	Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru	ne
V stanju pripravljenosti	e _{lSB}	0,00021	kW	Z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru	ne
				Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom	ne
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru	da
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	ne
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	ne
				Druge možnosti uravnavanja (izberete lahko več možnosti)	
				Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti	ne
				Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna	ne
				Z možnostjo uravnavanja na daljavo	da
				S prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja	ne
				Z omejitvijo časa delovanja	da
				Z globus senzorjem	ne
Kontaktne podatke	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov

Opis	Vrednost
Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanja prostorov v aktivnem načinu- $\eta_{S,on}$	40 %
Za lokalne električne grelnike prostorov- η_{th}	100 %
Koeficient pretvorbe električne v primarno energijo-CC	2.5
Korekcijski faktor, ki predstavlja pozitiven prispevek k sezonski energijski učinkovitosti lokalnih električnih akumulacijskih grelnikov prostorov pri ogrevanju prostorov zaradi prilagojenih prispevkov zaradi možnosti uravnavanja akumulirane in izhodne toplotne moči; in negativen prispevek k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov za lokalne komercialne grelnike prostorov zaradi prilagojenih prispevkov zaradi možnosti uravnavanja izhodne toplotne moči-F(1)	0 %
Korekcijski faktor, ki predstavlja pozitiven prispevek k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov zaradi prilagojenih prispevkov krmilnih naprav za uravnavanje udobja ogrevanja notranjih prostorov, katerega vrednosti se medsebojno izključujejo in jih ni mogoče seštevati-F(2)	7,0 %
Korekcijski faktor, ki predstavlja pozitiven prispevek k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov zaradi prilagojenih prispevkov krmilnih naprav za uravnavanje udobja ogrevanja notranjih prostorov, katerega vrednosti se lahko seštevajo- F(3)	0 %
Korekcijski faktor, ki predstavlja negativen prispevek k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov zaradi dodatne potrebe po električni moči-F(4)	0 %
Korekcijski faktor, ki predstavlja negativen prispevek k sezonski energijski učinkovitosti pri ogrevanju prostorov zaradi porabe energije stalno gorečega vžigalnega plamena- F(5)	0 %
Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanja prostorov- η_S	37 %
Razsodba	p

TEHNIČNI PARAMETRI

Napetost	220-240 V ~
Pogostost	50/60 Hz
Moč	2000W/1300W

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ

Під час користування електричними приладами слід завжди дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема таких:

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці кавоварки.
3. Для захисту від пожежі, ураження електричним струмом і травмування людей не занурюйте шнур, вилку або пристрій у воду чи іншу рідину.
4. Використовуйте пристрій лише у вертикальному положенні, на твердій, стійкій, жаростійкій поверхні.
5. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміють небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
6. Дітей віком до 3 років слід тримати подалі, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом. Діти віком від 3 років до 8 років повинні вмикати/вимикати прилад лише за умови, що він був розміщений або встановлений у призначеному для нього нормальному робочому положенні та перебував під наглядом або

проінструктований щодо використання приладу в безпечному місці. і розуміти пов'язані з цим небезпеки. Дітям віком від 3 років до 8 років забороняється підключати, регулювати та чистити прилад або виконувати технічне обслуговування.

7. Немовлята, інваліди та люди похилого віку не повинні тривалий час перебувати під прямим потоком повітря від тепловентилятора.
8. Після встановлення тепловентилятора переконайтеся, що штекер правильно підключений до мережі.
9. УВАГА: деякі частини цього виробу можуть сильно нагрітися та спричинити опіки. Особливу увагу слід приділяти місцям, де присутні діти та незахищені люди.
10. Не використовуйте будь-який прилад із пошкодженим шнуром чи вилкою, а також після того, як прилад не працює чи був пошкоджений будь-яким чином.
11. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути перегріву, не накривайте тепловентилятор.
13. Тепловентилятор не можна розташовувати безпосередньо під розеткою.
14. Не використовуйте цей тепловентилятор в безпосередній близькості від ванни, душа або басейну.
15. Не використовуйте пристрій мокрими руками або босоніж.

16. Не розпилюйте інсектицидні рідини чи інші легкозаймисті речовини поблизу пристрою.
17. Не блокуйте та не змінюйте прилад будь-яким чином, поки він працює.
18. Не використовуйте пристрій, якщо він раніше впав.
19. Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте текстиль, штори чи будь-який інший легкозаймистий матеріал на відстані не менше 1 м від виходу повітря.
20. Протягом перших кількох хвилин першого використання може з'явитися слід запаху. Це нормально і швидко зникне.
21. Якщо ви помітили, що тепловентилятор під час роботи видає неприємний запах або видає тривожні звуки, негайно вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
22. Не пересувайте прилад, тягнучи за кабель живлення.
23. Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Всередині немає частин, які обслуговує користувач.
24. УВАГА: якщо ви використовуєте подовжувач, переконайтеся, що ви не перевищили максимальну номінальну робочу потужність/навантаження подовжувача.
25. Не вставляйте жодних предметів у пристрій, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом або травмувати чи пошкодити тепловентилятор.
26. Ніколи не кладіть будь-які предмети на тепловентилятор, щоб запобігти їх потраплянню в тепловентилятор і перешкодити випуску повітря.

27. Від'єднайте пристрій від мережі, коли він не використовується, а також перед чищенням або переміщенням.
28. Не тягніть за шнур живлення або прилад, щоб від'єднати вилку від джерела живлення
29. Тримайте батареї в недоступному для дітей місці.
30. Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї.
31. Не розбирайте, не відкривайте та не знищуйте батареї.
32. Не нагрівайте батареї. Не піддавайте батареї впливу тепла або вогню. Уникайте зберігання під прямими сонячними променями.
33. Не допускайте короткого замикання батарей. Не зберігайте батареї випадково в ящику чи ящику, де вони можуть замикнути одна одну або замикнути їх іншими металевими предметами.
34. Не виймайте батарею з її оригінальної упаковки, доки вона не знадобиться для використання.
35. Не піддавайте батареї механічним ударам.
36. У разі витоку батареї не допускайте потрапляння рідини на шкіру або в очі. Якщо відбувся контакт, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря.
37. Переконайтеся, що батареї встановлено правильно з дотриманням полярності (+ і -).
38. За використанням батарейок дітьми слід стежити. Не дозволяйте дітям замінювати батареї без нагляду дорослих.
39. негайно зверніться до лікаря, якщо ви проковтнули батарею.
40. Тримайте батареї чистими та сухими.

41. Перед встановленням батареї очистіть контакти батареї, а також контакти пульта дистанційного керування.
42. Завжди вибирайте правильний розмір і тип акумулятора, який найбільше підходить для використання за призначенням. Інформацію, що надається разом з обладнанням, щоб допомогти правильно вибрати акумулятор, слід зберігати для довідки.
43. Вийміть батареї з обладнання, якщо воно не використовуватиметься протягом тривалого часу.
44. негайно виймайте розряджені батареї.
45. Не кидайте батареї у вогонь, за винятком умов схваленого та контрольованого спалювання.
46. Батареї слід утилізувати в спеціально позначених контейнерах у спеціально відведених пунктах утилізації.
47. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
48. Не використовуйте прилад не за призначенням.
49. Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
50. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Термостат цього тепловентилятора не оснащений пристроєм для точного контролю кімнатної температури. Рекомендується не використовувати цей тепловентилятор в невеликих приміщеннях, якщо в них проживають люди, які не можуть самостійно покинути приміщення, якщо не забезпечений постійний нагляд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання термозапобіжника, цей прилад не можна живити через зовнішній перемикаючий пристрій, наприклад таймер, або підключати до ланцюга, який регулярно вмикає та вимикає електромережа.



УВАГА

ЗБЕРІГАЙТЕ БАТАРЕЇ В МЕРІ ДОСТУПНОСТІ ДІТЕЙ

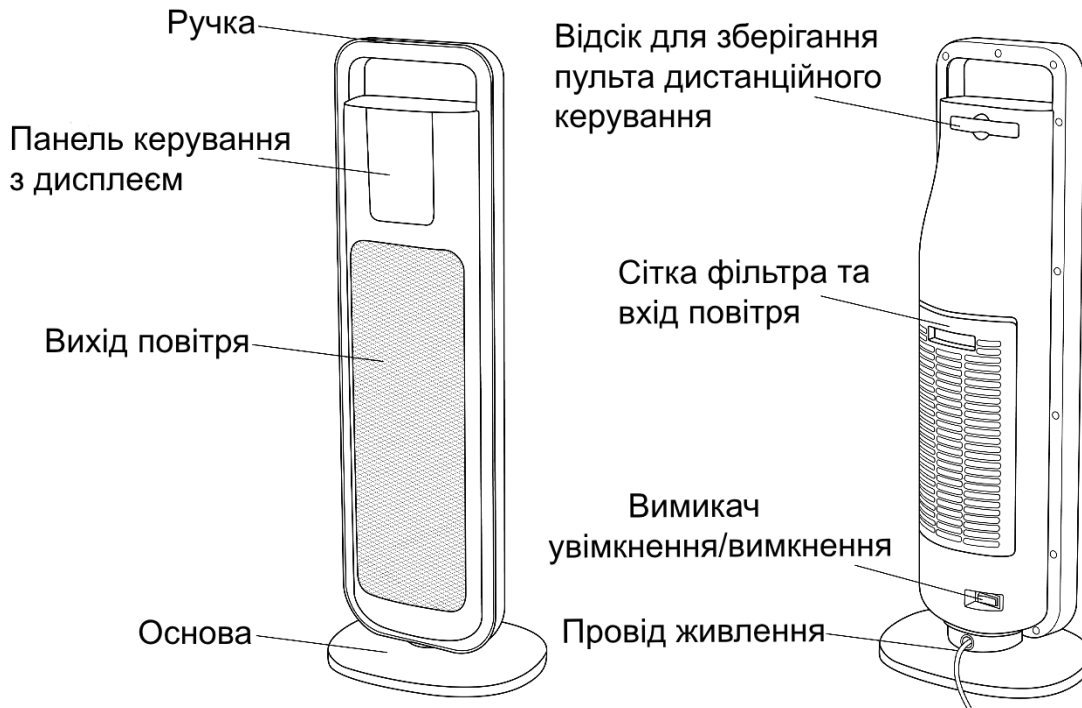
Проковтування батареї може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після проковтування. Негайно зверніться до лікаря.



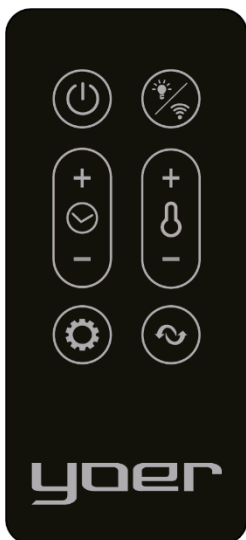
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:


Щоб уникнути перегріву, не накривайте прилад.


ЗНАЙТЕ СВІЙ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР



ПУЛЬТ



Натисніть кнопку  щоб встановити бажану потужність нагріву. Вибирайте між: низькою потужністю нагріву, високою потужністю нагріву та функцією ЕКО.

Щоб увімкнути функцію захисту від замерзання, натисніть і утримуйте кнопку  доки не почуєте характерний звуковий сигнал.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



СИМВОЛ	ОПИС
	УВІМКНЕНО ВИМКНЕНО
	Перемикач дисплея / функція Wi-Fi
	Таймер
	Регулювання потужності нагріву
	Функція коливання
	Функція ECO / Регулювання температури

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Дістаньте виріб з упаковки та зніміть поліетиленовий пакет.
2. Встановіть основу пристрою.
3. Встановіть машину на рівну, стійку, жаростійку поверхню.

ІНСТРУКЦІЇ З КОРИСТУВАННЯ

Підключіть вилку до розетки, а потім натисніть кнопку живлення. Ви почуєте характерний звуковий сигнал і побачите на дисплеї значок «- -». Виріб перейде в режим очікування.




Натисніть , щоб увімкнути пристрій.

Під час першого використання пристрою буде встановлено режим роботи за замовчуванням. Тепловентилятор почне працювати на низькій потужності нагріву.

Наступні параметри можна налаштувати за допомогою пульта дистанційного керування, панелі керування або мобільного додатку.

а) Налаштування потужності:

Натисніть , щоб вибрати бажану потужність нагріву:

-  Низька потужність нагріву
-  Висока потужність нагріву
-  Функція антифризу - прилад підтримує в приміщенні температуру 7°C

ПРИМІТКА: Під час перемикання з низької потужності нагріву на високу потужність нагрівання пристрій активує нагрівання приблизно з 10-секундною затримкою.

б) Функція ECO:

Прес  двічі, щоб увімкнути функцію ECO – потужність автонагріву.

ПРИМІТКА: У режимі ECO прилад автоматично встановить рівень потужності, щоб гарантувати найкращий комфорт і зменшити споживання енергії. У цьому режимі роботи агрегат може кілька разів протягом години перемикати рівень потужності нагріву з максимального на мінімальний і навпаки.

с) Налаштування температури:


Натисніть /ЕСО, щоб мати можливість регулювати робочу температуру.


Використовуйте **+** або **-** для встановлення бажаної температури. Діапазон температур від 15 °С до 35 °С. Встановлена вами температура відразу спрацює.

Щоб швидко відрегулювати температуру та уникнути необхідності багаторазового натискання кнопок, натисніть і утримуйте **+** або **-**.

УВАГА: Пристрій не вимірюватиме температуру протягом 10 секунд після ввімкнення живлення. Після роботи приладу протягом 10 секунд, якщо температура навколишнього середовища вище встановленої температури, обігрівач перейде в режим очікування. Якщо температура навколишнього середовища знизиться на 2 °С нижче заданої, функція обігріву знову ввімкнеться.


d) **Налаштування коливань:** натисніть  один раз, щоб увімкнути функцію коливань, і натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути її.

e) **Вимкнення дисплея:** Щоб вимкнути дисплей, натисніть /Wi-Fi. Натисніть кнопку або будь-яку іншу кнопку, щоб увімкнути підсвічування дисплея.

f) **Функція Wi-Fi:** щоб увімкнути функцію Wi-Fi, натисніть і утримуйте, /Wi-Fi доки не почуєте характерний звуковий сигнал.

g) Параметри часу:

● Відкладене відключення:


Коли прилад запрацює, клацніть , потім натисніть кнопку **+** або **-**, щоб встановити таймер (у діапазоні 0-24 години).

Зачекайте, поки іконки на дисплеях перестануть блимати, після чого час буде встановлено і пристрій почне відлік часу до закінчення роботи.

Температура та час, що залишився, відобразатимуться по черзі.

Якщо ви хочете вимкнути таймер, встановіть таймер на «0».

● Відкладене ввімкнення:

Коли прилад перебуває в режимі очікування, клацніть , а потім натисніть кнопку **+** або **-**, щоб встановити таймер (у діапазоні 0-24 годин).

Миготливі цифри на дисплеї означають, що час встановлено. Пристрій почне відлік часу до початку роботи.

Коли запрограмований час буде досягнуто, прилад починає свою роботу.

Якщо ви хочете вимкнути таймер, встановіть таймер на «0».

Примітка: пристрій має функцію пам'яті. Однак він не запам'ятовує налаштування, пов'язані з функцією відкладеного запуску.

УВАГА:

Для запобігання перегріву в тепловентилятор вбудований тепловий захист від перевантаження. При досягненні температури перегріву тепловентилятор автоматично вимикається. Він може відновити роботу тільки тоді, коли користувач перезавантажить пристрій. Щоб перезавантажити тепловентилятор, відключіть його від мережі та зачекайте 5-10 хвилин, поки пристрій охолоне. Потім знову підключіть пристрій до електромережі та продовжуйте роботу в звичайному режимі.

Тепловентилятор має захист від перекидання, який автоматично вимикає прилад у разі падіння.

Пристрій оснащений автоматичним затемненням дисплея: приблизно через 1 хвилину безперервної роботи без будь-яких змін дисплей пристрою автоматично затемнюється.

Пристрій також має автоматичний режим очікування: після приблизно 12 годин безперервної роботи без будь-яких змін пристрій автоматично вимкнеться та перейде в режим очікування.

ВСТАВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Для пульта дистанційного керування потрібна одна батарея CR2032 - 3 В (входить у комплект).

1. Витягніть кришку із зворотного боку пульта дистанційного керування.
2. Дотримуйтеся полярності +/-, зазначеної на пульті дистанційного керування, і вставте батарею в пульт дистанційного керування.
3. Поверніть кришку на пульт дистанційного керування.

Пульт дистанційного керування має бути спрямований на датчик дистанційного керування на панелі керування.

Якщо пульт дистанційного керування не працює належним чином, замініть батарею.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: промивайте сітку фільтра принаймні раз на місяць, щоб забезпечити вільний потік повітря.

1. Завжди вимикайте прилад із розетки та тримайте його подалі від розетки перед чищенням. Переконайтеся, що тепловентилятор повністю охолонув.
2. Зніміть фільтрувальну сітку та замочіть її на кілька хвилин у теплій воді з м'яким миючим засобом, потім промийте та добре висушіть. Встановіть сітку фільтра на місце.
3. Щоб очистити зовнішню поверхню приладу, використовуйте злегка вологу тканину. Потім ретельно витріть його м'якою сухою тканиною, перш ніж використовувати пристрій знову.
4. Не використовуйте будь-які чистячі чи хімічні засоби. Не допускайте потрапляння води в отвори нагрівача. Не використовуйте віск або продукти, що створюють блиск, оскільки вони можуть реагувати на нагрівання та спричинити зміну кольору.
5. Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, переконайтеся, що він повністю відключений від розетки та зберігається в упаковці для зручного зберігання та подальшого використання.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Щоб дізнатися про найближчий пункт прийому, зверніться до місцевого муніципалітету.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Уоер. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

УКРАЇНСЬКИЙ

Інформація вимога для в електричний місцевий простір обігрівачі

Модель ідентифікатор(и): FH04BK					
Пункт	символ	Значення	одиниця	Пункт	одиниця
Тепло вихід				Тип з тепло введення, для електричний зберігання місцевий простір обігрівачі тільки (виберіть один)	
Іменний тепло вихід	Pном	2.0	кВт	посібник тепло заряд КОНТРОЛЬ, з інтегрований термостат	N/A
Мінімум тепло вихід (орієнтовний)	Pmin	1.3	кВт	посібник тепло заряд КОНТРОЛЬ з кімната та/або відкритий температура зворотній зв'язок	N/A
Максимум безперервний тепло вихід	Pmax,c	2.0	кВт	електронні тепло заряд КОНТРОЛЬ з кімната та/або відкритий температура зворотній зв'язок	N/A
Допоміжний електрика споживання				вентилятор допомагав тепло вихід	
на номінальний тепло вихід	eImax	0,0	кВт	Тип з тепло вихід/кімн температура КОНТРОЛЬ (виберіть один)	
на мінімум тепло вихід	eImin	0,0	кВт	неодружений етап тепло вихід і немає кімната температура КОНТРОЛЬ	Немає
в режим очікування режим	eISB	0,00021	кВт	Два або більше посібник етапи, немає кімната температура КОНТРОЛЬ	Немає
				з механік термостат кімната температура КОНТРОЛЬ	Немає
				з електронні кімната температура КОНТРОЛЬ	Так
				електронні кімната температура КОНТРОЛЬ плюс день таймер	Немає
				електронні кімната температура КОНТРОЛЬ плюс тиждень таймер	Немає
				Інший КОНТРОЛЬ параметри (кілька виділення можливо)	
				кімната температура КОНТРОЛЬ, з наявність виявлення	Немає
				кімната температура КОНТРОЛЬ, з ВІДЧИНЕНО вікно виявлення	Немає
				з відстань КОНТРОЛЬ варіант	Так
				з адаптивний почати КОНТРОЛЬ	Немає
				з працює час обмеження	Так
				з чорний цибулина датчик	Немає
контакт деталі	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

Енергоефективність сезонного опалення приміщень

опис	Значення
Сезонна енергоефективність опалення приміщень в активному режимі- $\eta S_{вкл}$	40%
Для електричних місцевих обігрівачів- η_{th}	100%
Коефіцієнт перетворення електричної енергії в первинну - СС	2.5
Коригувальний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень електричних накопичувальних локальних обігрівачів приміщень за рахунок скоригованих внесків для варіантів накопичення та віддачі тепла; та негативний внесок у сезонну ефективність обігріву приміщень для комерційних локальних обігрівачів через скориговані внески для варіантів теплової потужності-F(1)	0%
Поправочний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергоефективність опалення приміщень за рахунок скоригованих внесків регуляторів комфорту опалення в приміщенні, значення яких є взаємовиключними, не можна додавати один до одного – F(2)	7,0%
Коригувальний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень за рахунок скоригованих внесків регуляторів комфорту обігріву в приміщенні, значення якого можна додати одне до одного - F(3)	0%
Коригувальний коефіцієнт, що враховує негативний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень допоміжним споживанням електроенергії-F(4)	0%
Поправочний коефіцієнт, що враховує негативний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень за рахунок споживання енергії постійного пілотного полум'я-F(5)	0%
Енергоефективність сезонного опалення приміщень- ηS	37%
Вердикт	П

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Напруга	220-240 В ~
Частота	50/60 Гц
потужність	2000 Вт/1300 Вт

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Bernardyńska 2
64-000 Kościan
Poland
www.yoer.pl

